



LISTE PLR
Ensemble pour Neuchâtel!
Election au Conseil des Etats
23 octobre 2011
PLR
Les Libéraux-Radicaux
www.plr2011.ch

VENDREDI 23 SEPTEMBRE 2011 | www.arcinfo.ch | N° 220 | CHF 2.50 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

Le budget 2012 de l'Etat table sur 21 millions de déficit

ROUGE PÂLE C'est le deuxième meilleur budget des 10 dernières années: content de maîtriser ses charges, le Conseil d'Etat neuchâtelois prévoit un déficit de 21 millions en 2012.

REDRESSEMENT EN VUE Des premières mesures, d'un montant de 40 millions, s'inscrivent dans le cadre du plan de redressement des finances. Les communes à la caisse.

CONTRASTES Chouette: les recettes fiscales des entreprises devraient bondir. Flûte: la part au bénéfice de la BNS risque d'être maigre. Et le canton ne peut plus investir assez. **PAGE 3**



Un fil fragile

Un budget, c'est avant tout un acte politique, un instrument destiné à orienter et soutenir les grands choix stratégiques d'une collectivité. Ce n'est surtout pas un exercice d'équilibriste (je comble ici ce que j'ai creusé là), ni une simple colonne d'additions et de soustractions dont le résultat doit être le plus proche possible de zéro.

En cela, le budget présenté hier par l'Etat de Neuchâtel est plutôt réjouissant. Il montre une vraie volonté d'accompagner financièrement les choix politiques entrepris depuis quelques années. Les investissements sont ciblés, les effectifs contenus, la volonté de restructurer l'administration se lit partout à travers les 220 pages du projet. Tant mieux.

Mais au-delà du cocorico («Nous sommes sur la bonne voie», s'est félicité Jean Studer), il ne faut pas être dupe: pour présenter un déficit contenu à 21 millions, ce qui n'est pas mal du tout en regard des dix derniers exercices, le Conseil d'Etat fait des paris aléatoires sur lesquels il n'a aucun pouvoir. Ainsi, la BNS ne versera sans doute pas un sou cette année aux cantons. Et alors que le budget 2011 prévoyait un déficit de 15 millions «seulement», les comptes pourraient boucler avec 40 millions de trou. Qu'est-ce qui permet, alors que la crise de l'euro n'a sans doute pas atteint son paroxysme, d'estimer que Neuchâtel empochera 15 millions l'an prochain?

Même chose pour les recettes fiscales: l'activité économique, on l'a vu en 2008, peut se retrouver au point mort en quelques semaines, et l'Etat contraint de faire une croix sur des dizaines de millions. Le plus beau des budgets ne peut rien face à ces retournements de situation, surtout dans un canton aussi ouvert sur le monde, et donc dépendant de l'extérieur, qu'est Neuchâtel. C'est ce qui fait sa richesse, mais aussi sa fragilité.

Forains fin prêts à faire chavirer les cœurs



NEUCHÂTEL Les forains installés au centre-ville sont impatients de faire marcher leurs manèges lors de la Fête des vendanges, dès aujourd'hui. Ils seront dix jours place du Port. Reportage, des carrousels «à sensations fortes» aux autos-tamponneuses. **PAGE 7**



TÉLÉ LA QUESTION
La Neuchâteloise Joyce gagnante du jeu de la TSR?
PAGE 9

RELIGION
Le pape en visite en Allemagne
PAGE 19

LE MAG
EVASION
L'île de la Réunion
PAGE 18

MÉTÉO DU JOUR

piéd du Jura	à 1000m
	
11° 19°	6° 16°

SOMMAIRE

Feuilleton, BD	PAGE 16
Cinéma	PAGE 17
Télévision	PAGE 33
Carnet	PAGES 34-35



HOCKEY SUR GLACE Le nouveau défi de Gil Montandon à Université

Gil Montandon, légende du hockey helvétique, est plein d'espoir pour sa première année en tant qu'entraîneur d'Université. Les Neuchâtelois commenceront le championnat de première ligue demain à Guin.

PAGE 31



LA CHAUX-DE-FONDS L'art du bol au musée

La nouvelle exposition du Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds consacrée aux arts appliqués présente «1001 bols», qui décline l'art de la céramique à travers les continents et les techniques. Cent céramistes y exposent leurs séries de dix variations passionnantes. **PAGE 15**



2 FORUM

L'INVITÉ



DENIS MÜLLER
THÉOLOGIE
ET ÉTHIQUE,
UNIVERSITÉS
DE GENÈVE
ET LAUSANNE

Bas les masques!

Nous vivons dans une société de masque et de fraude, bien plus que dans une société de confiance. La saga Chagaev, quelle qu'en soit l'issue à moyen et à long terme, aura été révélatrice, de ce point de vue, de la fragilité de nos identités cantonales, régionales et nationales. Car l'enjeu n'a jamais été de stigmatiser l'étranger, mais bien de s'interroger sur le sens de la communication et du vivre ensemble entre personnes et citoyens de différents pays ou de différentes opinions. Les élections fédérales d'octobre seront à cet égard un autre test, attendu et incertain à la fois, de notre capacité de lien social, de créativité et de solidarité.

Nous avons enfin pu voir dans nos cantons l'admirable «Habemus papam», de Nanni Moretti, avec Michel Piccoli dans le rôle du cardinal Melville, élu pape à sa terrible surprise. Ne nous y trompons pas: ce n'est point seulement d'un film sur la papauté qu'il s'agit, mais sur l'autorité et l'intégrité de chacun et chacune de nous, quand nous sommes confrontés à l'écart ahurissant et nécessaire entre notre fonction (ou notre rôle) et notre vérité de sujet.

Non pas: nous avons enfin un pape, un chef, un président, un boss, un leader, crédible ou fallacieux, mais bien: soyons nous-même(s). «Ego sum ille aut iste consul» (puisque Moretti

nous sert un latin qui n'est pas de cuisine): c'est donc moi, ce magnifique ou piètre chef – capable d'opprimer les autres de mon pouvoir imaginaire ou de ma tutelle induite ou, au contraire, de servir le bien commun et l'intérêt général! Je suis Melville, pape pas du tout sûr de lui, leader hésitant, personne écartelée – ou peut-être ce garde suisse qui joue son rôle pour un temps, sorte de Winkelried d'opérette.

On rit beaucoup chez Moretti (tour à tour psychanalyste du pape élu mais récalcitrant et organisateur de tournoi de volley-ball pour cardinaux en attente de Guide). Le rire qu'il suscite n'est jamais cruel, ni contre les Eglises, ni contre Rome, ni contre les chefs de toute obédience. Il exige simplement que nous acceptions de rire d'abord de nous-même(s); que nous retournions à la vraie vie.

Double metanoïa, que Michel Piccoli, en sa fragilité bouleversante de vieux clown fellinien, incarne avec tendresse et véra-

cité. Pasteur, curé, recteur, professeur, patron, politicien, magistrat, gourou, qui que nous soyons ou aspirons d'être, courons nous mirer dans cette glace décapante et libératrice! Car lorsque le psychanalyste agnostique, enfermé au Vatican par le Grand Camerlingue, lit et interprète la Bible, le seul livre trouvé dans sa «cellule», c'est un Evangile neuf qui résonne aux oreilles cardinales, de la même et exacte façon qu'ils découvrent, en dansant, jouant aux cartes ou volleyant, la grâce enfantine de la Liberté. Tout n'est donc pas perdu. On peut changer de peau, et retrouver son âme. Pas seulement les autres.

Avenir d'un petit club de football au passé prestigieux, mais tributaire de fortunes mal identifiées ou destin de la nation au crible d'un suffrage brinquebalant, le sérieux d'enjeux aussi disparates ne sera bé-

néfique qu'à la condition que les Grands se reconnaissent pe-tits et se donnent à leur tâche dans la patience, la justice, le respect et l'humilité. ◊

La saga Chagaev, quelle qu'en soit l'issue à moyen et à long terme, aura été révélatrice, de ce point de vue, de la fragilité de nos identités cantonales, régionales et nationales.



POLLUTIONS

Les villages ne sont pas épargnés

Dernièrement, je me suis réjoui de déménager dans le canton de Neuchâtel et je me suis même abonné à «L'Express». Je garde l'abonnement au journal, mais quant à mon déménagement, il a été annulé. J'avais prévu de m'établir à Coffrane, un beau village, lieu calme et accueillant. Mais voyez plutôt: en ¼ heure, le mardi 16 août, de 17h01 à 17h16 sont passés devant les fenêtres des habitants du centre de la localité, rue du Musée, 133 voitures, sans compter les autres véhicules, tels que les camions, etc...

Ce même après-midi, je me suis un peu promené dans cette même rue. Après, j'ai eu comme de la suie dans ma bouche! Oui, nous sommes envahis d'automobiles et autres véhicules, un peu partout!

A Coffrane, ce ne serait pas trop tard de construire rapidement une route de contournement, car la place me semble encore disponible.

Les paysans comprendraient certainement et la Confédération participerait probablement aux frais. Cependant, à Neuchâtel même, il est plus compliqué de trouver cette place encore «verte». Il faut chercher d'autres solutions au problème.

A Cormondrèche, sauf erreur, la commune fait des efforts pour la santé des écoliers, en raison de la circulation automobile. Vous en avez parlé dans vos colonnes.

Michel Guinard (Aeschi)



NOTRE LOCH NESS À NOUS? Cette couleuvre qui ne craint pas de se mouiller a été photographiée mardi à Marin. PHOTO ENVOYÉE PAR PIERRE ANDRÉ MAYOR, DE NEUCHÂTEL

GRÈCE

On sauve les banques

En grec, langue de bois pourrait se traduire par «xyloglossie». C'est ce que pratique largement la presse en annonçant que les dirigeants européens se sont mis d'accord (...) pour sauver la Grèce. En réalité, on va continuer à imposer à ce pays une politique d'austérité qui va bloquer son économie pour de longues années. Ce qu'on a sauvé, c'est une fois de plus les banques, qui, grâce à la générosité des contribuables européens, ne vont perdre que 20% de l'argent qu'elles avaient prêté à la Grèce et que ce pays ne peut pas rembourser. Quel beau métier que banquier: encaissez les bénéfices quand vous faites de bonnes affaires et faites vous indemniser par l'Etat quand vous en faites de mauvaises!

Christophe Schouwey (La Chaux-de-Fonds)

PUBLICITÉ

CONCOURS ABONNÉS
L'EXPRESS L'Impartial

20 billets à gagner

VOL SPECIAL
en présence du réalisateur Fernand Melgar avec apéritif après le film

SAMEDI 1er OCTOBRE 2011 À 20H30 CINÉMA BIO NEUCHÂTEL

cinipel sa

SUR VOTRE MOBILE

Tapez le SMS **EXP CIN** suivi de votre numéro d'abonné. Exemple: **EXP CIN 112233**. Envoyez ensuite votre message au numéro **363** (Fr. 1.-/SMS)

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

SUR LE NET

Participez gratuitement sur <http://clubespace.arcinfo.ch>
Délai: 23 septembre à minuit

VOS RÉACTIONS SUR ARCINFO.CH

Le Haut se mobilise pour son hôpital

Alors même que Gisèle Ory confirmait sa volonté de retirer l'orthopédie à l'hôpital de la Providence, le groupe interpartis de La Chaux-de-Fonds se mobilisait contre le «démantèlement» de l'hôpital du Haut. Les articles parus hier en page 3 ont suscité de nombreuses réactions.

Léger?

«...Autre volonté personnelle que la conseillère d'Etat confirme...» euh... elle fait selon ses petites envies, la dame? C'est un peu léger comme gestion non?

Vuille

Il faut calmer le jeu!

Il serait temps que ce canton calme le jeu. La santé est prioritaire, mais elle l'est depuis les années 1970, les Cadolles en ont fait les frais, personnels et soignants aussi. (...)

Certains de nos politiciens seraient-ils affectés d'Alzheimer?

lovsmeralda

On se fait avoir

Décidément, même avec Gisèle Ory, on se fait avoir en beauté (...)! Au final, on se demande pourquoi nous ne sommes pas, encore, rattachés au canton du Jura au vu du démantèlement effectué dans le Haut par le Conseil d'Etat? (...)

Lola

Vive les élections!

Mesdames et Messieurs les soi-disant instances dirigeantes du canton, il serait temps de réfléchir à l'avenir. En effet un seul hôpital à Landeyeux serait la meilleure des solutions pour les deux villes! Attendons les élections pour évincer tous les nuls!

spilou

Fermions Pourtalès

(...) En fin de compte, pourquoi ne pas fermer l'hôpital Pourtalès et garder l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, l'air a 1000 mètre d'altitude y est meilleur.

frangin

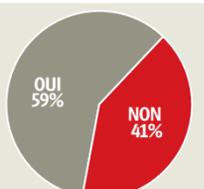
INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

LA QUESTION D'HIER

Pourriez-vous vivre avec seulement 100 objets?

Participation: 143 votes



CANTON DE NEUCHÂTEL Le budget 2012 sur la voie du redressement des finances.

Un déficit contenu à 21 millions

FRANÇOISE KUENZI

«Avec notre part habituelle au bénéfice de la BNS, on arriverait à un budget équilibré»: les cinq membres du Conseil d'Etat neuchâtelois étaient plutôt contents, hier, de présenter devant la presse le deuxième meilleur budget de ces dix dernières années. Oh, pas un budget bénéficiaire, on n'en est pas encore là! Mais avec 21 millions de déficit, les charges sont maîtrisées (+3,7% par rapport au budget 2011), alors que les recettes fiscales devraient continuer d'augmenter (+3%).

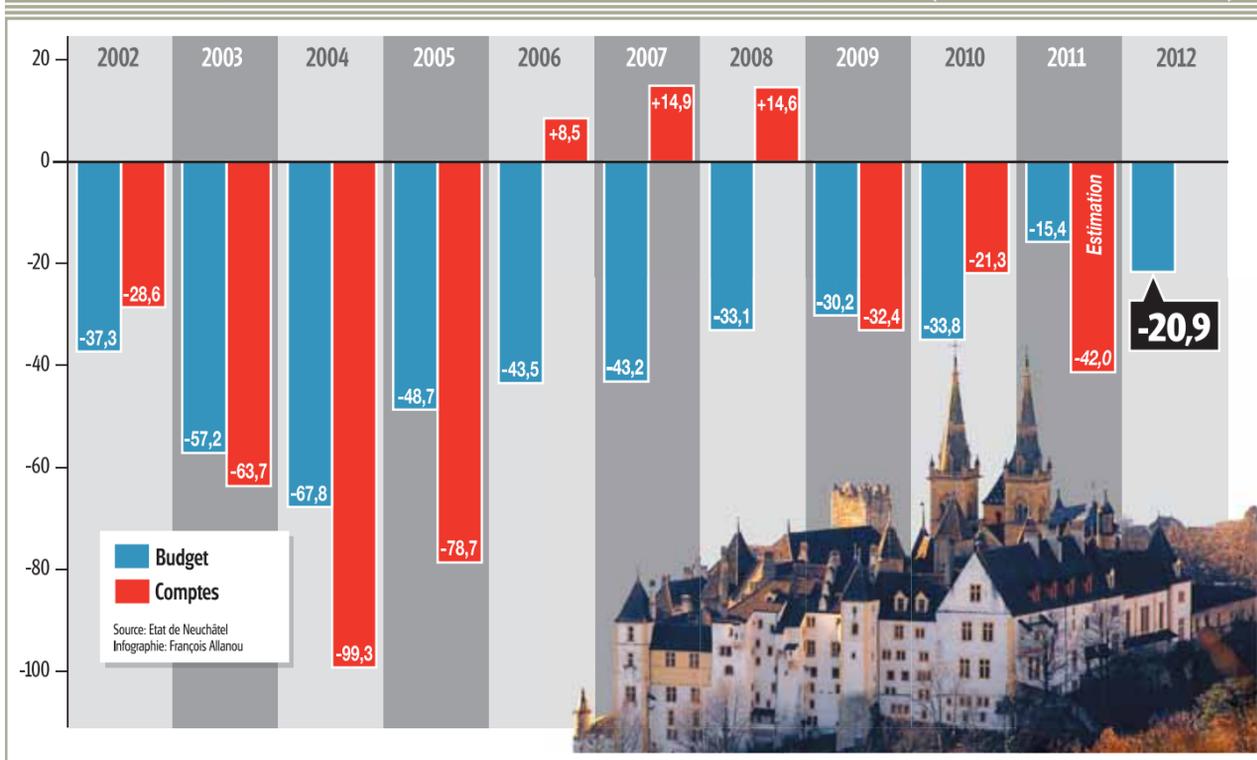
Mais voilà: la BNS, occupée à lutter coûteusement contre le franc fort, ne versera sans doute pas les 37 millions espérés. Combien? Le canton est allé à la pêche aux pronostics auprès de cantons et de la Confédération. «Nous avons inscrit au budget 40% de cette somme, soit 14,8 millions», répond Jean Studer, chef des finances cantonales. «C'est une sorte de pari que nous faisons», ajoute la présidente du Conseil d'Etat Gisèle Ory.

Forte hausse prévue des impôts des entreprises

Autre pari, celui des recettes fiscales, liées notamment à la réforme de l'impôt des entreprises: le canton table sur des rentrées fiscales totales de plus d'un milliard de francs, dont 152 millions (+11%) provenant de sociétés: il s'agirait du «montant le plus élevé jamais encaissé dans le canton», note Jean Studer. Qui rappelle quand même que la conjoncture pourrait se détériorer et se répercuter très vite sur les bénéfices des entreprises. Mais qui est plutôt satisfait d'avoir réussi à maîtriser les charges salariales, ou en tout cas l'effectif des fonctionnaires: «Le budget prévoit une hausse de... quatre personnes seulement!»

Avec 21 millions de déficit sur des charges totales de 2 milliards de francs, le budget reste largement dans les limites du frein à l'endettement (1,1% contre un maximum de 2%). Par contre, côté investissements, il frise le

SOLDES DES BUDGETS ET DES COMPTES DE L'ETAT DEPUIS 2002 (EN MIOS DE FRANCS)



code: l'Etat doit pouvoir autofinancer le 70% de ses investissements nets. Pour l'an prochain, il ne pourra pas investir plus de 56 millions, seule manière de rester dans les limites acceptables (70,2%).

Investissements limités

Un montant «nettement insuffisant pour assurer l'entretien, le renouvellement et la modernisation du patrimoine de l'Etat», regrette le gouvernement, «et pour financer à l'avenir des projets importants.» Du coup, le canton réfléchit à une manière d'assouplir ce frein, dans le domaine des investissements.

Investir, mais alors dans quoi? «Nous avons dû faire des choix», répond Claude Nicati, chef de l'Aménagement du territoire. «Nous avons retenu les projets indispensables pour des questions de sécurité, comme les travaux des prisons, ceux sur lesquels nous nous étions engagés, comme Microcity, ainsi que les projets où on risque un

effet de domino s'ils ne sont pas menés à bien.» Il n'a pas fallu renoncer à des projets vitaux. Ici ou là, des tranches prévues sur 2012 ont été repoussées, comme le nouveau bâtiment de la Justice. Les crédits d'investissement pour l'agriculture ou ceux liés à la Nouvelle politique régionale ont aussi fait les frais de ces choix, a déploré Thierry Grosjean, chef du Département de l'Economie.

Au final, le cœur de Gisèle Ory balance: d'un côté, la présidente du Conseil d'Etat est plutôt contente: «Le déficit est à la limite du frein à l'endettement, le budget est accompagné de choix politiques et l'évolution des recettes fiscales est réjouissante», relève-t-elle, en ajoutant que l'Etat ne coupe pas dans les prestations sociales. Mais l'avenir n'est pas rose pour autant: «La conjoncture est incertaine et nous sommes fortement dépendants de facteurs externes, on le voit avec la BNS.» A voir si le Grand Conseil fera la même analyse cet automne. ◊



« En inscrivant 14,8 millions de francs de part au bénéfice de la BNS, c'est un pari que nous faisons. »

GISELE ORY PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ETAT NEUCHÂTELOIS

DES COÛTS, DES SOUS

HAUSSE DES CHARGES La mise en place des nouvelles dispositions relatives aux structures d'accueil de la petite enfance coûteront 16,7 millions (mais les employeurs paieront 9,7 millions). Le nouveau régime de financement des hôpitaux coûtera 16 millions de plus (mais un effort de 10 millions est demandé à HNe). La hausse des subsides aux primes maladie devrait être de 8 millions.

BAISSE DES CHARGES Les coûts de l'aide sociale pourraient reculer de 9 millions. Et plusieurs amortissements touchent à leur terme, ce qui permet à l'Etat d'économiser 13 millions.

HAUSSE DES REVENUS Quelque 30 millions supplémentaires devraient être perçus grâce aux impôts. Une redevance sur la consommation d'électricité doit apporter 4,8 millions. Le canton devrait toucher 16 millions supplémentaires sur sa part d'impôt fédéral direct.

BAISSE DES REVENUS Le canton s'attend à faire une croix sur 22,2 millions de la part du bénéfice de la BNS. Par ailleurs, il ne touchera pas, comme l'an dernier, 25 millions de la BCN (Banque cantonale neuchâteloise), provenant du remboursement du capital de dotation de l'Etat. Par contre, il devrait comme chaque année empocher plus de 20 millions de la BCN: sa part au bénéfice.

40 MILLIONS D'AMÉLIORATIONS, DONT 15 MILLIONS DEMANDÉS AUX COMMUNES

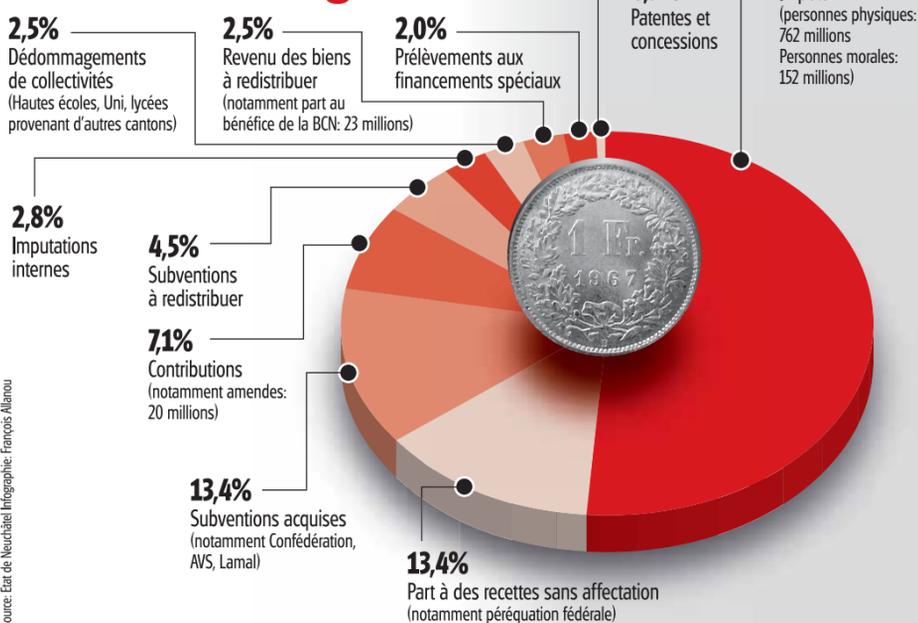
Le budget 2012 intègre un premier volet de mesures d'améliorations (ou d'économies) destinées à atteindre l'équilibre en 2015. C'est le fameux programme de redressement des finances qui démarre vraiment. Montant à trouver en 2012: 40 millions.

Les mesures proposées consistent à la fois en des économies (20 millions, dont 10 concernant l'Hôpital neuchâtelois), des taxes (par exemple sur les parkings des centres commerciaux, qui devrait rapporter 2,5 millions en 2012) et des reports de charges sur les communes (15 millions).

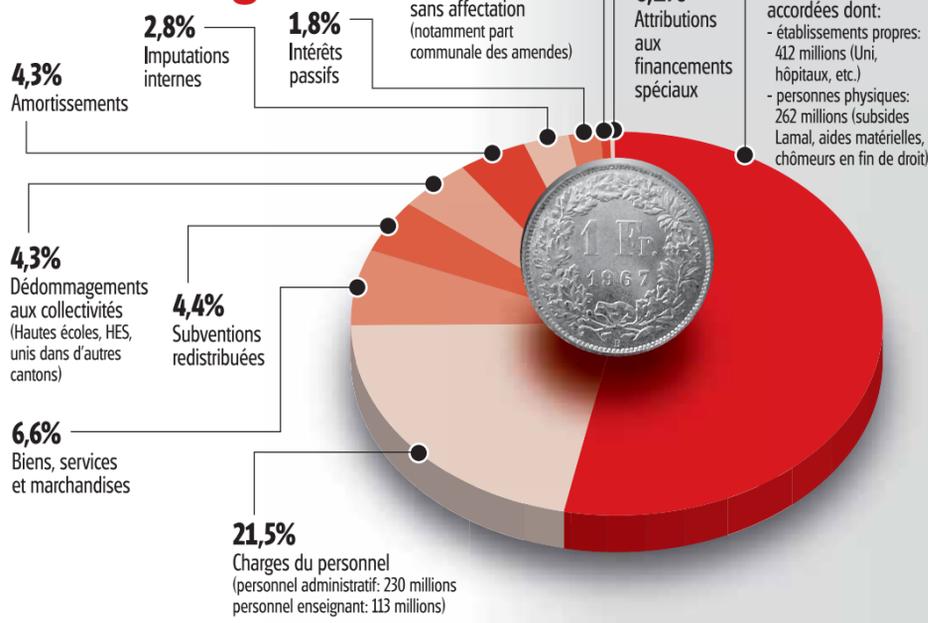
Celles-ci apprécieront-elles de contribuer ainsi aux bons comptes de l'Etat? «Il faut arrêter de parler de report de charges», peste à ce sujet Philippe Gnaegi. «Il n'y a pas d'un côté les communes et de l'autre les cantons. Chacun participe au même projet de société.» Ledit projet étant, pour 2012, la participation des communes à la prise en charge des subsides maladie des personnes à l'aide sociale. Actuellement, le canton paie l'intégralité de ces subsides (et donc des primes). Il souhaite faire contribuer les communes à raison de 60%, ce qui représente environ 10 millions de francs. ◊ FRK

REVENUS ET CHARGES PAR NATURE DU COMPTE DE FONCTIONNEMENT PRÉVUS DANS LE BUDGET 2012

D'où vient l'argent?



Où va l'argent?



SAMEDI
24 SEPTEMBRE 2011

**Inter
Discount**

10%

**de rabais sur
les appareils et
consoles de jeux!***

* Téléviseurs, iMac, MacBook, iPad, notebooks, PC, moniteurs, imprimantes, Home Cinema, systèmes SAT, MP3, appareils DVD, HiFi, appareils photo, objectifs et flashes photo, caméscopes, navigateurs GPS, téléphones, téléphones mobiles sans abonnements, machines à café, ustensiles de cuisine, rasoirs, brosses à dents électriques, sèche-cheveux et lisseurs, épilateurs, fers à repasser, aspirateurs, gros électroménager, consoles de jeux.

Rabais non cumulable avec d'autres bons/activités rabais. Non valable pour réparations, prestations de services, commandes spéciales, abon. de téléphonie mobile, cartes valeur et bons-cadeaux. Max. 3 pièces du même article par client. Dans la limite des stocks disponibles.

LA CARTE
par le menu



RESTAURANT
La Croix d'Or
2054 CHÉZARD ST MARTIN
TÉL. 032 853 20 88
WWW.CROIXDOR.CH

Ouverture
de
**la
Chasse**

le 23 Septembre

OUVERT DU MARDI AU
DIMANCHE APRÈS-MIDI

LA CHARRUE
Viviane Mentha et Werner Bolliger • 2063 Vilars
Tél. 032 852 0 852 • www.lacharrue.ch

**Avant-goût d'automne
Le chevreuil**

**Promotion:
la selle** 1 service Fr. 42.-
2 services Fr. 48.-

Médallions Fr. 39.-
Emincé minute Fr. 28.-
Pavé Fr. 34.-

Terrine et jambon de sanglier
servies midi et soir / Ouvert 7/7

**Restaurant
Maharajah**
Spécialités indo-pakistanaïses
Service traiteur

Bienvenue!
Retrouvez nos stands
devant Coop City
ainsi que côté magasin Bata
durant toutes les
Vendanges de Neuchâtel

Restaurant ouvert

Balance 15 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 03 40 - www.maharajah.ch

Tél. 032 757 18 03
M. et Mme Riba
Fermé le lundi et
mardi jusqu'à 17h

**Hôtel du Chasseur
Enges**

LA CHASSE
bat son plein au chasseur!

Consulter notre site sous
www.hotel-du-chasseur.ch

MANIFESTATIONS

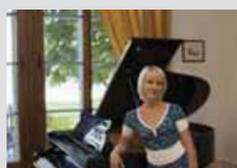
**RABAIS
5 FRANCS**
L'EXPRESS L'Impartial

Nos partenaires vous offrent un rabais
de Fr. 5.- pour les manifestations ci-dessous
sur présentation de votre carte
de membre Club espace



Une seule réduction par carte, valable sur le tarif plein

Classique
Yanina De Pourtalès-
Filatova
Récital de piano
Lieu: Théâtre du Pommier,
Neuchâtel
Mémo: Mme Yanina de Pourtalès-
Filatova vous propose de redécou-
vrir quelques œuvres pour piano
écrites entre 1886 et 1904 par



deux importants compositeurs
russes: Tchaïkovski et Scriabine.
Date: 30.09.2011 à 20h30
Prix: Fr. 25.-

Tarif réduit:
Fr. 20.-/17.-/15.-/10.-/5.-
Location: 032 725 05 05

Jazz
Malcolm Braff
Acoustic Trio

Inside
Lieu: Théâtre du Pommier,
Neuchâtel



Mémo: Tournée du nouvel
album: Inside. Malcolm Braff:
Piano. Reggie Washington:
Basse, contrebasse.
Lukas Konig: Batterie
Date: 29.09.2011 à 21h00
Prix: Fr. 25.-
Tarif réduit:
Fr. 20.-/17.-/15.-/10.-
Location: 032 725 05 05

Une piqure
aux
grands effets:
Donnez de
votre sang

Pour tout renseignement sur le Club espace: tél. 032 723 53 72 - espace@express.ch ou espace@l'impartial.ch

UNIVERSITÉ

Cadeau symbolique fait aux sciences économiques

Le don a valeur de symbole: mercredi, la Fondation de la société neuchâteloise des sciences économiques, la FNSE, a offert la maquette originale du «Char du soleil» de l'artiste Paolo Roethlisberger à la Faculté des sciences économiques de l'Université de Neuchâtel. Un cadeau symbolique, puisque la frise du «Char du soleil» décore le bâtiment de l'IMT, rue Breguet à Neuchâtel.

l'année 2013 puisqu'il est prévu que, après l'emménagement de l'EPFL IMT à Microcity, ce bâtiment sera mis à la disposition de la Faculté des sciences économiques pour y regrouper l'ensemble de ses instituts.

C'est dans cette perspective que la FSNSE a acquis la maquette de l'artiste Paolo Roethlisberger, afin de l'offrir à la Faculté des sciences économiques.

Artiste neuchâtelois

Le bas-relief qui orne le mur de l'IMT et qui date de 1942, est une des œuvres majeures de William Roethlisberger (1892-1990), peintre et sculpteur neuchâtelois. La FSNSE a pu acquérir la maquette originale en plâtre du «Char du soleil» lors d'une exposition consacrée à son auteur. **COMM**

Bientôt un bâtiment pour les sciences éco

La Faculté des sciences économiques est la seule des cinq facultés de l'Université de Neuchâtel qui ne dispose pas de bâtiment propre et dont les locaux sont disséminés sur plusieurs sites. Un problème qui devrait être résolu à la fin de



La frise du «Char du soleil» décore le bâtiment de l'IMT. Celui-ci accueillera la Faculté des sciences économiques en 2013. ARCHIVES DAVID MARCHON

CANTON DE NEUCHÂTEL

Première transfrontalière

Le Conseil d'Etat et une délégation du Conseil régional de Franche-Comté, conduite par sa présidente Marie-Guite Dufay, se sont rencontrés récemment à Bevaix. Cette première rencontre, qui s'est déroulée dans un climat constructif, avait pour objectif principal de renforcer les relations entre le canton de Neuchâtel et la région Franche-Comté et d'évoquer différentes thématiques communes. Cette rencontre a aussi mis en exergue la complexité de la coopération transfrontalière.

Inquiétudes pour le Doubs

Elles sont nombreuses ces thématiques: trafic, transport, formation, tourisme, gestion du bois, santé. Le Doubs ne manque pas à l'appel. «Le Conseil d'Etat et le Conseil régional de Franche-Comté ont évoqué leur vive préoccupation concernant l'état de santé de la rivière», indiquent-ils dans un communiqué commun. Des deux côtés de la frontière, on souhaite vivement que les études entamées aboutissent rapidement et que des so-

lution soient proposées. Un groupe de travail franco-suisse suit de près ce dossier.

Les axes de communication sont aussi un sujet d'actualité. «Avec la mise en service en décembre de la LGV Rhin-Rhône, la question de la desserte entre le canton de Neuchâtel et Besançon est un sujet de préoccupation pour les deux autorités. Actuellement deux axes de travail sont à l'étude: le renforcement de la ligne des Horlogers (La Chaux-de-Fonds - Morteau - Besançon) et la mise en place d'une offre coordonnée sur la ligne Neuchâtel - Pontarlier - Frasne - Mouchard jusqu'à Besançon», expliquent les autorités.

Concernant le trafic routier, les discussions ont essentiellement porté sur la H20 et le contournement de la ville du Locle. En matière de santé, les deux autorités ont salué l'excellente collaboration mise en place entre l'Hôpital neuchâtelois et le CHU de Besançon dans différents domaines, notamment la médecine nucléaire et la gastro-entérologie. **COMM-RÉD**

HAUTE ÉCOLE DE SUISSE OCCIDENTALE

Philippe Gnaegi élu vice-président

Quelques changements ont été opérés au comité de la Haute Ecole de Suisse occidentale, qui regroupe les HES romandes. Le conseiller d'Etat valaisan Claude Roch succède à la présidence à la Vaudoise Anne-Catherine Lyon. Le Neuchâtelois Philippe Gnaegi a pour sa part été élu vice-président. /ré



Une Journée d'alerte dans tout le pays pour dénoncer les pressions sur le personnel hospitalier (ici devant l'hôpital de Pourtalès). RICHARD LEUENBERGER

SANTÉ Le nouveau financement hospitalier pour 2012 pointé du doigt.

Salariés et députés sceptiques

FRANÇOIS NUSSBAUM

«Pressés comme des citrons»: un slogan bien tangible pour la Journée d'alerte organisée hier dans toute la Suisse par l'Alliance d'une quinzaine d'associations du personnel de la santé.

En cause: l'introduction, au 1er janvier, du nouveau financement hospitalier, qui risque de se traduire par une pression accrue sur les conditions de travail des salariés, donc également sur la qualité des soins aux patients.

Il n'y a pas que les salaires à s'inquiéter. Mardi prochain, le Grand Conseil doit donner son aval aux adaptations de lois nécessaires à l'application de cette réforme hospitalière. La commission préparatoire s'est déjà déclarée «très préoccupée» par ses effets financiers.

Mise en concurrence

De quoi s'agit-il? On passe du financement par établissement

ou par séjours à un financement par prestation. Comme chaque prestation sera dotée, dans tout le pays, d'un même nombre de points pour la facturation, on pourra faire des comparaisons statistiques entre hôpitaux.

Un changement «technique» qui tombe bien: on voulait justement mettre les hôpitaux en concurrence! Elle qui s'exercera dans les cantons mais aussi entre eux. Car l'assuré pourra, dès 2012, choisir dans toute la Suisse où il veut être hospitalisé.

Beaucoup d'inconnues

Il a aussi fallu préciser la répartition des coûts. En général, 55% pour le canton, y compris pour les hospitalisations hors de ses frontières et dans une clinique privée (au tarif division commune) si elle figure sur la liste cantonale. De leur côté, les assureurs prendront en charge, dans leur part de 45%, une partie des coûts d'investissements et de la formation des soignants.

Mais le système de points n'est pas achevé, les listes hospitalières sont provisoires, la part des assureurs aux investissements n'est pas définie. Cela fait beaucoup d'incertitudes, à trois mois de l'échéance.

Le Conseil d'Etat n'a d'ailleurs pu présenter qu'un calcul très approximatif des effets financiers: il en coûtera «entre 3,3 et 28,9 millions» de plus aux pouvoirs publics. Mais, comme il s'agit d'une loi fédérale, le canton n'a pas d'autre choix que d'adapter sa propre législation. Ce qui sera fait mardi prochain lors de la session du Grand Conseil.

Bonne CCT mais...

Du côté du personnel de la santé, cette Journée d'alerte était destinée à sensibiliser l'opinion à la pression grandissante mise sur les soignants (conditions de travail horaires). Sans oublier la tendance à engager des gens moins formés pour

économiser sur les salaires. Dans ce contexte, la mise en concurrence des hôpitaux n'est pas de nature à rassurer le personnel de santé.

Critère impératif

Si le canton de Neuchâtel connaît ces tendances générales, le Syndicat des services publics (SSP, membres de l'Alliance) admet que les salariés sont mieux lotis qu'ailleurs, grâce à une convention collective de travail, la CCT 21, exemplaire à bien des égards. Mais elle sera renégociée pour 2013: à la baisse?

La conseillère d'Etat Gisèle Ory rassure. Elle tient à ce que l'Hôpital neuchâtelois (HNe), en tant qu'employeur, ne touche pas à cette convention. Le respect de la CCT-21 figure d'ailleurs dans les «critères impératifs» imposés par le Conseil d'Etat aux hôpitaux et cliniques qui visent un mandat de prestation de HNe dans la nouvelle planification hospitalière. **o**

FORMATION Les trois écoles spécialisées du canton fusionneront l'an prochain.

Jeunes handicapés bientôt mieux intégrés

Les écoles spécialisées du Ceras, de Malvilliers et les Perce-Neige fusionneront dès le début de l'année prochaine en une fondation de droit privé. Cette fusion ne concerne que le secteur enfants des trois écoles; les trois fondations continueront d'exister pour assurer leurs autres activités.

But de cette réforme qualifiée d'«historique» par Philippe Gnaegi: économiser grâce à une structure administrative plus légère, pour pouvoir réinvestir «directement pour les enfants», explique le chef du Département de l'éducation, de la culture et des sports (Decs). Mais plus encore que des économies, c'est l'intégration des enfants handicapés au système scolaire



Les Perce-Neige fusionneront avec le Ceras et le centre de Malvilliers. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

«normal» qui fonde cette réforme. Sur les 340 enfants que comptent au total les trois institutions à fusionner, «on estime que 80 à 100 pourraient être intégrés à l'école», précise le chef de l'Office de l'enseignement spécialisé du canton, Daniel Marthe.

Craintes des enseignants

De l'aveu même de Philippe Gnaegi, cette réforme, qui touche un domaine «assez émotionnel», suscite déjà de nombreuses craintes chez les enseignants de l'école traditionnelle. Le conseiller d'Etat affirme que le processus ne se fera pas sans leur consentement. «On va inciter les enseignants à intégrer des enfants handicapés

dans leur classe, mais on ne va pas les forcer. C'est un processus volontaire.»

En raison toujours de ces réticences, le calendrier exact des opérations reste pour l'instant inconnu. «Ça prendra le temps nécessaire», lâche simplement le chef du Decs. «Nous allons discuter avec les syndicats des enseignants.»

«Nous n'allons pas sortir des écoles spécialisées des élèves qui y sont déjà, mais agir en amont», précise Daniel Marthe. Philippe Gnaegi, lui, note que la fusion des trois institutions se fera sans licenciements, même si certains départs à la retraite ne seront pas remplacés. «Mais le budget global ne sera pas revu à la baisse.» **o** NHE

AVIS DIVERS

DÈS MAINTENANT, ÉCONOMISEZ JUSQU'À CHF 4'500.- GRÂCE AU CHANGE BONUS
 AVEC CRUZE, CAPTIVA, ORLANDO, SPARK.



Exemple : Nouvelle Chevrolet Captiva 2400 LT 4WD, 5 portes, 2304 cm³, 173 kW/167 ch, LHV 38'390 - moins CHF 4'500.- de Prime de reprise moins CHF 2'000.- de Cash Bonus = CHF 34'490.-
 Change Bonus par modèle (dans les modèles spéciaux, Volt, Camaro, Corvette) et les conditions générales sur www.chevrolet.ch. Valable jusqu'au 31.12.2011.

www.chevrolet.ch

Garage-Carosserie
Maurice Bonny

La Chaux-de-Fonds www.bonny.ch
 Avec vous sur toutes les routes...

Journées portes ouvertes
 Vendredi 23 et Samedi 24 septembre de 9h00 à 19h00

Fêtez avec nous les 100 ans de la marque CHEVROLET
 Et profitez des modèles « anniversaire »

OFFRES D'EMPLOI

LA SÉCURITÉ
 HAUT DE GAMME



Notre entreprise de
 sécurité et de surveillance
 se développe et nous recherchons des:

Agents Auxiliaires (H/F)

Profil recherché:

- Age dès 20 ans
- Vous êtes de nationalité suisse
- Vous avez un casier judiciaire vierge
- Vous n'êtes ni aux poursuites, ni sous tutelle
- Vous êtes ponctuel (le) et de bonne présentation
- Vous possédez un permis de conduire et un véhicule
- Vous maîtrisez parfaitement le français et l'allemand, à l'oral et à l'écrit
- Vous êtes domicilié(e) dans le canton de Neuchâtel

Atout supplémentaire:

- Connaissance de l'anglais

Lieu de travail: canton de Neuchâtel et environs

Disponibilité: de jour comme de nuit, la semaine, ainsi que les week-ends et jours fériés

Entrée en fonction: de suite

Postulation: lettre de motivation et curriculum vitae complet, avec photo, à envoyer à l'adresse ci-dessous **jusqu'au 1^{er} octobre 2011**

**NSA Sécurité, Case postale 3201,
 2303 La Chaux-de-Fonds**

Seuls les dossiers sérieux et complets seront traités et feront l'objet d'une réponse.

Renseignements: Tél. 032 964 18 40

**Restaurant-Pizzeria Le Chalet
 1588 Montet-sur-Cudrefin/VD**

Recherche pour date à convenir

CUISINIER/IERE

- sachant travailler seul
- âge 28 à 40 ans
- bon gestionnaire de cuisine
- bonne expérience professionnelle
- sens des responsabilités et du commandement
- créatif et initiateur
- connaissance de la cuisine italienne un atout

Nous offrons:

- un salaire en rapport aux capacités
- une excellente ambiance de travail
- un travail indépendant et intéressant
- une place à l'année et stable

Les candidats motivés voudront bien envoyer leur CV avec copies de certificats et photos à: Restaurant-Pizzeria Le Chalet, Mme N. Schwab, Case Postale 1043, 1588 Cudrefin

VACANCES / VOYAGES

www.GRANDEVASION.ch
Portes ouvertes
 30 sept. - 2 oct.
 Remises exceptionnelles sur les Camping-Cars en stock
 183, rte de Meyrin
 1214 Genève **022 341 14 14**

**IMMOBILIER
 À VENDRE**

1580 Avenches
 Superbes appartements en PPE

Prix clé en main dès :
 3½ p. / 83 m² / dès Fr. 355 000.-
 4½ p. / 107 m² / dès Fr. 460 000.-
 5½ p. / 122 m² / dès Fr. 530 000.-

- Haut standing
- Propre buanderie
- Finition au gré du preneur

Disponible automne 2012

nerinvest ag

Nerinvest SA + Entreprise générale
 T 032 312 80 60
info@nerinvest.ch
www.nerinvest.ch



**CAP SUR
 LE SUCCÈS**
 TRAVAUX SUR LES VOLVO TRUCKS

Volvo Trucks (Suisse) SA est responsable de l'importation, de la vente et du service après-vente des camions Volvo en Suisse. Dans notre atelier à St-Blaise, nous proposons également à nos clients un service complet pour leurs véhicules utilitaires Nissan et les camions Renault. Une constante évolution de nos produits ainsi que des collaborateurs et collaboratrices motivés et bien formés assurent notre succès.

Des collaboratrices/collaborateurs compétent(e)s et engagé(e)s sécurisent notre succès. Pour compléter notre équipe d'atelier, nous cherchons pour tout de suite ou à convenir un(e)

MÉCATRONICIEN/MÉCANICIEN PL

En votre qualité de mécatronicien /ne sur poids lourds, vous assumez la responsabilité pour une exécution dans les règles de l'art et autonome de tous les travaux de réparation sur les camions. Vous avez terminé avec succès un apprentissage de mécatronicien ou mécanicien sur poids lourds, machines agricoles, engins de chantier ou de mécanicien sur voitures de tourisme.

Nous cherchons une personnalité fiable et attachante une grande importance à la qualité, qui exerce son métier avec plaisir. Vous aimez travailler dans une petite équipe et la satisfaction de nos clients vous tient à cœur.

Nous vous proposons une place de travail moderne, une formation continue permanente sur nos produits ainsi que des possibilités de développement, des conditions d'engagement favorables et de bonnes prestations sociales.

Avons-nous réussi à susciter votre intérêt ? Alors nous nous réjouissons de recevoir vos documents de candidature au complet que nous vous prions d'envoyer à notre chef d'exploitation à l'adresse suivante:

Volvo Trucks (Schweiz) AG
 Truck Center St-Blaise
 Andreas Bertschi
 Route de Soleure 2
 2072 St-Blaise
 Tel. +41 32 756 26 00
andreas.bertschi@volvo.com
www.volvotrucks.ch

AVIS DIVERS

**EXCEPTIONNEL
 ACHAT D'OR**
 Prix du jour

Bijoux, tout or pour la fonte, or dentaire, argenterie, argent massif, plaqué, étain.

Le 23, 24 et 25 de 10h à 16h
 Camping des Pêches,
 2525 Le Landeron
 Vis-à-vis Restaurant Chez Nina

Tél. 077 473 63 35

**Le droit d'auteur.
 Le violer, c'est voler!**

www.mediassuisses.ch

VOLVO TRUCKS. DRIVING PROGRESS

www.volvotrucks.ch



FÊTE DES VENDANGES Les carrousels attendent les Neuchâtelois au centre-ville.

Manèges pour petits et frissons pour grands sur la place du Port



BASILE WEBER

Les forains ont investi le centre-ville de Neuchâtel pour la Fête des vendanges dès ce soir et durant tout le week-end. Amateurs de sensations fortes et enfants trouveront leur bonheur place du Port entre manèges, autos-tamponneuses et autres trains fantômes. Dix-sept carrousels et une vingtaine de tire-pipe et autres stands de douceurs y seront de la fête.

Sur la place Alexis-Marie Piaget, l'impressionnant «Chaos» ne passe pas inaperçu avec son bras articulé qui s'élève à 22 mètres du sol.

«Les gens recherchent des sensations fortes»

Tournevis à la main, Frank Wetzel peaufine les derniers détails. «Nous venons depuis quinze ans à la Fête des vendanges. C'est un bon week-end pour nous! Ça déplace du monde. Il y a une très bonne ambiance. Les gens viennent pour s'amuser et recherchent des sensations fortes chez nous. Ils adorent les poussées à la descente», commente le forain. «Mes enfants, c'est la 6e génération de forains! Il faut naître dedans pour aimer.» Pour occuper une des 16 places dans la nacelle du bras articulé géant, il faut mesurer au moins 1m20 et débours 6 francs. Un peu plus loin, le



Les Neuchâtelois pourront s'éclater ce week-end sur les carrousels de la Fête des vendanges. ARCHIVES DAVID MARCHON

«Break dance» propose pour le même prix une triple rotation décoiffante aux visiteurs. Là aussi, mieux vaut avoir le cœur bien accroché... «C'est la meilleure fête de Suisse romande pour nous,

mais le nombre d'entrées est top secret!», sourit Jack Wetzel, cousin du premier et coresponsable du carrousel «Break dance».

La Chaux-de-Fonnière Charlotte Tissot possède, elle, un

manège d'autos-tamponneuses avec son époux. Ils animent la place du Port depuis des lustres. «Les Tissot, ils sont toujours venus. Je suis née foraine!», s'exclame la dame dans sa grande

caravane installée sur les Jeunes-Rives, comme celles des autres forains.

Le billet pour les autos tamponneuses est vendu 3 francs, tout comme le tour dans les ma-

nèges «Fantasia», «Formule 1» et «Paris-Dakar» pour les plus petits.

«Il y a de beaux carrousels. Les enfants sont gâtés. On peut aussi avoir des sensations fortes. C'est bien diversifié. Il y en a pour toutes les sortes de clientèle. Pour les familles et les jeunes», décrit Charlotte Tissot. «S'il fait beau, c'est une bonne fête pour nous. Mais nous sommes tributaires du temps.» Heureusement, le week-end s'annonce radieux.

Les Neuchâtelois qui n'au-

«Mes enfants, c'est la 6e génération de forains! Il faut naître dedans pour aimer.»

FRANK WETZEL
FORAIN BASÉ À VERSOIX

raient pas le courage de faire la queue aux carrousels pourront les tester toute la semaine prochaine. Les forains ne quitteront la place du Port que le 2 octobre. Plusieurs proposent en outre des abonnements offrant une petite réduction sur le billet. ●

CONCERTS AU NEUBOURG

La rue du Neubourg, longtemps réputée pour ses concerts de jazz et de blues pendant la Fête des vendanges, propose un nouveau concept depuis l'année dernière, intitulé live@Neubourg. Parmi les organisateurs figurent le musicien du groupe November-7 Matt Walters et le propriétaire du bar Helter Skelter Olivier Rochat.

Dès ce soir, à 18h, et durant ce week-end festif, pas moins de quatorze groupes se produiront sur la scène du Neubourg. Il y aura notamment du funk avec Crescent City Connection, du rock avec Manitu ou Poison Heidi. Sans oublier bien sûr le jazz avec Julien Revilloud et Vanessa Loerkens qui présenteront leurs «Cordes sensibles», ou encore le trio Thjis Again. ● COMM-RÉD



La musique sera à l'honneur à la rue du Neubourg dès ce soir. Ici Deep Kick en concert l'année dernière. ARCHIVES DAVID MARCHON

Le char des lutteurs et du terroir

Dans le cadre du corso fleuri de la Fête des vendanges, qui consacre le Millénaire de la ville, la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture (Cnav) et l'Association cantonale neuchâteloise des lutteurs proposent le char «Neuchâtel 2016 le terroir des lutteurs». Il présente la candidature neuchâteloise à l'organisation de la Fête fédérale de lutte et des jeux alpestres en 2016, à Colombier.

Dans cinq ans, la «Fédérale» sera de retour en Suisse romande. Neuchâtel a choisi de concourir pour organiser la plus grande manifestation suisse – 250 000 personnes en trois jours!

«Le terroir est à la base de l'agriculture et de la viticulture neuchâteloise, et le char y fait référence: le lac, les vignes, les pâturages boisés, etc. Le terroir, c'est également le terreau dans lequel croissent les futurs champions de 2016. Mais pour ce faire, il est important que la relève soit assurée. La candidature neuchâteloise vise aussi à redynamiser, dans notre canton et dans tout l'Arc jurassien, ce sport ancestral qu'est la lutte suisse.»

Le char 2011 fait un premier clin d'œil au Millénaire en rappelant nos racines via la lutte et notre terroir séculaire et un deuxième en se projetant vers l'avenir, la formation de la relève et les fruits nouveaux que feront fructifier notre précieux sol et sa terre fertile.

Une vingtaine de jeunes lutteurs neuchâtelois, âgés de 8 à 15 ans, animeront le char et ses abords. Une paire se mesurera même en direct dans un rond de sciure de 3 mètres de diamètre à l'avant du char, réalisé en collaboration avec Evologia. Il sera fleuri avec des dahlias neuchâtelois cultivés par des agriculteurs et viticulteurs de la région. ● COMM-RÉD



Une vingtaine de jeunes lutteurs animeront, dimanche lors du corso fleuri, le char de la CNAV et de l'Association cantonale neuchâteloise des lutteurs. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Courses nocturnes

La Fête des vendanges s'associe à nouveau avec les Transports publics du littoral neuchâtelois afin d'assurer aux festivaliers une rentrée sans soucis. Pour profiter de l'ensemble des lignes de transport de Neuchâtel et alentours, les voyageurs devront se munir d'un badge, au prix de 10 francs, vendu auprès du personnel des TN, à bord des autobus et des trolleybus, ainsi qu'au bureau commercial de la place Pury. Du vendredi au dimanche, des courses nocturnes supplémentaires seront mises en place jusqu'à 4h du matin pour se rendre à la fête et en rentrer.

Fréquence des bus spéciaux

Pour les voyageurs des lignes Marin (départ avenue du 1er Mars), Cormondèche et funiculaire Ecluse-Plan (départ Ecluse), Serrières, Boudry/Cortaillod (départ place Pury), Hauterive, Boucle des Parcs et Denis-de-Rougemont (départ carrefour Boine/Terreaux), les départs sont prévus toutes les 20 minutes, aux 00, 20 et 40. Pour ceux qui emprunteront les lignes Bevaix-St-Aubin-Vaumarcus et Perreux (départ place Pury) les bus seront prêts à partir aux heures pleines à partir de minuit et dès 1h pour les lignes Neuchâtel - Savagnier (départ place Pury), Thielle, Cornaux, Cressier, Le Landeron (départ Université), Cernier - Villiers, Les Hauts-Geneveys - Les Geneveys-sur-Coffrane (départ place Pury). Pour le funiculaire la Coudre-Chaumont un départ est prévu à 1h15. Concernant la ligne Colombier - Bôle (départ Colombier), c'est toutes les 60 minutes dès 00h55. Egalement, chaque heure dès 1h15 pour Enges, ainsi que Lignièrès (départ St-Blaise) et dès 1h30 pour Montmollin, Montézillon, Rochefort, Chambrélien et Bôle (départ pharmacie de Corcelles). Des départs supplémentaires pour la Béroche, Fenin, Vilars, Saules et Savagnier sont aussi prévus. Pour le détail des horaires, se référer au site des TN: www.tnneuchatel.ch. En outre, le Littoral ne pourra pas circuler entre l'Evolet et la place Pury pendant les feux d'artifices du Millénaire samedi soir. ● COMM-RÉD

CORCELLES • PESEUX

PESEUX

028-691801



Collection hiver
2010-2011

30 à 50%

032 731 41 51
Temple 4, 2034 Peseux



PESEUX

LEOMEUBLE SA www.leomeuble.ch



028-683291

Magasin de meubles
Route de Boudry 20
2016 CORTAILLOD
Tél. 032 842 10 21

Boutique de meubles
Grand-Rue 38
2034 PESEUX
Tél. 032 731 0 222

CORCELLES

028-691803



INSTITUT SYNERGIE
beauté et bien être
Soins bio-esthétiques
Produits 100% naturels

Av. Soguel 1A - 2035 Corcelles - Tél. 032 721 11 44
www.synergie-beaute.ch

PESEUX

028-691714

NOUVEAUTÉS Automne-hiver

Boutique Liliane

Grand-Rue 15 - 2034 Peseux - Tél. 032 731 67 51

ANIMATION



A l'institut de beauté Danièle B. à Peseux, le temps de la beauté éphémère est révolu.

Institut de beauté Danièle Berger
Rue des Granges 7
Peseux

Cellu M6 Keymodule-S, un soin au service de la silhouette

C'est dans un espace aux couleurs reposantes et résolument chaleureux que Danièle B. accueille ses clientes au numéro 7 de la rue des Granges à Peseux, premier étage avec ascenseur. Toujours en vedette dans cet institut de beauté, le Cellu M6 Keymodule-S dernière génération est une référence incontournable pour un soin hyper performant anticellulite au service de la silhouette. Il peut être associé au soin haute performance «Vital Sculpt» dédié à la beauté du corps de chez Gatineau Paris pour sculpter, lisser et raffermir la peau. Il est également conseillé pour parfaire les résultats obtenus avec des soins aux ultrasons ou une liposuction. Dans tous les cas cependant, il convient d'avoir une discipline personnelle et de faire attention à son alimentation.

Au niveau des soins du visage, les modelages de Maria Galland Paris restructurent la peau en profondeur. Chez Gatineau encore, il faut absolument découvrir les deux crèmes anti-rides très performantes qui agissent sur les trois couches de l'épiderme, soit le Defi Lift 3D Perfect Design et l'Age Benefit. Ces soins sont évidemment personnalisés selon l'état de la peau. Danièle B. propose en outre de nombreuses autres prestations parmi lesquelles teinture cils et sourcils, maquillage, épilation à la cire chaude, MC Peel (gommage en profondeur), Depilatron (épilation électronique) et Cellotherm (sudation).

● **Prix spécial sur les abonnements Cellu M6 Keymodule-S durant tout le mois d'octobre**

PESEUX

BOOSTEZ VOTRE SILHOUETTE...

028-691841

CELLU M6 KEYMODULE S

La référence incontournable anticellulite, l'appareil le plus performant sur le marché

- soins du visage

MARIA GALLAND PARIS GATINEAU PARIS

INSTITUT DE BEAUTÉ

2034 Peseux
7, rue des Granges
Tél. 032 731 79 55



PESEUX

028-684227

OptiGestion SA
Services Immobiliers S.A.

10 ans

- Gérance
- Courtage
- Expertises
- Conseils personnalisés

E-mail: info@optigestionsa.ch Tél: 032 737 88 00

www.optigestionsa.ch

PESEUX

Le nouveau printy arrive...







...plus compact, plus eco.

Tél. 032 730 40 33 / 34 info@psbgroup.ch
Fax 032 730 49 96 028-687798 www.psbgroup.ch

Prochaine manifestation:

● **Soirée bretonne de la Commission sports, culture et loisirs (SCL), le 29 octobre à la Salle des spectacles de Peseux**

PESEUX Joyce Maurin, 18 ans, a aligné 17 victoires au jeu «Télé la question».

Elle fait un carton sur la TSR

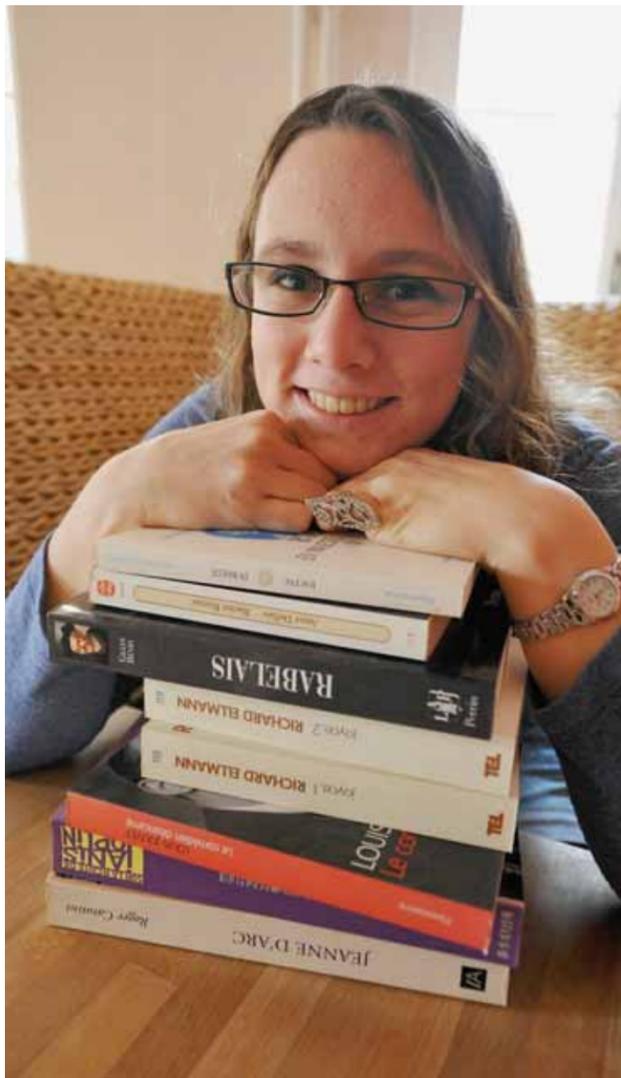
NICOLAS DONNER

Joyce Maurin, étudiante de 18 ans, se présentera ce soir pour la... 18e fois consécutive au jeu de culture générale «Télé la question», à 17h40 sur TSR1. Cette folle série, qui ne devrait, quoi qu'il arrive, pas être battue de sitôt, réjouit la jeune fille, qui contrairement au public, sait quand elle finira. «J'ai perdu de manière idiote, mais c'était drôle quand même», confie Joyce Maurin. «Je ne suis pas mauvaise perdante, donc ça va. J'espère juste que mon record ne sera pas battu...»

Cette jeune fille de Peseux, qui vient de terminer ses études au lycée Jean-Piaget à Neuchâtel avec une mention bien, brille à ce jeu télévisé, qui réclame à la fois de bonnes connaissances générales, mais aussi une certaine habileté à résoudre des anagrammes. En effet, les deux candidats doivent répondre aux questions de l'animateur en s'aidant d'anagrammes proposées à l'écran. Ils doivent ensuite trouver la phrase mystère, dont les lettres apparaissent à mesure que passent les questions. A ce petit jeu-là, Joyce Maurin s'est révélée plus habile – et parfois très nettement – que les 17 candidats qu'elle a affrontés jusqu'à présent.

Le bac pour se préparer...

L'aventure commence au printemps pour Joyce Maurin, qui participe aux sélections du jeu à Neuchâtel. En juin, alors qu'elle prépare ses examens pour le baccalauréat, elle apprend qu'elle sera sur le plateau début juillet. Une préparation idéale pour la culture générale! «On ne peut de toute façon pas vraiment s'entraîner pour ce genre de jeu», observe-t-elle. «Surtout que je ne savais pas trop à quoi ça ressemblerait.»



L'étudiante, qui vient d'obtenir son bac, a commencé des études de français et de japonais à l'Université de Genève. RICHARD LEUENBERGER

«Je n'étais pas très en forme le jour où j'ai été éliminée. La veille, j'avais fait la fête au Parabôle Festival.»

JOYCE MAURIN CANDIDATE AU JEU «TÉLÉ LA QUESTION»

Elle s'habitue pourtant bien vite, puisque malgré son jeune âge, elle en impose aux autres candidats. «J'ai l'avantage d'être très réactive au buzzer. J'ai aussi adopté une stratégie, qui visiblement marche: je me concentre rapidement sur la phrase mystère, qui rapporte beaucoup de points», relève-t-elle.

En quatre jours d'enregistrement – quatre émissions par jour –, elle aligne les victoires et empêche une somme supérieure à 4000 francs. Des regrets? «Non, mais il faut dire que je n'étais pas très en forme le jour où j'ai été éliminée. La veille, j'avais fait la fête au Parabôle Festival. Mais c'est bien, ça m'a permis d'aller au mariage de ma cousine.»

«On parle beaucoup de vous, suite à vos victoires»

Si l'enregistrement date de juillet, son premier passage à l'antenne remonte quant à lui au 31 août. Ce qui ne manque pas de produire de cocasses décalages. «Certains pensent que je passe en direct et m'envoient des encouragements. Et c'était amusant quand l'animateur me disait en juillet «On parle beaucoup de vous, suite à vos victoires», alors que personne ne parlait de moi à ce moment-là.» Ce décalage a aussi permis à Joyce Maurin d'enregistrer et regarder avec sa famille toutes les émissions auxquelles elle a participé jusqu'à présent.

Son succès, la jeune Subièreuse l'explique simplement. «J'ai la chance d'être curieuse de tout. J'ai des connaissances vastes, mais superficielles. Cela fonctionne très bien pour ce jeu, mais pas forcément pour d'autres, car il n'y a pas vraiment un sujet sur lequel je suis incollable.» Sans doute le sera-t-elle bientôt, elle qui vient de commencer des études universitaires de français et de japonais en Lettres à Genève. ●

VILLE DE NEUCHÂTEL

Il conseillera les conseillers

L'occasion fait parfois le larron. C'est en apprenant que Daniel Veuve, collaborateur personnel de la conseillère fédérale Simonetta Sommaruga depuis le 1er décembre 2010, était à la recherche d'une autre activité, que le Conseil communal de Neuchâtel s'est approché de cet habitant (et conseiller général) de Cressier pour lui proposer un poste de chargé de mission.

«Neuchâtel est en pleine transformation», affirme Alain Ribaux. Le président de la Ville rappelle que le Conseil communal sera, dans ce contexte, appelé à traiter de gros dossiers. Il cite notamment la construction de l'agglomération neuchâteloise, la révision du statut du personnel, l'assainissement de la caisse de pension ou encore le désenchevêtrement des tâches.

Le temps de la hauteur

Des dossiers nécessitant «une vue d'ensemble et une analyse transversale». Selon Alain Ribaux, chacun le nez dans leurs dossiers respectifs, les cinq conseillers communaux de la Ville n'ont jamais le temps d'examiner les dossiers sous cet angle. «C'est donc le moment de prendre de la hauteur», remarque le président de l'exécutif, en engageant un chargé de mission qui sera, en quelque sorte, «le conseiller personnel de chacun des cinq conseillers communaux» en plus des projets qu'il sera appelé à coordonner.

«Daniel Veuve était la personne idéale, puisqu'il connaît tous les dossiers sur lesquels il sera appelé à travailler», se réjouit Alain Ribaux. Ce dernier admet que ce



Actuel collaborateur personnel de Simonetta Sommaruga, Daniel Veuve rejoindra la Ville. SP

poste de chargé de mission n'aurait pas été créé sans ce concours de circonstances, cela quand bien même «une réflexion était menée en ce sens».

Ancien chargé de mission à l'Etat de Neuchâtel dans le département dirigé par Jean Studer, Daniel Veuve a également dirigé dix ans durant le secteur «relations de travail» au secrétariat d'Etat à l'économie, à Berne.

Marié et père de deux enfants de 5 et 7 ans, cet avocat de formation de 48 ans avoue «ne pas s'être senti à l'aise» dans la fonction de collaborateur personnel de Simonetta Sommaruga. «Nous nous sommes mis d'accord sur le fait que je quitterais ce poste dès que j'en aurais trouvé un qui me convienne.» Daniel Veuve quittera Berne le 30 septembre et entrera en fonction à la Ville de Neuchâtel le 1er novembre. «J'occuperai ce poste à 80%, un choix que l'on m'a laissé et que j'ai saisi pour me recentrer sur ma priorité, c'est-à-dire ma famille.»

● FLORENCE VEVA

TUNNELS

Une bretelle de l'A5 fermée lundi matin

La bretelle d'entrée Neuchâtel - la Maladière de l'A5 sera fermée de 8h30 à 11h lundi en direction de Bienne. Cette fermeture permettra les opérations de mesure de vibration sur les ventilateurs de la tranchée de Monruz, annonce l'Office fédéral des routes. ● COMM

NEUCHÂTEL

Médaille d'or pour un luthier serriérois

A 35 ans, Sylvain Rusticoni, luthier de Neuchâtel, a reçu la médaille d'or du concours international de lutherie de Pisogne (Italie). ● COMM

PRÉCISION

«Un quart des jeunes surendettés»

Contrairement à ce que nous avons écrit hier, Hélène Matile Kohler tient à préciser que «quatre-vingts pour cent des personnes qui consultent des services comme le CSP ou Caritas se sont endettés avant l'âge de 25 ans. Un quart des jeunes entre 13 et 25 ans dépendent plus qu'ils ne reçoivent». ● RÉD

PUBLICITÉ



CORCELLES-CORMONDRÈCHE Inauguration à pied pour les élèves des Safrières.

Sept itinéraires pour marcher vers l'école

«On n'aime pas polluer!» A quelques minutes de reprendre les leçons, hier après-midi, le jeune Johann ne transige pas: il préfère se rendre à l'école à pied. Ça tombe bien: hier, à l'occasion de la journée internationale «A l'école à pied», sa commune, Corcelles-Cormondrèche, inaugurerait sept itinéraires balisés aboutissant au site scolaire des Safrières.

Cette inauguration s'adressait d'abord aux utilisateurs de ces chemins. Une petite récompense attendait donc, en début de matinée, tous ceux qui étaient venus à l'école sur leurs deux jambes, de préférence par un des itinéraires balisés; sur un maximum possible de 370, une nonantaine n'ont pas été distribuées. Mais seuls une demi-douzaine de parents automobilistes ont reçu le papillon qui leur était destiné.

«Il y avait beaucoup plus d'enfants à pied que d'habitude», relève l'une des conductrices du Pédi-bus. «Sur certains itinéraires, les enfants étaient tellement nombreux

que ça créait presque des embouteillages.»

Outre la motivation écologique, d'autres raisons expliquent la satisfaction exprimée par les jeunes marcheuses et marcheurs. Par exemple, le fait qu'on les invite à se rendre à l'école par «les chemins les moins risqués», ainsi que les aménagements consentis pour les rendre plus sûrs encore. Par exemple, un vrai grillage sépare désormais le chemin dit «de la Ficelle» de la ligne ferroviaire toute proche. Sans compter, estiment les enfants que nous avons rencontrés, que les itinéraires balisés, et à plus forte raison le Pédi-bus en vigueur sur deux d'entre eux, permettent de se rendre à l'école ensemble plutôt que tout seul.

Certains, et pas nécessairement les plus grands, savent même que «la commune a dépensé beaucoup d'argent pour ça». Quand on a sept ou huit ans, 55 000 francs font assurément une jolie somme. Le Conseil général les a



Hier matin, des adultes accompagnaient les enfants sur les chemins balisés en direction de l'école. RICHARD LEUENBERGER

accordés au Conseil communal le 20 juin.

Les aménagements nécessaires, en particulier un balisage fait de personnages en forme de crayon imaginé par une élève, ont été réalisés depuis la rentrée. Mais la satisfaction des élèves ne doit pas qu'au travail de la voirie. Les enfants ont été con-

sultés sur les chemins qu'ils empruntent, puis des membres du Conseil d'établissement scolaire ont, explique l'administration de la commune, «sillonné le village afin de trouver les tracés idéaux». Aux parents, maintenant, de laisser leurs enfants les utiliser chaque fois qu'ils se rendent à l'école. ● JMP

10 RÉGION

CERNIER La communauté néo-apostolique s'est séparée de son ancien édifice.

La conversion d'une église

ALEXANDRE BARDET

L'église néo-apostolique de Cernier va être remaniée et prendre de l'ampleur. Le projet est piloté par un bureau professionnel du domaine immobilier. Cet édifice immaculé n'avait plus de vocation religieuse depuis deux ans.

«Transformation et agrandissement de l'église existante»: ce n'est pas tous les jours qu'on aperçoit ce genre de libellé dans la «Feuille officielle» neuchâteloise, au chapitre des demandes de permis de construire. Cette mise à l'enquête est publiée par la société bôloise Iceberg Company, qui regroupe un bureau d'architecture et une entreprise générale de construction.

L'administrateur de cette société ne souhaite pas s'étendre, à ce stade de la procédure, sur l'affectation future du bâtiment «qui n'est pas définitive». Tout juste évoque-t-il une opportunité immobilière qu'il a saisie.

Selon le plan déposé à la commune, le projet de base consiste à créer 15 places de parc couvertes au niveau du parking extérieur actuel. Et sur cette dalle serait construit un volume à toit plat englobant une vaste salle de 190 mètres carrés. Des transformations du bâtiment actuel, doté d'une petite salle, permettront la création de toilettes, d'une penderie et d'une cuisine agrandie.

En fait, cette église n'accueillait déjà plus aucun office religieux depuis que la communauté néo-apostolique de Cernier a fusionné, fin 2009, avec celle de Neuchâtel. L'Église néo-apostolique a donc cherché à vendre cet édifice vide, via un promoteur immobilier de l'Arc lémanique.

«Le processus n'a pas été facile,



Un parking couvert sera aménagé devant l'église néo-apostolique de Cernier et sera surmonté d'une nouvelle grande salle de presque 200 mètres carrés. CHRISTIAN GALLEY

ce n'est pas sans regrets qu'on se sépare d'une église», témoigne Stéphane Martin, responsable de la paroisse néo-apostolique de Neuchâtel, qui avait aussi officié à Cernier. «Mais en même temps, on ne peut pas fermer les yeux sur la réalité. En Europe, les Églises en général sont confrontées à un vieillissement des fidèles qui les pousse à regrouper les forces.»

Dans ce sens, la venue des fidèles du Val-de-Ruz a été profitable à la paroisse de Neuchâtel, dont

les registres mentionnent 176 membres. De plus, son église du quartier de Beauregard est un lieu de rencontres pour toute la communauté du nord de la Suisse romande.

Selon le livre «Neuchâtel 1011-2011» de l'historien Jean-Pierre Jelmini, les débuts de la présence néo-apostolique au chef-lieu remontent à 1920, à l'arrivée d'une famille Freytag, venue de Westphalie, en Allemagne. Au Val-de-Ruz, Stéphane Mar-

tin se souvient d'avoir fréquenté enfant plusieurs chapelles néo-apostoliques, notamment à l'impasse des Trois-Suisse, à Cernier, et dans une cabane des eaux, entre Chézard et Savagnier.

«La mission néo-apostolique au Val-de-Ruz a dû être active une soixantaine d'années», évalue le responsable paroissial. «Ça peut paraître court, mais il faut se souvenir que la première Église chrétienne d'Occident n'avait duré que quarante ans.»

DOMBRESSON

Enfin complet, l'orgue sera inauguré avec Guy Bovet

L'organiste Guy Bovet se produira dimanche à Dombresson. Il s'agira en fait du concert d'inauguration du nouvel orgue italien du temple.

Installé par étapes, l'instrument sera doté dès dimanche des trois jeux qui lui manquaient encore. Il s'agit de deux jeux de hanches et d'un jeu imitant le chant des petits oiseaux. Celui-ci est produit par trois petits tuyaux dans lequel est injecté de l'air comprimé provoquant des bulles dans un bocal d'eau.

«Ce sera un concert exceptionnel», se réjouit d'avance Jean-Philippe Schenk, membre de l'Association des amis de l'orgue de Dombresson.

Guy Bovet, qui a largement conçu ce nouvel orgue, y interprétera du baroque, avec Jean-Sébastien Bach, ainsi que des pièces italiennes convenant parfaitement à ce type d'instrument, signées Domenico Scarlatti, padre Davide de Bergamo et Vincenzo Petrali.

Organiste titulaire de la collégiale de Neuchâtel de 1988 à



Le nouvel orgue italien du temple de Dombresson est désormais achevé. ARCHIVES DAVID MARCHON

2009, Guy Bovet est actuellement chargé de cours au Conservatoire G.B. Martini, à Bologne. **AXB**

Temple de Dombresson, dimanche à 17 heures. Entrée libre, collecte en faveur du fonds des orgues.

CONCOURS

Récompenses pour la Fondation Borel

La Fondation Borel, à Dombresson, a participé au 14e concours «Alu créatif», organisé par la coopérative Igora pour le recyclage de l'aluminium. Sur 130 participants, le jury présidé par Franco Knie a désigné 34 gagnants. Parmi eux, dans la catégorie «adolescents individuels», la Fondation Borel, avec Christine Laumann, a été couronnée de deux vrenelis d'or. L'un pour une «raquette de Federer» et l'autre pour «Footalu». La remise des prix s'est déroulée samedi dernier au zoo pour enfants Knie de Rapperswil. **COMM-RÉD**

COMMUNAL DE LA SAGNE

La torrée géante est complète!

Un tabac: la torrée géante prévue le 2 octobre sur le Communal de La Sagne par le comité neuchâtelois de l'Année internationale de la forêt 2011 était prévue pour 2000 personnes. Il y a 2011 participants (de 45 communes différentes), autant dire que les inscriptions sont bouclées! **CLD**

PUBLICITÉ

La qualité à prix discount!

Raisin blanc

en cageot, provenance indiquée sur l'emballage, 2 kg



4.45

Salade mêlée finesse

prête à l'emploi: épluchée et lavée, provenance indiquée sur l'emballage, 200 g



1.95

Fromage à raclette suisse

en bloc, sous réfrigération, env. 600 g, le kg



9.95
17% de rabais

au lieu de 12.-

Bière Löwenbräu Munich

canettes, 24 x 50 cl



16.95
28% de rabais

au lieu de 23.60

Chablais AOC

2010, Vaud, Suisse, 6 x 70 cl

également disponible sur www.denner-wineshop.ch



39.70
8.- de rabais

au lieu de 47.70

Luis Felipe Edwards Merlot Reserva

2010, Colchagua Valley, Chili, 6 x 75 cl



1/2
prix

29.85
au lieu de 59.70

Louis Pierre Pinot Noir Suisse

2010, vin de Pays, Suisse, 6 x 70 cl



Offre spéciale!

35.70

Ariel liquide

• color & style
• regular
70 lessives, 5,11 litres



50%
gratuit

17.40

Le discounteur suisse

DENNER

LA QUESTION DU JOUR

La mobilisation des Montagnes peut-elle sauver l'hôpital de La Chaux-de-Fonds?

Votez par SMS en envoyant **DUO MOB OUI** ou **DUO MOB NON** au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

HÔPITAL DE LA CHAUX-DE-FONDS Ses défenseurs maintiennent la pression sur le Conseil d'Etat. Ils entendent distribuer des tracts corrosifs demain sur la place du Marché notamment.

La campagne descend dans la rue

RAPPEL DES FAITS

Hier, le groupe interpartis de La Métropole horlogère a lancé une campagne de soutien à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, pour que celui-ci ne soit pas un jour privé de ce qui fait de lui un hôpital, à savoir des soins intensifs, des blocs opératoires et des soins médicaux 24h/24 et 7jours/7. Il appelle la population à se mobiliser en lui demandant de mettre le Conseil d'Etat sous pression par courrier.

SYLVIA FREDA

La campagne de soutien à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, lancée hier par le groupe de travail interpartis issu des Etats généraux de la Santé, convainc et interpelle.

«Hier matin, nous avons déjà 1200 connexions sur le site www.sauvonslhospital.ch». D'un clic, il est en effet possible de télécharger la lettre de contestation à signer et à envoyer au Conseil d'Etat qui n'a pas tenu ses promesses quant à l'équilibre hospitalier entre le Haut et le Bas», commente Théo Bregnard, député POP. «Et le groupe «Sauvons l'hôpital de La Chaux-de-Fonds», sur le réseau social Facebook, comptait de son côté plus de mille membres il y a vingt quatre heures».

Sur ce dernier chiffre, néanmoins rien n'est sûr. Car un certain Jean-Daniel Droz (réd: c'est un pseudo) a rajouté, en douce, 376 membres au groupe, risquant ainsi de décrédibiliser la démarche des défenseurs de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Pour quelle raison agit-il de la sorte? Au concerné – un fervent



Le tract qui sera distribué demain à la population sur la place du Marché à La Chaux-de-Fonds est signé Plonk et Replonk. SP

défenseur de l'hôpital de la Chaux-de-Fonds? – de nous contacter pour nous en dire plus.

Demain, place du Marché

Reste que l'appel fait tout de même son chemin sur internet et trouve son public. Qu'en est-il des habitants de La Chaux-de-Fonds peu branchés sur le web?

«Les initiateurs de la campagne de soutien à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds iront au-devant d'eux lors de places publiques, ainsi que dans la rue même», explique Jean-Pierre Veya, conseiller communal en charge de la santé.

«Nous serons samedi de 9h à 12h au marché de La Chaux-de-Fonds

pour faire entendre notre voix, faire signer aux gens la lettre à adresser au Conseil d'Etat et distribuer des tracts», annonce Théo Bregnard, également membre du groupe interpartis. «Nous voulons offrir aux générations futures un autre avenir que les minces vestiges d'un hôpital naguère important...», lance-t-il en écho au tract signé Plonk et Replonk qui sera distribué.

«Nous sommes attachés à la parole donnée», précise-t-il encore, «celle-là même du Conseil d'Etat, qui se souciait, il y a trois ans, d'un équilibre des régions, en compensant la perte de l'Ecole d'ingénieur par la réalisation d'un site mère-enfant à La Chaux-de-Fonds. Nous ne réclamons rien de plus – mais rien

de moins – que la concrétisation de la parole donnée!» Que ressentent les différents corps de métier actifs à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds face à la mobilisation plus musclée dans laquelle les politiques comptent faire entrer les résidents du Haut?

Difficile, pour la commission du personnel de mesurer déjà l'impact de cette mobilisation sur les employés du site. Le vice-président de la commission du personnel de l'Hôpital neuchâtelois, Frédéric Fischer ne cache pas, toutefois, que «le personnel est usé et fatigué des tergiversations politiques, qui durent depuis la création de l'HN». Ainsi, «on ne sait toujours pas comment seront réparties

les missions entre les deux sites de soins aigus». Cette situation rejaillit sur les conditions de travail: «Dans le Bas, le personnel se marche dessus, des containers ont été installés dehors pour pallier au manque de surface. Et dans le Haut, on a des étages vides. Du fait de la non-définition des missions, les travaux à faire sur le bâtiment du site de La Chaux-de-Fonds qui tombe en ruine restent en plan.»

Par ailleurs, il tient à souligner qu'il ne faut pas «opposer les travailleurs du Haut à ceux du Bas. Nous sommes dans le même bateau et nous sommes aussi lassés de ces discours réducteurs qui veulent toujours opposer les différents pôles de notre canton!»

LES BAYARDS

L'épicerie braquée au petit matin

Deux hommes armés et cagoulés ont fait irruption hier matin, à 7h15, dans l'épicerie des Bayards. Ils ont forcé un jeune employé, seul au moment des faits, à leur remettre le contenu de la caisse, quelques milliers de francs, dans un sac avant de prendre la fuite à bord d'une Golf noire, ancien modèle, démunie de plaques d'immatriculation. «Mon apprenti n'a opposé aucune résistance, comme je l'apprends à toutes les personnes que j'engage, et tout s'est passé en quelques secondes», explique Frédéric Matthey, patron du commerce. C'est la première fois que ce magasin est victime d'une telle agression, en revanche, il a déjà été cambriolé à plusieurs reprises la nuit. «Nous avons des caméras qui filment la nuit, mais pas lorsque nous sommes ouverts. De toute manière, cela n'aurait servi à rien, avec des individus cagoulés, de surcroît cachés sous des capuchons», note Frédéric Matthey.

Un important dispositif policier a été mis en place. Toute personne ayant assisté au brigandage ou à la fuite des auteurs est priée de contacter la police neuchâteloise au n° 032 889 90 00

LA CHAUX-DE-FONDS Bon anniversaire poules et lapins

Ce soir la Société d'aviiculture, cunniculture, et colombophilie de La Chaux-de-Fonds fête les 125 ans de sa fondation. Ce jubilé d'une des plus anciennes sociétés de la place trouve un large écho public depuis avril dans les animations de l'exposition du Musée paysan «Viens poupoule».

«Notre société a été créée sous le nom de société ornithologique de La Chaux-de-Fonds, elle a d'ailleurs offert une grande volière au Bois du Petit-Château à sa création, sous le nom de Bois de l'Hôpital en 1890», raconte le président Stéphane Monnet. La société a dépouillé, apparemment pour la première fois, ces archives pour publier une plaquette historique chronologique. On y lit par exemple que les cotisations atteignaient 6 fr. à la fondation et qu'une amende de 25 cts. était perçue pour absence injustifiée aux assemblées.

La devise de la société? «Nous créons des œuvres d'art avec de la matière vivante». Eugénistes, les éleveurs? RON

LE LOCLE Le concept bisontin intéresse d'autres villes.

Zurich séduit par l'attrape-gum

Azorés lors du dernier Conseil général (notre édition du 20 septembre), alors qu'ils proposaient de s'inspirer d'un concept bisontin pour réduire le nombre de chewing-gum jetés au sol, les écolos loclois auraient eu plus de succès s'ils avaient proposé leur «attrape-gum» à Zurich.

C'est ce qu'on apprend à la lecture du «20 Minuten» publié hier. Rebondissant sur notre article, le rédacteur a interrogé Renata Amstutz, directrice de la Fédération urbaine suisse et Bernard Piller, président de la Commission compétente pour l'enlèvement des déchets en ville de Zurich. Si elle émet des réserves sur ses chances d'atteindre la cible, la première apprécie néanmoins vivement cette idée novatrice. Quant au second, il confie être plus séduit par ce concept amusant, que par les mesures coercitives. «Nous pourrions tout à fait nous en inspirer», a-t-il indiqué. «Il est possible que ces posters à chewing-gum fleurissent dans toute la Suisse», conclut le journaliste.



Si l'attrape-gum n'a pas fait mouche au Locle, il séduit à Zurich. SP

Un meilleur accueil, donc qu'en ville du Locle, où le concept a été décrit comme «complètement dégueulasse», par les socialistes, «une pollution visuelle dérangeante», pour les populistes, «un gadget» pour le président de la Ville Denis de la Reussille. Et au mieux, un coup d'épée dans l'eau pour le groupe PLR qui constate avec dépit que «les tentatives d'éduquer la population plutôt que la sanctionner n'ont visiblement pas fonctionné» et engage à s'inspi-

rer de villes plus sévères, «comme Québec où tout objet jeté au sol coûte 300 dollars. La propreté saute aux yeux.» Pour rappel, Besançon (réd: 118 000 habitants) s'est inspiré du concept de sa ville jumelle anglaise, Huddersfield. Depuis 2007, 35 panneaux disposés au centre-ville ont permis de récolter quelque 180 000 chewing-gums. Chaque semaine, ce sont près d'un millier de chichettes qui sont collées sur ces affiches plutôt que jetées au sol. SYB

LA CHAUX-DE-FONDS

Le juge a choqué l'exécutif

«On regrette que la sécurité ait été sacrifiée au profit de la fluidité du trafic au centre-ville». Tenu par le président du tribunal Christian Hänni, le 9 septembre dernier, alors qu'il rendait son verdict dans l'affaire de l'accident mortel de la rue Neuve, ces propos ont fortement déplu au Conseil communal de La Chaux-de-Fonds. Celui-ci était en effet directement visé, pour avoir désactivé les feux de ce carrefour un mois avant le drame. Une initiative qui avait suscité l'indignation de la famille de la victime et de la population.

Tancé par des courriers de lecteurs, dont certains ont été envoyés en copie à L'Impartial, le Conseil communal a tenu hier via un communiqué de presse, «à affirmer que, contrairement aux déclarations du juge, la sécurité n'a jamais été sacrifiée» au profit de la fluidité du trafic, ni dans le carrefour en question, ni à aucun autre endroit de la ville. Bien au contraire, l'aménagement du carrefour en question a fait l'objet d'une attention parti-

culière, notamment au travers de plusieurs analyses», se défend-il. Le Conseil communal rappelle notamment qu'au printemps dernier, soit 18 mois après l'accident, «la Ville a émis un arrêté de circulation prévoyant l'interdiction du trafic poids lourds à cet endroit, arrêté malheureusement non sanctionné par le Service cantonal des ponts et chaussées.»

L'Ofrou responsable

Et de fait, «l'Office fédéral des routes refuse qu'il y ait des restrictions de circulation sur une route principale de grand trafic comme la H18. En revanche, nous avons conseillé aux autorités chaux-de-fonnières de renforcer l'itinéraire conseillé aux poids lourds, soit la rue Numa-Droz (réd: là où sont dessinées les bandes cyclables)», a indiqué hier Patrice Blanc, inspecteur cantonal de la signalisation et la circulation routière.

Par ailleurs, «un nouveau marquage devrait être appliqué au sol dans les jours qui viennent.» SYB

PUBLICITÉ

ASSISTANCE À DOMICILE

Soins, Accompagnement et Aide au ménage

- Jour et nuit, 7/7, week-end
- personnel qualifié avec expérience, fiable, flexible
- reconnue par toutes les caisses maladie
- soins: tarifs officiels

ASSISTANCE À DOMICILE pour la ville et la campagne SA tél. 032 721 14 50 www.homecare.ch



AVIS DIVERS

PASSEZ À L'HEURE D'HIVER AVEC NISSAN LE 24.09.2011 LORS DE LA JOURNÉE PORTES OUVERTES!

SHIFT_the way you move 



ET PROFITEZ DÉJÀ DE NOS OFFRES DE SAISON AVEC JUSQU'À FR. 8000.- DE BONUS FRANC SUISSE*!

Neuchâtel	Garage Robert SA, Quai Max-Petitpierre 34-38	032 730 40 40
La Chaux-de-Fonds	Visinand SA, Garage et Carrosserie de l'Est, Rue de l'Est 29-31	032 968 51 00
Le Locle	Project-Garage, Michel Liechti, Girardet 25	032 931 15 15

*Bonus Franc Suisse de Fr. 8000.- sur une sélection de véhicules en stock chez les agents NISSAN participants, pour des contrats signés entre le 11.8.2011 et le 30.9.2011, les véhicules devant être immatriculés d'ici le 30.9.2011. Pour les autres véhicules non disponibles en stock, Bonus Franc Suisse de Fr. 4000.-. Exemple de calcul avec Bonus Franc Suisse de Fr. 8000.- : NISSAN 370Z Pack 3.7 I, 328 ch, prix catalogue Fr. 66 120.-, moins Bonus Franc Suisse de Fr. 4000.-, moins Bonus Franc Suisse PLUS de Fr. 4000.-, prix net Fr. 58 120.-. Exemple de calcul avec Bonus Franc Suisse de Fr. 5000.- : NISSAN QASHQAI I-WAY 2.0 I 16V, *ALL MODE 4x4*®, CVT, 141 ch, prix catalogue Fr. 41 150.-, moins Bonus Franc Suisse de Fr. 2000.-, moins Bonus Franc Suisse PLUS de Fr. 3000.-, prix net Fr. 36 150.-.

GOLD SERVICE

ACHAT BIJOUX ACHAT LINGOT 24KT **OR** 10g = **500.-** CHF

CASH IMMÉDIAT PRIX D'ACHAT SELON COURS DU JOUR SUR LA BASE DE 1KG = 50'000CHF

22KT, 18KT, 14KT, 9KT

N° GRATUIT 0800 33 99 00 - WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH

Bienne - Marktgasse 15 - La Chaux-de-Fonds - Av. Léopold-Robert 15 - Delémont - Quai de la Sorne 5
Fribourg - Bd de Pérolles 24 - Neuchâtel - Rue du Trésor 7 - Sion - Av. de la Gare 31

Nous optimisons votre succès publicitaire.

www.publicitas.ch/neuchatel

publicitas

MANIFESTATIONS

LOTTO MUNTÉLIER

jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00

Fr. 14'140.-

par loto en espèces et bons d'achat voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

L'EXPRESS L'Impartial présentent

DÉBAT PUBLIC Entrée libre

Elections fédérales 2011

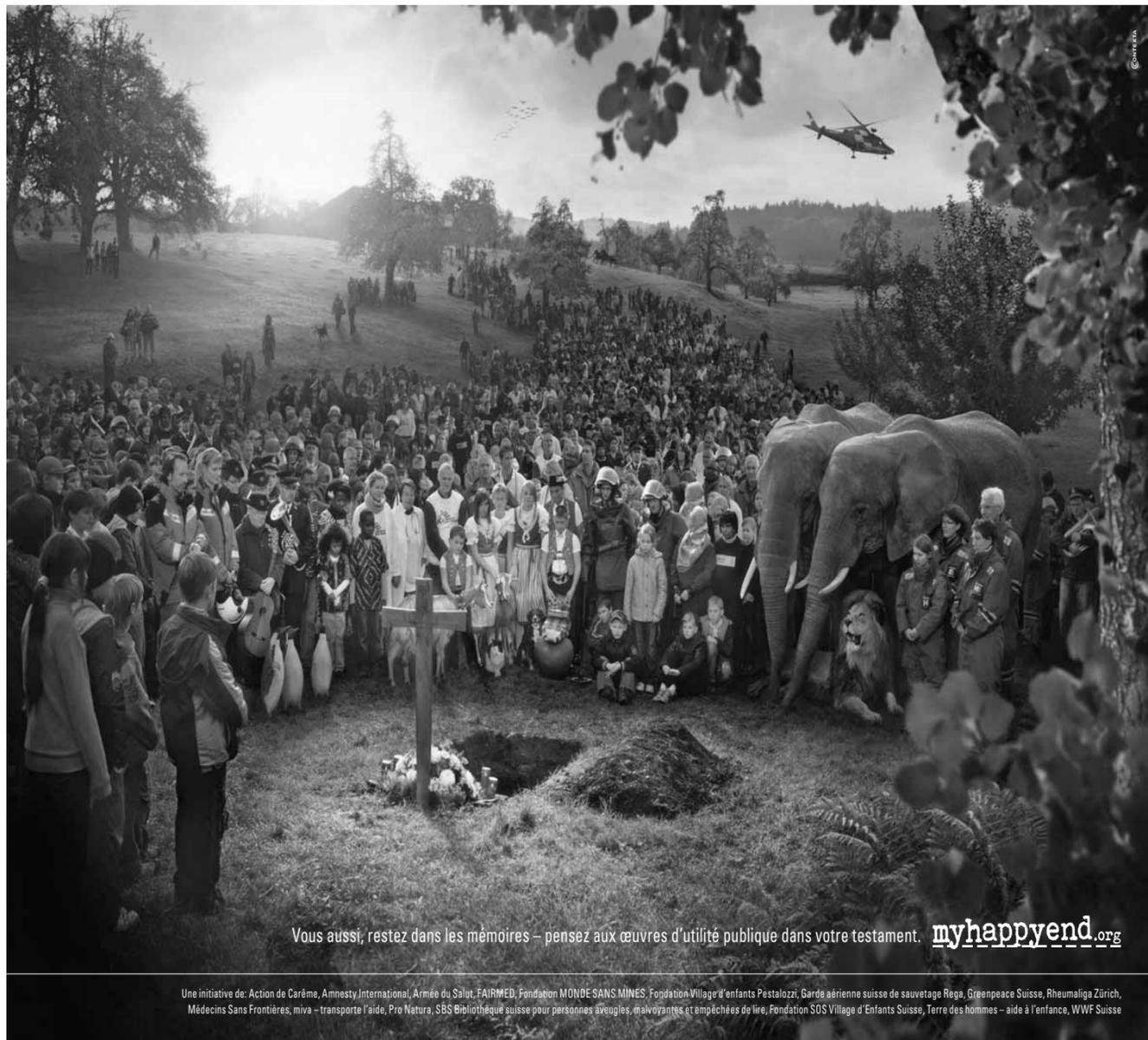
«Souveraineté de la Suisse: renforcée ou affaiblie hors UE?»

«Libre circulation des personnes: quels défis frontaliers et neuchâtelois en particulier?»

Débat public organisé par le **Nouveau mouvement européen suisse**.
Avec la participation de **14 candidats neuchâtelois** et du comédien et humoriste **Benjamin Cuche**.
Modérateur: **Daniel Droz**, rédacteur à L'Express/L'Impartial

Restaurant de La Vue-des-Alpes, mercredi 28 septembre à 20h





Vous aussi, restez dans les mémoires – pensez aux œuvres d'utilité publique dans votre testament. myhappyend.org

Une initiative de: Action de Carême, Amnesty International, Armée du Salut, FAIRMED, Fondation MONDE SANS MINES, Fondation Village d'enfants Pestalozzi, Garde aérienne suisse de sauvetage Rega, Greenpeace Suisse, Rheumaliga Zürich, Médecins Sans Frontières, miva – transporte l'aide, Pro Natura, SBS Bibliothèque suisse pour personnes aveugles, malvoyantes et empêchées de lire, Fondation SOS Village d'Enfants Suisse, Terre des hommes – aide à l'enfance, WWF Suisse

AVIS DIVERS

Le garage de qualité Suisse. Toutes dimensions, toutes exécutions.



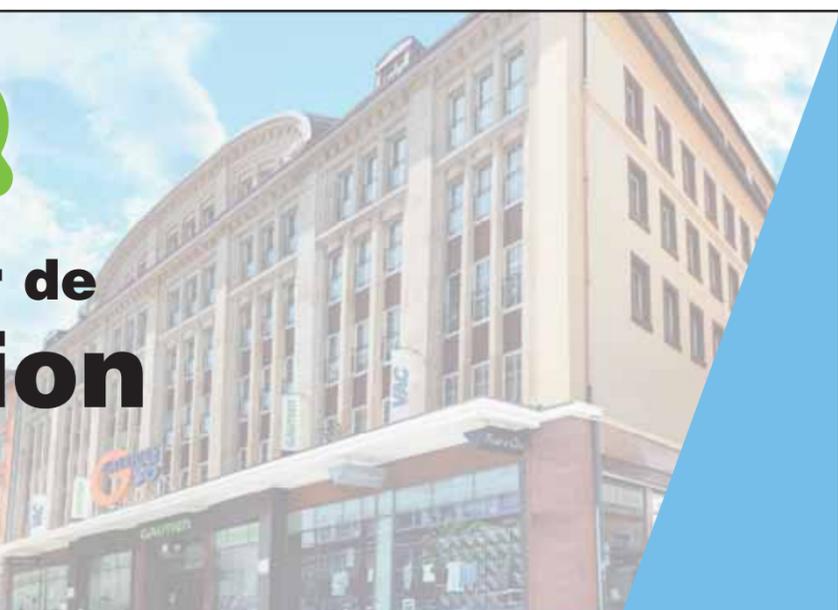
40 ANS **FRISBA Garages** **Exposition Accès permanent**

FRISBA SA
route de Servion 38
1083 Mézières VD
Tél. 021 903 27 27
frisba.ch

AVIS DIVERS

GAUTIER

Gautier vous fait bénéficier de **20% de réduction** sur tout son assortiment!



GALERIES 56 **VAC Exclusif** **VAC Exclusif** **2301 La Chaux-de-Fonds**
Av. Léopold-Robert 56 Tél. 0848 840 900 www.vac.ch

Offre valable jusqu'au 31.12.2011

LA NEUVEVILLE Sept classes ont aidé les vigneron des Caves de Berne.

Petites mains pour grande cuvée



Les jeunes vendangeurs ont de l'énergie à revendre, surtout le matin...



Habituée, Aurelia participe chaque année aux vendanges.



L'ambiance est conviviale, même le dos des travailleurs souffre.

KATY ROMY (TEXTE)
STÉPHANE GERBER (PHOTOS)

La Neuveville, 9h30, dernière matinée de récolte du raisin au domaine de la Ville de Berne. La classe de sixième année neuvevilloise vendange avec enthousiasme, depuis plus d'une heure. Les 20 élèves sont répartis par groupes de cinq et suivent les instructions d'un adulte. «Au début, nous leur expliquons la technique», raconte le vigneron responsable du groupe, Manuel De Amorim. «Ça fonctionne bien, mais il faut être derrière car ils oublient des grappes», ajoute-t-il.

Du côté des jeunes vendangeurs entre 11 et 12 ans, l'ambiance est festive. Débordant d'énergie, ils coupent, récoltent, goûtent parfois le raisin mûr. «Il faut faire attention à ne pas se couper les doigts avec les ciseaux», note Lucas, qui a bien retenu les

règles de sécurité. Les sources de motivation sont diverses. «On manque les maths et l'allemand. Par contre, on aimerait aller faire le cours de gym cet après-midi», revendique un petit groupe. «Moi, j'aime faire ça parce qu'on gagne de l'argent et on peut faire des sorties», relève Ismaël, plus terre à terre. En effet, chaque élève est payé 11 fr. de l'heure. L'argent est ensuite utilisé par l'école pour financer les camps.

Tradition redécouverte

Au total, sept classes de La Neuveville et du Plateau de Diesse ont participé aux vendanges des Caves de Berne. «Les autres années, nous engageons plutôt des gymnases. Cette année, la récolte est précoce et n'intervient pas pendant leurs vacances. Nous avons donc décidé de travailler avec les écoles primaires», explique Hubert Louis, gérant

du domaine. Le vigneron a également employé 22 adultes pour encadrer les jeunes. «Il s'agit en majorité de régionaux. A une époque, la population locale n'était plus intéressée à participer mais, ces dernières années, il y a un regain d'intérêt», commente-t-il.

Apprentissage

La participation des enfants au travail de la vigne poursuit aussi un objectif pédagogique. Catia Guedes, enseignante de la classe de sixième année, relevait hier: «C'est une expérience unique pour eux. Comme nous habitons une cité viticole, il est important qu'ils connaissent le travail de la vigne.»

Des visites de la cave ont été organisées pour compléter le savoir des vigneron en herbe. La viticulture fait partie de l'histoire de la bourgade du bord du lac. Ainsi, Hubert Louis se souvient: «Quand j'avais 12 ans, c'était les vi-

gnerons qui fixaient les dates des vacances d'automne pour qu'on puisse aider aux vendanges.»

Une tâche sportive

Si le travail se fait dans la bonne humeur, il n'en reste pas moins pénible. «On a un peu mal au dos», raconte Nolan, pendant la pause de 10h. Le jus de raisin, le chocolat et les biscuits se chargent toutefois d'effacer les petits maux. Ragaillardie, la troupe se remet au travail. «En fin de journée, ils sont fatigués et un peu moins motivés», constate Manuel De Amorim.

Le raisin 2011, lui, se porte à merveille. «La qualité de la récolte est magnifique, encore meilleure que celle de 2003. Il y a un bon équilibre entre le sucre et l'acidité», se réjouit Hubert Louis. Ce premier bilan laisse présager de grands crus à déguster... ◊



On peut se permettre de goûter pour retrouver le sourire.

COOPÉRATION Rapprochement entre Besançon et le Haut-

Offres attrayantes pour jeunes

Matches gratuits au FC Sochaux, entrées gratuites dans les installations sportives de Besançon, journée culturelle à Paris ou à Europa Park pour des prix défiant toute concurrence, ou encore cinq préservatifs offerts: un petit exemple des offres proposées par la carte Avantages Jeunes, qui existe depuis 18 ans en Franche-Comté.

Or, cette année pour la première fois, La Chaux-de-Fonds s'y est rattachée. Dans le cadre de la coopération franco-suisse du Grand Besançon (Besançon et ses communes avoisinantes) et de la ville de La Chaux-de-Fonds, toutes deux se sont associées pour développer cette carte Avantages Jeunes dans le Jura neuchâtelois.

Le programme comprend donc une série d'offres côté la Tchaux: entrées gratuites dans les musées, piscines et patinoire, à Acroland, Bikini Test ou à l'ABC, balades touristiques au Locle et à La Chaux-de-Fonds... Toutes ces offres sont valables aussi bien pour les jeunes Bisontins que les jeunes

Chaux-de-Fonniers (ou disons, Montagnons) âgés de moins de 30 ans, et sans limite d'âge inférieure!

Histoire de renforcer des échanges et relations de bon voisinage qui d'ailleurs ne datent pas d'hier. Ce projet a été mené tambour battant, parti d'une réunion en avril et concrétisé aujourd'hui. Ces cartes, désormais en vente à La Chaux-de-Fonds (voir plus bas) sont, pour commencer, au nombre de 200, et sont valables jusqu'au 31 août prochain. C'est un galop d'essai, qui ne demande qu'à se transformer en tiercé gagnant: en Franche-Comté, on avait débuté avec 3000 cartes, on est à 80 000 aujourd'hui. «Ça cartonne!» se félicite Sébastien Maillard, directeur du Centre régional d'information jeunesse de Franche-Comté. Et, rien qu'à La Chaux-de-Fonds, quelque 12 000 jeunes sont potentiellement concernés... Et Le Locle? «C'est un premier pas, qui amènera d'autres projets, pourquoi pas une ouverture sur l'Arc jurassien», répond la con-

seillère communale Annie Clerc. «Les relations se nouent par des liens de personnes, et ensuite, cela se développe. On ne peut pas tout faire d'un coup. Si ça mord, on élargit.» «Nous sommes dans une phase expérimentale», renchérit Sébastien Maillard, qui n'a cependant pas trop l'air de craindre un fiasco.

A préciser que c'est l'agglomération du Grand Besançon qui a financé l'impression des pages des offres chaux-de-fonnrières dans le programme, «dans un échange de bons procédés» résume Jean-Daniel Jeanneret, chargé des relations publiques extérieures, qui n'en dira pas plus pour l'instant.

C'est certes une politique des petits pas, mais qui ne demande qu'à allonger la foulée. De jeunes Suisses achetaient déjà cette carte en Franche-Comté, et le site internet ne recense pas moins de 4000 connexions par mois. ◊

INFO

Plus de renseignements sur:
Site: www.jeunes-fc.com

SWISSMETAL Martin Hellweg répond à nos questions.

«Les salaires seront payés»

Tout juste deux jours après la décision du juge d'accorder le sursis concordataire de six mois à Swissmetal Industries, Martin Hellweg, président du conseil d'administration du groupe, a répondu à nos questions.

Cette décision va-t-elle faciliter les négociations avec des repreneurs potentiels? «Sans doute, car cela donne une certaine stabilité pour les prochains mois.» S'agissant des repreneurs potentiels, Martin Hellweg refuse d'en divulguer le nom et le nombre, indiquant qu'ils sont plusieurs et que des discussions sont en cours. «Il s'agit de discussions, et pas encore de négociations, qui interviendront dans la phase finale de choix entre les différents intéressés.» Le Bronze industriel, dont l'offre avait été jugée insuffisante, est-il toujours dans le coup? «Comme nous l'avons fait à propos de l'intérêt de Le Bronze industriel, nous annoncerions aussi la fin de nos contacts. Tel n'a pas encore été le cas.»

Si le rachat de l'entité Swissmetal Industries est la piste la plus probable, Martin Hellweg avait laissé entendre en juillet que la poursuite des activités de manière autonome mais à une échelle réduite était aussi envisageable. «Ça reste une option possible, mais très difficile. Il faudrait un ou plusieurs gros investisseurs prêts à reprendre les dettes pour satisfaire les créanciers, et à injecter de l'argent frais pour relancer la production sur des bases solides.»

Suite à l'accord négocié avec la banque BNP Paribas, les stocks ne sont plus bloqués. Mais les conditions de libération de la matière sont si complexes que le métal ne sort qu'au compte-gouttes. L'octroi du sursis permettra-t-il de renégocier cet accord pour l'assouplir? «C'est peu probable, car pour la banque, le sursis de six mois ne change rien. Il prolonge simplement la situation actuelle. En revanche, ce délai de six mois donne de meilleures garanties aux clients

qui seront sans doute moins réticents à préfinancer leurs commandes.»

Beaucoup de doutes

Quant à savoir pourquoi Swissmetal Industries n'a sollicité le chômage partiel que pour le site de Dornach, Martin Hellweg indique qu'il y avait urgence sur le site soleurois, alors que les activités devraient redémarrer rapidement du côté de la Boillat. Mais vu le faible niveau d'activités, Swissmetal pourra-t-il payer les salaires de septembre? «Nous avons dû présenter un plan de nos liquidités au juge pour obtenir le sursis concordataire. Le versement des salaires de septembre ne devrait donc pas poser problème.»

Enfin, faut-il craindre de nouveaux licenciements? «C'est impossible de donner des garanties, car Swissmetal Industries reste dans une situation instable. Tout dépendra des commandes et de l'intensité de la crise qui menace.» ◊

PHILIPPE OUDOT



Yverdon-les-Bains | Nord-Vaudois

GRAND CONCOURS

À GAGNER AUJOURD'HUI: 1 BON CADEAU DE FR. 100.- À FAIRE VALOIR CHEZ SPORTSYLV À MONTAGNY-PRÈS-YVERDON

Samedi 24 septembre 2011
Journée thermale

-10%

Sur tous les abonnements piscines, détente et forme

(Offre non cumulable, paiement à la commande)

Profitez également de notre promotion:

- Café-croissant Fr. 4.-
- Glace «coupe des bains» Fr. 6.-

Pour plus d'informations: www.cty.ch

Centre Thermal - Avenue des Bains 22
1400 Yverdon-les-Bains - Tél. 024 423 02 32



STYLROC-DIFFUSION SA En Chamard 61 - 1442 Montagny-près-Yverdon
Tél. 024 447 40 10 - www.stylroc.ch

1986 → 2011 = 25% + 25%

A votre service pour votre nouvelle CUISINE du 15 au 25 septembre

9h00 - 20h00 Dimanche compris

GRAND CONCOURS



Dans quelle ville la photo ci-dessus a-t-elle été prise?

GAGNEZ PEUT-ÊTRE UN BON DE FR. 100.- À FAIRE VALOIR CHEZ SPORTSYLV À MONTAGNY-PRÈS-YVERDON

Envoyez votre réponse par mail à marketing@lexpress.ch, objet: «DUO 00» votre réponse avec vos coordonnées complètes (ex: DUO 00 'Lieu' Prénom Nom, Adresse no, NPA Localité, No de téléphone) ou par SMS sur votre téléphone mobile, tapez le code «DUO 00» votre réponse avec vos coordonnées complètes (ex: DUO 00 'Lieu' Prénom Nom, Adresse no, NPA Localité, No de téléphone) et envoyez votre message au numéro 363 (CHF 1.-/SMS).

Le(la) gagnant(e) sera tiré(e) au sort parmi les bonnes réponses et son nom sera communiqué dans cette même rubrique.
Tentez votre chance!

La solution du 26 août 2011: La Côte-aux-Fées

La gagnante est: Mme Marlyse Broye de Fleurier

Ce concours est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de Publicitas, de la SNP et des entreprises affiliées. Les gagnants seront avertis personnellement. Ces prix ne peuvent être convertis en espèce. Tout recours juridique est exclu.

ÉMOTION DU BOIS ET TECHNICITÉ DANS UNE MÊME FENÊTRE.

FENÊTRES BOIS-PVC LIGNATEC 200

FINSTRAL

MAISON DU STORE

thierry favre
LA FENÊTRE MINIMALE MAXI-TECHNOLOGIE

Rue du Châtelard 18
CH 1400 Yverdon-les-Bains
Tél. +41 (0) 24 447 27 17
www.maisondustore.ch

PARTENAIRE CONCOURS



Nouvelles collections

QUIKSILVER



ROXY

THE FREESKI COMPANY
MOVEMENT



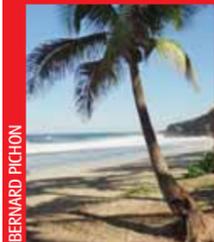
PeakPerformance

QUIKSILVER
women



En Chamard 35 - Bâtiment Vaudoise Assurances - 1442 Montagny-près-Yverdon - 024 445 18 15

LE MAG



ÉVASION

L'île intense et plurielle

La Réunion ne se livre ni au premier coup d'œil, ni à la première conversation. Elle n'offre pas un visage, mais cent. **PAGE 18**

LA CHAUX-DE-FONDS L'art de la céramique se décline au Musée des beaux-arts.

Mille fois du bol!



Quelques facettes de l'infinie diversité de la céramique contemporaine. SP

DOMINIQUE BOSSHARD

Le jeu de mots est facile, mais on peut dire que le Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds a du bol. Consacrée aux arts appliqués, sa nouvelle exposition tourne en effet autour de ce petit objet, décliné par cent céramistes contemporains du monde entier. Au total, 1001 bols s'offrent, dès demain, comme une stimulante invitation au voyage!

«1001 bols, c'est un peu comme les contes des 1001 nuits, un symbole de l'infinie diversité», a imaginé hier Claude Passet, la commissaire de cette exposition itinérante. Et cette diversité, à la fois technique, artistique et géographique, la céramiste genevoise a

voulu la dédier à l'une des plus humbles déclinaisons de son art: le kuhlar. C'est au cours d'un voyage en Inde – elle en a fait de nombreux – qu'elle a découvert ce petit bol à thé en terre cuite, que l'on jette aussitôt après l'avoir utilisé. «Aujourd'hui, cette fabrication séculaire est menacée par l'usage des gobelets en plastique», situe-t-elle.

Tradition et avant-garde

Déclat à ce projet, le kuhlar touche de par sa simplicité, son apparente fragilité. Parmi les cent céramistes sollicités pour créer, chacun, une série de dix variations autour du bol, certains sont eux aussi de modestes potiers. Dans les vitrines-valises spécialement conçues pour

voyager, l'artisan qui n'enfreint pas les limites de la tradition peut côtoyer le créateur d'avant-garde «qui a choisi de dépasser la fonction de l'objet.» Certaines pièces affichent une réelle audace, d'autres leur beauté éblouissante, d'autres encore frôlent le kitch. «Personne ne nuit à son voisin», estime la commissaire. «Chacun a le droit de faire apprécier la technique qu'il maîtrise, de traduire son savoir-faire avec sa propre sensibilité». Toujours, la découverte de ce panorama reste passionnante. La conservatrice du musée Lada Umstätter la destine d'ailleurs à un large public, du spécialiste à l'amateur, en passant par les enfants.

Comment élargir encore l'horizon, valoriser davantage en-

EXPO ITINÉRANTE

Il y a quelques années, la conservatrice du Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, Lada Umstätter, et les céramistes Claude Passet et Anja Seiler ont créé ensemble l'association Dialogue céramique, conceptrice de l'expo «1001 bols». Une expo partie de l'Inde en 2009 où elle a été abritée par le Crafts Museum de New Delhi, pour traverser la Chine, la Corée et la France, avant d'achever son parcours en Suisse. «La Chaux-de-Fonds devait être la dernière étape, mais les vitrines-valises iront encore à Winterthur», révèle Lada Umstätter. Les mille bols étofferont ensuite les collections du musée La Piscine, à Roubaix. **DBO**

core la céramique? Imaginée pour le seul musée de La Chaux-de-Fonds, l'exposition complémentaire «10 X 10» a sollicité dix artistes européens reconnus. Libre interprétation du bol, mais à une échelle plus grande, leur travail est lui aussi représentatif des cinq classes d'argiles spécifiques à la céramique, terre cuite, terre vernissée ou émaillée, faïence, grès et porcelaine...

Claude Passet considère cette exposition comme «l'aboutissement d'une longue quête personnelle». Et, plus encore, comme «un voyage dans l'espace et le temps, car la culture céramique est constamment en mouvement. De nombreux céramistes retournent aux sources des traditions populaires et paysannes, expérimentent dans d'autres contrées et d'autres cultures que les leurs.» **DBO**

INFO+

La Chaux-de-Fonds: Musée des beaux-arts, jusqu'au 13 novembre. Vernissage demain à 17h.

TROIS QUESTIONS À...



CLAUDE PASSES
CÉRAMISTE

«Un support magnifique»

Au cours de vos voyages, vous avez croisé une multitude d'objets. Pourquoi avez-vous retenu le bol de thé indien?

Il est fait très, très rapidement, et il a cette beauté du geste mille fois répété de génération en génération, pour un moment éphémère et aussi peu coûteux que de boire du thé et de jeter le bol. Cela confère à l'objet un sens essentiel, unique. Ce bol, très simple, a été un support magnifique: on a osé faire toutes les variations et même, dans les recherches contemporaines, nier son usage. Les cent artistes m'ont d'ailleurs remercié d'avoir pu exercer leur liberté autour de ce thème; le bol est associé à la vie, il est le récipient qui contient l'eau.

Outre la création, il y a, aussi, la part artisanale...

Elle est très riche dans le monde entier. Dans les choix que j'ai dû effectuer, on trouve chaque fois une racine culturelle, c'est la verticalité de l'héritage. En même temps, dans l'horizontalité du monde contemporain, il y a tous ces céramistes qui, comme moi je l'ai fait, vont étudier au Japon, ou travailler avec des potiers en Afrique. Des Américains vont enseigner en Corée, des Coréens vont apprendre en France. Tout ce voyage reprend, en somme, le partage des cultures qui s'est passé sur la route de la soie.

La céramique occupe-t-elle une place à part dans les arts appliqués?

Non C'est l'un des premiers artisanats, avec le tissage, la taille de pierre, le métal... On en trouve des traces dans les civilisations les plus anciennes. Cette terre a été mise au service de la vie domestique, pour conserver, protéger; elle a été utilisée pour véhiculer la culture. Nous, les céramistes, avons la chance d'avoir un matériau malléable pour faire librement ce que notre civilisation propose à chacun de nous. Je veux valoriser autant la tradition qui s'est perpétuée jusqu'à nos jours que les recherches contemporaines les plus extravagantes. **DBO**

MULTIPLIÉ PAR TROIS

LES EXPOS. «1001 bols», cent artistes; «10X10»: Téodora Chorafas, Setsuko Nagasawa, Jean-Marie Borgeaud, Nicolas Gérard, Catherine Vanier, Claude Passet, Claude Champy, Yoshimi Futamura, Arnold Annen, Jean-François Fouilhoux. Le musée a voulu associer l'École d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds à ces expos. Celle-ci n'a pas de section céramique, mais elle présente «Recherches et explorations», une sélection de travaux d'élèves de la section bijouterie.

LES COMPLÉMENTS. Un catalogue et un film, «Voyages d'argile», accompagnent l'exposition «1001 bols».

LE DESIGNER C'est un Suisse, Roland Eberle, qui a conçu les vitrines-valises qui transportent, et exposent, les mille bols à travers le monde.

LA CRITIQUE DE... FRÉDÉRIC RECROSIO

L'humoriste chante l'amour, mais les amours basses des séducteurs lâches

«J'suis pas chanteur et j'm'en fous», ironise Frédéric Recrosio dès les premières paroles de son premier concert, «Ça n'arrive qu'aux vivants», dont la tournée a commencé mercredi et hier au Casino du Locle. Ce déni de chanson, comme la désinvolture de l'artiste valaisan, est un masque de légèreté sur un projet de longue haleine, sérieux et sincère, et de qualité.

Cette qualité, on la doit aux paroles de Recrosio. L'ancien humoriste chante l'amour, mais les petites amours, les amours basses des séducteurs lâches, des couples jaloux... Les jeux de mots ne sont pas gratuits; les intermèdes sont payants! Dans ce spectacle complet, les astuces d'éclairage sont aussi diverses que les ambiances; la sonorisation dosée révèle l'importance du peaufinage technique. Mais cette qualité, on la doit encore à l'original assemblage de musiciens: un pianiste et deux percussionnistes. Les Jurassiens Alain Tissot et Baptiste Grand



Il chante ses préoccupations de bobo. SP

mettent au service d'une rythmique sophistiquée une grande batterie d'instruments. Cette mécanique musicale de précision in-

tègre l'accompagnement varié du compositeur Alain Roche. Par la finesse du toucher, celui-ci tire d'un piano amplifié des notes graves qui donnent l'illusion d'une guitare basse, et des mélodies aiguës qui semblent jouées sur quelque xylophone délicat.

Le spectacle possède donc une belle identité. Cependant, cette identité n'est pas servie par l'usage que Recrosio fait de sa voix. Ni tout à fait précise, ni franchement cassée, elle n'a pas autant de personnalité que les textes. En outre, il est impossible de ne pas entendre les trompettes de Bénabar derrière l'autodérision subtilement narcissique du chanteur, son élégance bobo et ses préoccupations de jeune trentenaire. Mais un Bénabar direct et hardi, alors, moins plaintif et plus jouisseur. **TIMOTHÉE LÉCHOT**

INFO+

Vicques (JU), Salle communale, ce soir, 20h30
Yverdon, théâtre Benno Besson, les 5 et 6 octobre, 20h30

LE LIVRE DE LA SEMAINE



VALÉRIE MEYLAN
LIBRAIRIE
REPÈRES
BIENNE

«Faites la queue!»

Mais qu'est-ce qu'ils attendent tous? J'm'embête, on arrive bientôt au bout? Pourquoi lui il est devant? J'en ai marre. Je veux y aller, c'est trop long, j'ai faim...

Tous les animaux qui font la queue devant l'attraction géante doivent patienter pour pouvoir embarquer. Comment faire quand on doit attendre? Se distraire en comptant tous les animaux différents qui sont autour de nous, chanter, papoter, faire de la relaxation, se disputer, se plaindre, manger ou essayer de manger son voisin. Dans ce délicieux livre japonais – j'ai presque envie de dire évidemment japonais tant les dessinateurs et les auteurs de ce pays ont pour habitude de nous offrir des petits bijoux en matière d'albums pour enfants – l'attente devient presque un plaisir durant laquelle on observe les mimiques des animaux, on décrypte leurs phrases, on rit en regardant les différentes postures des uns par rapport aux autres. Bref on s'amuse en se cultivant. Alors bien sûr, ce livre est destiné aux enfants, mais franchement la prochaine fois que vous ferez la queue au supermarché en maugréant parce que vous êtes évidemment dans la mauvaise file: pensez à «faites la queue» de Tomoko Ohmura! **DBO**



«Faites la queue!»
Tomoko Ohmura
Ecole des loisirs
Dès 2 ans

16 DIVERTISSEMENTS

GIL ST-ANDRÉ - LA FACE CACHÉE

Scénario et dessins: Jean-Charles Kraehn © Glenat

N° 25



(A suivre)

FEUILLETON

N° 83



Elle m'explique la raison de son impuissance à réagir: Raymond a commis un meurtre tout en s'arrangeant pour créer toutes les preuves qui la chargeaient, au cas où. Elle n'aurait aucune chance si elle se rendait à la police.

Je hoche la tête.
- Admettons. C'est vrai, c'est assez dans les mœurs de la maison d'agir ainsi. Mais qu'est-ce qui te forçait à prendre du galon, à devenir directrice?

Nouvelle grimace:
- Helmut. Ce type m'a fascinée, comme il vous fascine tous. Et, avoue-le, son raisonnement est séduisant: autant qu'une partie de l'argent du crime serve à quelque chose d'utile... Mais lorsqu'il s'est mis à ordonner des assassinats pour éviter que la vérité éclate, je n'ai plus supporté... Maintenant, je ne vois pas comment m'en sortir... Je t'ai mis dans une situation épouvantable, j'en suis bien consciente Giacomo. Et pourtant je te demande de l'aide... Je sais, c'est irrationnel, c'est ridicule même, d'espérer quelque chose de toi...
Je coupe:

- Et pourquoi tu me dis ça à moi? Pourquoi pas Arnaud? Ou Mike?
Elle a un petit rire.
- Arnaud est un apparatus. Un fidèle parmi les fidèles d'Helmut et de son chien de garde, Raymond. Quant à Mike, c'est une fiotte. Les seuls opposants possibles, c'étaient Jean-Bernard et Sandrine. C'est pourquoi Helmut les a fait éliminer. Tu le sais mieux que moi: tu étais aux premières loges...

- Donc Steve et ses acolytes lui servent d'hommes de main?
- Occasionnellement, oui.
- Mais qu'est-ce que ce gugusse vient faire dans notre histoire? Il a un bon job, non? Je suis payé pour le savoir, c'était le mien, avant.

(A suivre)

Nous descendons de la terrasse par un escalier extérieur et foulons le gravier d'une petite allée. Le soleil décline mais il continue à faire très chaud. Une magnifique journée d'été.

- J'avais envie de te parler, Giacomo. Loin des micros.

- Parce que toi aussi tu es espionnée?

Elle a un sourire désabusé.
- Contrairement aux apparences, je suis comme toi. Une victime.

Je ne réponds pas.
- Tu ne me crois pas. Evidemment.

Elle a l'air sincère. Un peu triste.
Je hausse les épaules.
- Qu'est-ce que cela changerait, si je te croyais? Nous nous sommes arrêtés devant une cabane de jardin. Songeuse, de sa lèvre inférieure elle caresse le bord de son verre. Une légère brise joue dans ses longs cheveux.

- Je ne sais pas. Peut-être qu'à deux, nous pourrions faire quelque chose pour arrêter ce cauchemar.

- Ce cauchemar, c'est toi qui m'y as plongé, lorsque tu m'as embauché... Une grimace sur sa jolie bouche. Elle lâche doucement, comme pour elle-même:
- Je n'en dors plus la nuit, de tout ce que je suis amenée à faire...

Je ricane:
- Amenée! Qu'est-ce qui t'y oblige?

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous aurez beaucoup de succès auprès du sexe opposé. Vous savez comment séduire et charmer.
Travail-Argent : dans le domaine professionnel, le train des changements qui s'annoncent se révélera très bénéfique pour vous. Ne le laissez pas passer.
Santé : vous avez besoin de repos. Ne tirez pas trop sur la corde. Écoutez votre corps.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : prendre du recul, mettre un peu de distance avec certaines proches ? Pourquoi pas, mais faites-le tout en douceur sans vexer personne.
Travail-Argent : ne cédez pas à la tentation de tout bouleverser dans votre travail, ce ne serait pas raisonnable. Faites face à vos obligations sans rechigner.
Santé : la monotonie vous gagne.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous partagez sans compter. Votre générosité attire de nombreuses relations mais faites attention à ce que personne n'abuse de votre gentillesse.
Travail-Argent : aujourd'hui, vous aurez l'impression que rien n'avance. En effet, les réponses que vous attendez n'arriveront pas. Il vous faudra être patient.
Santé : bonne résistance.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : sachez profiter de circonstances favorables pour vous rendre disponible et approfondir les relations existantes avec l'être aimé.
Travail-Argent : vous pourrez compter sur l'appui de personnes influentes dans votre travail. Profitez-en pour effectuer des démarches importantes.
Santé : bonne vitalité dans l'ensemble.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : les relations risquent de devenir explosives si vous ne vous calmez pas !
Travail-Argent : vous devriez avancer avec prudence. Vous n'êtes pas à l'abri de malentendus ou d'erreurs d'appréciation.
Santé : c'est la forme.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : les circonstances vous seront favorables, aujourd'hui et vous prouveront que votre patience peut vous apporter bien plus de satisfactions que vous ne le pensiez.
Travail-Argent : une bouffée de souveraine liberté vous pousse à sortir de vos limites. Vous avez envie d'explorer de nouveaux secteurs de vos compétences.
Santé : évitez le sucre.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : les rapports avec l'être aimé seront meilleurs. Vous pourrez communiquer sans que cela ne dégénère en dispute, mais tout n'est pas réglé.
Travail-Argent : vous manifesterez l'envie de travailler autrement. Vous chercherez à améliorer vos conditions de travail.
Santé : faites une cure de vitamines, pour éviter les coups de pompe.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : une trêve prend fin, vous allez vous sentir beaucoup plus libre que vous ne l'étiez.
Travail-Argent : il y a des priorités contradictoires à harmoniser qu'elles soient professionnelles ou financières.
Santé : grande tension nerveuse.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : les cœurs à prendre rechercheront une relation stable. Il ne s'agit pas d'imposer dès le départ des règles strictes. Laissez faire le temps.
Travail-Argent : un choix s'imposera dans le domaine professionnel. On pourrait vous solliciter pour un autre poste que celui que vous occupez actuellement.
Santé : vous êtes très tonique.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : tout ira bien, que ce soit dans vos rapports amoureux ou amicaux. Ce secteur est favorisé par le climat astral.
Travail-Argent : une erreur ou un échec peut vous donner un peu le cafard. Pourtant, cela n'aura aucune incidence sur la suite de votre carrière. Réagissez.
Santé : vous êtes bien trop stressé. Il est temps de trouver un dérivatif.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : votre partenaire et vous avez décidé d'entrer la hache de guerre. C'est une bonne résolution. Il s'agit maintenant de l'appliquer !
Travail-Argent : la journée s'annonce décisive dans le domaine des finances. Il y a du changement dans l'air, en particulier dans les secteurs liés aux voyages ou à l'étranger.
Santé : c'est la grande forme qui revient.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vous vous sentirez très attirant aujourd'hui. Vous ne passerez d'ailleurs pas inaperçu que vous soyez célibataire ou pas.
Travail-Argent : dans le cadre de votre travail, des changements seront à l'ordre du jour. Vous n'hésitez pas à prendre la parole et à passer à l'action.
Santé : vous accepterez finalement de remettre en cause certaines habitudes.





Apollo 1
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

Sexe entre amis 3e semaine - 12/14
Acteurs: Justin Timberlake, Mila Kunis.
Réalisateur: Will Gluck
Mila Kunis et Justin Timberlake sortent ensemble pour rigoler, jusqu'à ce que l'amour, le vrai, débarque pour de bon.
VF VE au MA 20h30. VE, LU, MA 15h15

Les Schtroumpfs - 3D 8e semaine - Pour tous
Réalisateur: Raja Gosnell.
DIGITAL 3D - Chassés de leur village par Gargamel, les Schtroumpfs débarquent dans notre monde, au beau milieu de Central Park à New York!
DERNIERS JOURS! VF SA et DI 15h15

La guerre est déclarée 2e sem. - 7/12

Acteurs: Jérémie Elkaim, Valérie Elkaim.
Réalisateur: Valérie Donzelli.
Un couple, Roméo et Juliette. Un enfant, Adam. Un combat, la maladie. Et surtout, une grande histoire d'amour, la leur...
VF VE au MA 18h

Apollo 2
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

La fée 1re sem. - 7/10
Acteurs: Philippe Martz, Thérèse Ficht.
Réalisateur: Dominique Abel.
PREMIÈRE SUISSE! Dom est veilleur de nuit dans un petit hôtel du Havre. Un soir, une femme arrive à l'accueil, sans valise, pieds nus. Elle s'appelle Fiona.
VF s-t all VE au MA 18h15, 20h15. VE, LU, MA 15h30



«Zookeeper»: «Je t'en supplie, donne-moi l'adresse de ton tailleur.» SP

Les Schtroumpfs - 2D 8e semaine - Pour tous
Réalisateur: Raja Gosnell.

DIGITAL 2D - Chassés de leur village par Gargamel, les Schtroumpfs débarquent dans notre monde, au beau milieu de Central Park à New York!
VF SA et DI 15h

Apollo 3
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

Habemus Papam 3e sem. - 10/16
Acteurs: Michel Piccoli, Nanni Moretti.
Réalisateur: Nanni Moretti.

Après la mort du pape, le conclave se réunit afin d'élire son successeur. Plusieurs votes sont nécessaires avant que ne s'élève la fumée blanche. Enfin, un cardinal est élu! Mais les fidèles massés sur la place Saint-Pierre attendent en vain l'apparition au balcon du nouveau souverain pontife. Ce dernier ne semble pas prêt à supporter le poids d'une telle responsabilité. Angoisse? Dépression? Peur de ne pas se sentir à la hauteur? Le monde entier est bientôt en proie à l'inquiétude tandis qu'au Vatican, on cherche des solutions pour surmonter la crise...
VO it. s-t fr/all VE, LU et MA 15h30. VE au MA 20h30

Présumé coupable 3e sem. - 14/16
Acteurs: Noémie Lvovsky, Philippe Torreton.
Réalisateur: Vincent Garezq.

Le film raconte le calvaire d'Alain Marécaux – «l'huissier» de l'affaire d'Outreau – arrêté en 2001 avec sa femme pour d'horribles actes de pédophilie qu'ils n'ont jamais commis.
VF VE au MA 17h45

Zookeeper 6e semaine - 7/7
Acteurs: Kevin James.
Réalisateur: Frank Coraci.

Quand il décide de démissionner car son travail l'empêche de trouver l'amour, un gardien de zoo reçoit l'aide inattendue des animaux du parc, qui vont lui enseigner les secrets de la nature...
DERNIERS JOURS! VF SA et DI 15h30

Arcades
Faubourg de l'Hôpital 5, tél 0900 900 920

Mais comment font les femmes? 1re semaine - 7/12

Acteurs: Sarah Jessica Parker, Pierce Brosnan.
Réalisateur: Douglas Mc Grath.
PREMIÈRE SUISSE! Une comédie explosive et émouvante qui a pour mission de répondre à cette éternelle question: mais comment font les femmes?
VF VE au MA 15h30, 18h, 20h15

Bio
Faubourg du Lac 27, tél 0900 900 920

Vol spécial 1re sem. - 10/14

Réalisateur: Fernand Melgar.
PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA! LE 1ER OCTOBRE 2011 SÉANCE SPÉCIALE EN PRÉSENCE DU RÉALISATEUR FERNAND MELGAR À 17H45 AU CINÉMA SCALA A LA CHAUX-DE-FONDS ET 20H30 AU CINÉMA BIO À NEUCHÂTEL!!!
Chaque année en Suisse, des milliers d'hommes et de femmes sont emprisonnés sans procès ni condamnation.
VF VE au MA 15h30, 18h15. VE au DI, MA 20h30

Rex
Faubourg de l'Hôpital 16, tél 0900 900 920

Crazy, stupid, love 2e semaine - 12/12

Acteurs: Steve Carell, Julianne Moore.
Réalisateur: Glenn Ficarra.
Âgé dans la quarantaine, Cal Weaver est un homme droit qui mène une vie de rêve: il a un bon boulot, une belle maison, des enfants formidables et...
VF VE au MA 20h30

La guerre des boutons 2e semaine - 12/14

Acteurs: Alain Chabat, Eric Elmosnino, Mathilde Seigner. Réalisateur: Yann Samuël.
Les écoliers de deux villages se mènent chaque année une guerre terrible : quand un camp fait un prisonnier, il soustrait à ce dernier tous ses boutons...
VF VE au MA 15h, 17h30

Studio
Faubourg du Lac 7, tél 0900 900 920

La nouvelle guerre des boutons 1re semaine - 10/10

Acteurs: Laetitia Casta, Gérard Jugnot, Kad Merad. Réalisateur: Christophe Barratier.
PREMIÈRE SUISSE! Mars 1944. Alors que la planète est secouée par la guerre, dans un petit coin d'une campagne française se joue une guerre de gosses...
VF VE au MA 15h15, 20h15

La peau que j'habite 6e sem. - 16/16

Acteurs: Antonio Banderas, Elena Anaya.
Réalisateur: Pedro Almodovar.
Depuis que sa femme a été victime de brûlures dans un accident de voiture, le docteur Robert Ledgard, éminent chirurgien esthétique, se consacre à la création d'une nouvelle peau...
DERNIERS JOURS! VO s-t fr VE au MA 17h45

Vol spécial
Ve-ma 18h15, 20h30. Ve, lu, ma 15h30. 10 ans. De F. Melgar

Zookeeper
Sa, di 15h. 7 ans. De F. Coraci

LE COLISÉE (032 863 16 66)
Cowboys et envahisseurs
Ve, sa, di 20h. 12 ans. De J. Favreau

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (032 751 27 50)
La guerre des boutons
Ve, sa, di 20h30. 7 ans. De Y. Samuël

Les bien-aimés
Di 17h30. Ma 20h30. 14 ans. De C. Honoré

RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (032 967 90 42)
Il était une fois en Anatolie
Ve-di 17h45. VO. 16 ans. De N. B. Ceylan
Dieci inverni
Sa, di 15h30, 20h45. Lu, ma 20h45. VO. 16 ans. De V. Mieli
Best of Fantoche, courts métrages
Ve 20h45, 22h30. VO. 16 ans.

EDEN (0900 900 920)
La nouvelle guerre des boutons
Ve-ma 15h15, 17h45, 20h30. 10 ans. De C. Barratier
Comment tuer son boss?
Ve, sa 23h. 14 ans. De S. Gordon

PLAZA (0900 900 920)

Crazy, stupid, love
Ve-ma 20h15. 12 ans. De G. Ficarra

La guerre des boutons
Ve-ma 15h, 17h30. 7 ans. De Y. Samuël
Destination finale - 3D
Ve, sa 22h45. 16 ans. De S. Quale

SCALA 1,2,3 (0900 900 920)
Mais comment font les femmes?
Ve-ma 18h, 20h15. Ve, lu, ma 15h. 7 ans. De D. Mc Grath

Les Schtroumpfs - 2D
Sa, di 15h. Pour tous. De R. Gosnell
Sexe entre amis
Ve-ma 20h30. 12 ans. De W. Gluck

Les Schtroumpfs - 3D
Ve-ma 15h15. Pour tous. De R. Gosnell
Les bien-aimés
Ve-ma 17h45. 14 ans. De C. Honoré

PUBLICITÉ

LEOMEUBLE S.A. - MEUBLES POUR TOUS

Avec nos Prix, vous pouvez être au Repos, Relax, Dormir

Vaste assortiment d'agencement pour restaurants

Cortaillod - Rte de Boudry 20
Tél. 032 842 10 21

fondée en 1970

Peseux - Grand'Rue 38
Tél. 032 731 0 222

AGENDA

NEUCHÂTEL

CONCERT

Festi Coin Coin
Les Jeunes-Rives. Black fuel et Brûme.
Ve 2309, 19h.

Fest Coin Coin
Les Jeunes-Rives. Manor Freaks.
Sa 2409, 19h.

EXPOSITION

Jardin botanique
Philippe Ioset. Sculpture.
Lu-di 9h-17h. Jusqu'au 02.10.
«Promenons-nous dans les bois».
Ma-di 14h-17h30. Jusqu'au 02.10.
«Espèce de... la biodiversité ou la richesse du monde végétal».
Lu-di 9h-20h. Jusqu'au 02.10.
Exposition de quelques planches originales de l'herbier Benoit Fils.
Ma-di 9h-20h. Jusqu'au 02.10.

Galerie Quint-Essences
Valia Solène et Michel Bühler.
«Fleurs du désert». Peintures.
Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h/14h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 29.09.

Villa de L'Ermitage
Maryse Guye-Veluzat, gravures.
Nicole Siron, céramiques.
Ma-di 14h-17h30. Jusqu'au 02.10.

Galerie Ditesheim
Exposition de Giulio Camagni, peintures et dessins 2007-2011.
Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 16.10.

CAN - Centre d'Art Contemporain
Exposition Common assembly et Jérôme Leuba.
Me-sa 14h-19h. Je 14h-21h. Di 14h-17h. Jusqu'au 28.10.

LA CHAUX-DE-FONDS

SPECTACLE/CONFÉRENCE

«Fidélité(s)»
Théâtre ABC. Dialogues théâtre-musicaux-conjugaux.
Ma 2709, 19h. Me 2809, 20h30.

«J'ai pas attendu d'avoir 50 balais pour faire le ménage!»
Zap Théâtre. One woman show avec Véronique Mattana.
Ve 2309, 20h30. Sa 2409, 20h30.

«Edelweiss tuning»
Temple allemand.
Performances chorégraphiées.
Ve 2309, 20h30. Sa 2409, 20h30. Di 2509, 19h.

PUBLICITÉ

Audi L'avance par la technologie

115% Audi
+ Bonus Euro

Profitez de 15% d'équipements spéciaux et du Bonus Euro de 7% sur le prix catalogue de base.

Chez nous dès maintenant

SENN
Automobiles SA

POINTS DE VENTE :
LA CHAUX-DE-FONDS 032 925 92 92
YVERDON 024 447 44 88
NEUCHÂTEL 032 723 97 97

HAGAR DUNOR LE VIKING N° 72

TOI TU ES PERSÉCUTÉ PAR MARY LOU OLSEN ?!!

(SOUPIR...) OUI

MAIS C'EST UNE FILLE !!

COMMENT PEUX-TU ACCEPTER ÇA ??

TU NE CONNAIS PAS SON CROCHET DU GAUCHE...

LE MAG ÉVASION



LA RÉUNION «Tempé-brûlé», disent les autochtones pour railler leur écartèlement climatique sur l'un des territoires les plus dépaysants de la planète. L'île présente un relief escarpé travaillé par une érosion très marquée.

Tempérament tropical, humeur volcanique



PAYSAGES A La Réunion, les coulées de lave viennent à la rencontre de l'océan Indien.

PRATIQUE

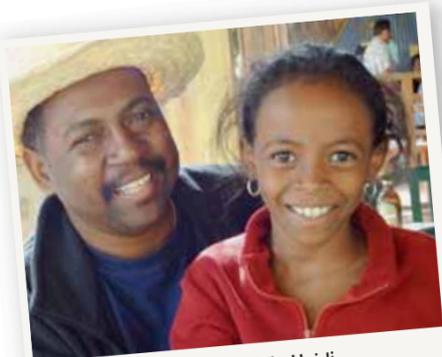
SITUATION Région et Département français (DOM) de 800 000 h, à 9 000 km de la Suisse, au-dessus du Tropique du Capricorne

Y ALLER Voyagiste spécialisé dans les destinations insulaires, « La Clé des Îles » propose ses séjours à La Réunion / Maurice et autres paradis tropicaux. Tél. 021 943 03 10.

www.lacledesiles.ch
Air-France dessert La Réunion à raison de 12 vols par semaine. Plus abordables que ceux de la classe Affaires, les 36 sièges du compartiment Alizé offrent un supplément de confort bienvenu pour un vol de presque 11 heures. www.airfrance.ch

LOGGER Coup de cœur pour le Blue Margouillat, adresse de grand charme à St-Leu (www.blue-margouillat.com). Autre établissement de premier ordre : le Saint-Alexis, à Saint-Gilles-les-Bains (www.hotelsaintalexis.com).

SE RENSEIGNER www.franceguide.com et Guide du Routard (La Réunion, Ed. Hachette).



GUIDE Clovis a baptisé sa fille Heidi, en référence à une Suisse idéalisée.



VOLCANS Brumes et nuages ajoutent aux sites réunionnais leur touche de mystère.



CHOUCHOU ET TAROT les légumes du potager font la fierté de Raphaël Folio.



LE SITE DE MAFATE un fabuleux écosystème, véritable vitrine de la flore endémique.

BERNARD PICHON, TEXTES & PHOTOS

«Vous serez déçu si vous cherchez ici les plages blondes de notre voisine mauricienne. Hormis quelques sites de la côte ouest, nous ne sommes pas une destination chaise longue!»

D'emblée, Raphaël Folio donne le ton dans sa propriété de Hell-Bourg, véritable concentré de culture réunionnaise. Et de préciser que son île n'est pas fille facile: elle ne se livre ni au premier coup d'œil, ni à la première conversation. Elle n'offre pas un visage, mais cent. Elle n'héberge pas un peuple, mais une véritable fusion ethnique. Tout aussi foisonnant, le jardin de ce descendant d'aristocrates terriens: allées dallées où s'exhalent de capiteuses senteurs.

«Venez voir la maison, bâtie en bois imputrescible, pour résister aux cyclones et termites!», invite notre météorologue retraité. A l'arrière de la demeure décorée de lambrequins et motifs géométriques, trois petits pavillons abritaient autrefois la cour créole. Le vieil homme y a rassemblé sa collection d'objets usuels. «Ce serait bien dommage que tout cela se perde, n'est-ce pas?», conclut-il en lançant un clin d'œil entendu à son fils.

Réunion au sommet

Cilaos, Mafate ou Salazie, ces cirques-là n'engagent ni trapézistes, ni funambules. Leurs pics n'en sont pas moins vertigineux pour ceux qui s'y suspendent à des fils d'araignées.

«Escalade, VTT, rafting, parapente: toutes les sensations fortes peuvent s'éprouver ici!» commente Sylvain en pilotant l'hélico dans les points de faiblesse du couvert nuageux. Les pâles frôlent d'étroits couloirs mousus, des pans entiers de falaises couvertes de lichens. L'engin et ses passagers tressaillent au passage de remparts dévoilant des perspectives tantôt lunaires, tantôt luxuriantes, véritable cocktail d'austérité minérale et de végétation dominée par le volcan.

Tandis que nos survolons la grande cascade du Trou-de-Fer, le pilote rassure: «Aucune faune ou flore dangereuse ne peuple ces territoires verdoyants». Le vert, à La Réunion, c'est un peu comme l'eau ou la lave. Il dé-

gouline des montagnes, s'insinue dans les interstices de terre, s'emballe dans les ravines jusqu'à l'océan et invite les marcheurs à profiter activement d'une nature exceptionnelle.

Pour le prix d'une nuitée dans un hôtel haut de gamme, le survol de l'île s'impose comme la meilleure façon d'en appréhender les tumultueux reliefs, avant d'aller les explorer au niveau des fougères.

Rhum et marrons

Clovis, guide érudit, raconte la triste histoire des marrons, ses lointains ancêtres malgaches, fuyant l'esclavage des plantations du XVIII^e siècle pour se réfugier sur les hauts. Il évoque un certain Mussard de sinistre mémoire, mandaté par les auto-

rités pour les y débusquer. Une récompense lui était versée pour chaque main ou oreille rapportée en guise de preuve.

Suivant la piste des chasseurs de prime, nous voilà partis pour rejoindre La Nouvelle, minuscule îlet (hameau) qu'aucune route ne relie au bas. C'est donc à pied qu'il faudra traverser l'un des plus étonnants écosystèmes réunionnais, ponctué de plantes grasses et arbustes torturés, souvent couverts de barbes de capucin. Quatre heures de marche sur ce plateau vomi de l'Océan Indien il y a trois millions d'années.

Coups du monde, 700 habitants peuplent la petite capitale de Mafate, dans une simplicité spartiate, proche de l'autarcie. «Il faut être né ici pour y vivre»,

reconnait André Bègue, propriétaire d'un gîte où l'on vous sert la traditionnelle salade de palmistes (cœurs de palmiers) et le poulet agrémenté de riz aux lentilles. Coquet, le village semble blotti au fond d'un chaudron, ceinturé par d'immenses murailles rouges, soleil couchant. Il bénéficie cependant d'une situation en belvédère, paradoxe lui conférant un curieux sentiment de plénitude.

«On est loin du monde, mais c'est le monde qui vient à nous, grâce aux randonneurs de tous pays!», conclut Dédé en se versant un verre de rhum arrangé à l'orchidée fahame. ◉

INFO
www.pichonvoyageur.ch



ÉTUDE
Les Suisses en ex-RDA
Depuis les années 1990 les investissements suisses dans l'ancienne Allemagne de l'Est n'ont jamais faibli. Les avantages offerts et la situation géographique sont de véritables atouts. **PAGE 22**

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

RELIGION Au premier jour de sa visite en Allemagne, en sachant qu'il se trouvait sur un territoire hostile, le pape s'est adressé aux députés du Bundestag.

Benoît XVI cherche à se réconcilier

BERLIN
JEAN-MARIE GUÉNOIS - LE FIGARO

Malgré les turbulences des derniers mètres, le pilote de l'Airbus d'Alitalia transportant hier matin Benoît XVI vers son pays natal a réussi un atterrissage en douceur sur le sol de Berlin. Et le pape, désormais seul vrai pilote de son troisième voyage en Allemagne – préparé avec un soin méticuleux par ses équipes et par lui-même –, a, semble-t-il, tenté la même opération, réussissant son arrivée. En sachant qu'il se posait sur un terrain hostile.

Dans l'avion, face aux journalistes, il avait d'ailleurs dessiné sa stratégie: chercher la conciliation. Au revers de la confrontation annoncée. De fait, hier après-midi la manifestation berlinoise d'opposition à sa visite a réuni moins de monde que prévu, mais des milliers de personnes tout de même.

Contestation «naturelle»

Une contestation qui n'effraie pas ce pape intellectuel. Il la trouve même «naturelle» et «normale», car «elle fait partie de notre liberté», a-t-il confié dans l'avion. «Il est juste que cette opposition s'exprime.» Concluant «il n'y a rien à dire contre quand cette opposition s'exprime sur un mode civil».

Seconde ouverture inattendue: une attitude de compréhension vis-à-vis des catholiques allemands qui, très fâchés, abandonnent purement et simplement l'Eglise à la suite des scandales de prêtres pédophiles: «Je peux comprendre», a encore confié Benoît XVI, «qu'à la vue de telles informations les gens se disent "mon Eglise n'est plus mienne,



Benoît XVI a entamé son troisième voyage en Allemagne. KEYSTONE

elle qui était pour moi une force d'humanisation et de moralisation».

Il a toutefois appelé les catholiques à rester «dans» l'Eglise pour mieux «travailler contre ces scandales terribles» qualifiés de «crimes». Car l'Eglise, a-t-il insisté, où se côtoient de «bons ou de mauvais poissons» n'est pas une «association ou un club sportif» que l'on peut quitter à volonté.

Restaurer l'image de l'Eglise

Une fois ces préliminaires posés, Benoît XVI s'est attaché à restaurer l'image de l'Eglise en expliquant sa nature profonde. Hier soir, lors d'une messe au Stade olympique il a critiqué «les rêves d'Eglise». Mais surtout, hier après-midi, il a évoqué sa place et les limites de son rôle dans la société moderne. Avec un morceau de choix, son discours, rédigé de sa propre main, devant les députés du Bundestag.

Citant saint Augustin, il a comparé le nazisme à une «grosse bande de brigands» qui avait mis la main sur l'Etat.

Le pape y développe sa vision des «fondements de l'Etat de droit libéral». Sujet inaccessible a priori puisqu'il fait appel à la philosophie du droit mais que Benoît XVI a rendu concret en s'appuyant sur l'expérience du nazisme.

Citant saint Augustin, il a comparé le nazisme à une «grosse bande de brigands» qui avait mis la main sur l'Etat en tordant précisément la notion de droit. «Le droit en vigueur était en réalité une injustice», a souligné Benoît XVI. Démontrant au passage que «le principe majoritaire ne suffit pas» à définir le droit, première étape de son raisonnement.

Se demandant ensuite «comment reconnaître ce qui est juste», il a déploré un «changement dramatique» intervenu au 20^e siècle avec ce résultat: «L'idée du droit naturel est considérée aujourd'hui comme une doctrine catholique plutôt singulière, sur laquelle il ne vaudrait pas la peine de discuter en dehors du milieu catholique, de sorte qu'on a presque honte d'en mentionner même seulement le terme.» Autre conséquence: «L'éthos et la religion doivent être assignés au domaine du subjectif et tombent hors du domaine de la raison.» Une situation «dramatique» a-t-il martelé. Elle appelle «d'urgence» et de façon «nécessaire» une «discussion publique».

L'exemple de l'écologie

Mais, c'est alors, dernier axe de son raisonnement, que l'on refuse à l'Eglise, considérée comme une «sous-culture», le droit d'intervenir dans ce genre de débat. Sans faire de «la propagande pour un parti politique déterminé, rien ne m'est plus étranger que cela» – Benoît XVI a alors utilisé l'exemple de la montée en puissance de «l'écologie» dont la plupart des représentants avaient d'ailleurs boycotté la séance! L'apparition du «mouvement écologique dans la politique allemande» démontre, selon lui, «que la matière n'est pas seule-

UNE «AFFINITÉ INTÉRIEURE» AVEC LES JUIFS

Le symbole est terrible. Ce n'est pas un camp de concentration, mais l'enfer même, le Reichstag de Berlin, où fut «projetée et organisée la Shoah, l'élimination des citoyens juifs en Europe». Devant la communauté juive qu'il rencontre là, Benoît XVI évoque cette «mémoire effroyable».

Il ajoute: «En ce lieu, il faut aussi rappeler le pogrom de la Nuit de cristal, du 9 au 10 novembre 1938.» Et lance cet appel solennel: «Il me semble que nous, chrétiens, nous devons nous rendre toujours plus compte de notre affinité intérieure avec le judaïsme. Pour les chrétiens, il ne peut y avoir une rupture dans l'événement du salut. Le salut vient justement des juifs.» Dans son propos introductif, Dieter Graumann, président du Conseil central des juifs d'Allemagne, a souhaité que les chrétiens considèrent les juifs sur «un même pied d'égalité» et a félicité ce pape qui a «rejeté sans ambiguïté la vieille accusation de déicide». Mais, au nom de «l'amitié» et de la «franchise», il a énuméré les sujets qui «heurtent» encore la communauté juive dont «la Fraternité saint Pie X» et la «béatification envisagée de Pie XII». **IMG.**

ment matérielle» et «que la terre porte en elle sa propre dignité et que nous devons suivre ses indications»...

CQFD: la loi naturelle proposée par l'Eglise comme fondement du droit n'est pas, estime le pape, un thème seulement catholique mais une réalité qui appelle «une écologie de l'homme». Et où l'Eglise, conclut-il, a son mot à dire. Les 600 représentants politiques présents, eux, se sont levés pour une longue ovation. **o**

QUAND LA STASI SURVEILLAIT JOSEPH RATZINGER

La majorité des élus du parti de la gauche radicale, Die Linke, manquait à l'appel, hier, pour le discours du Souverain Pontife devant le Bundestag. Pour ces héritiers du Parti communiste de l'ex-RDA, où la liberté religieuse était étroitement encadrée, la visite de Benoît XVI a une résonance particulière. Considéré comme une menace potentielle pour le régime communiste, Joseph Ratzinger était l'un des dignitaires étrangers les plus étroitement surveillés par la Stasi, la police secrète est-allemande.

Le cardinal a éveillé la méfiance de la Stasi en 1974, lorsqu'il est allé à la découverte de la Thuringe, d'Erfurt à Léna en passant par Weimar. Embarqué dans une Trabant pilotée par l'évêque d'Erfurt, Joachim Wanke, le futur pape a échappé pendant de longues heures à toute surveillance. Dès lors, la Stasi ne ménagera plus ses efforts pour s'informer de ses activités, affectant plus d'une douzaine de collaborateurs à sa surveillance.

En 1984, la police secrète s'inquiète de «l'amitié étroite», qui s'est nouée avec Jean-Paul II. Le pape polonais aurait demandé au cardinal allemand d'organiser «le développement des activités contre-révolutionnaires» en Pologne. La Stasi constate que Joseph Ratzinger, en charge de la doctrine de la foi, est l'un des responsables les plus influents du Vatican. Elle le considère comme l'un des «opposants les plus virulents au communisme».

Les archives de la Stasi montrent aussi que la police secrète a fouillé dans sa jeunesse, à la recherche de liens compromettants avec le parti nazi. En vain. Pendant la Seconde Guerre mondiale, il est membre des Jeunesses hitlériennes, ce qui était obligatoire à partir de 1938. La plupart des fiches de «renseignements personnels» ayant été détruites, une part de mystère demeure. **o PATRICK SAINT-PAUL - LE FIGARO**

Un Valaisan pourrait être évêque à Fribourg

Un an après le décès de l'évêque de Lausanne, Genève, Fribourg et Neuchâtel, Mgr Bernard Genoud, son successeur n'est pas encore nommé. Mais depuis le début de la semaine, les rumeurs bruissent à nouveau sur l'imminence de cette nomination. Le correspondant de la RSR à Fribourg s'est ainsi fait l'écho des trois derniers noms qui auraient été communiqués à Rome par le nonce apostolique, le représentant du Vatican à Rome.

Parmi eux, une surprise, le père Nicolas Buttet, 50 ans, juriste et ancien député au Grand Conseil valaisan, fondateur en 1997 de la Fraternité Eucharistein, une communauté charismatique, et ordonné prêtre en 2003. A noter qu'Eucharistein a sa maison-mère à Epinassey en Valais mais possède également une maison à Bourguillon, à côté de Fribourg.

Evidemment, de par son parcours original, Nicolas Buttet ne correspond pas au profil idéal pour accéder à une charge épiscopale. Mais d'un autre côté, on sait le Vatican, depuis quelques années, sou-

cieux de promouvoir des personnalités «différentes» pour prendre la tête d'évêchés sensibles.

Ce qui est le cas de celui de Lausanne, Genève, Fribourg et Neuchâtel: vaste, avec des cantons très différents et confronté à d'importantes tensions internes et externes. L'expérience de Nicolas Buttet, dans sa vie laïque comme dans sa vie religieuse, lui donnerait sans nul doute un certain nombre d'atouts dans cette fonction délicate. Sans compter que Nicolas Buttet est très bien introduit à Rome, dans les cercles proches du pape Benoît XVI.

Mais rien n'est encore fait. D'autant qu'une candidature de Nicolas Buttet ne serait pas forcément bien vue par le président de la Conférence des évêques de Suisse, l'évêque de Sion, Norbert Brunner.

Outre le nom de Nicolas Buttet, deux autres candidats seraient sur la liste transmise par le nonce à Rome: d'une part, l'évêque auxiliaire du diocèse Pierre Burcher, que Mgr Genoud ne souhaitait plus



Le père Nicolas Buttet. SP

avoir comme bras droit à Lausanne et qui a été «exilé» à Reykjavik; d'autre part, l'actuel aumonier de la Garde suisse à Rome, le prêtre fribourgeois Alain de Raemy. Mais d'après nos informations, ils auraient d'ores et déjà décliné une possible nomination. A noter que le pape n'est pas obligé de suivre les propositions du nonce et pourrait sortir un autre nom de son chapeau... ou plutôt de sa mitre. **o NICOLAS WILLEMIN**

SSR L'assemblée des délégués a désigné le successeur de Jean-Bernard Münch.

Raymond Loretan for president!

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

Le Valaisan Raymond Loretan, 56 ans, a toujours été tiraillé entre le service public et le secteur privé. Après quelques années dédiées au monde des affaires, le service public l'a à nouveau happé dans ses filets. Et pas n'importe lesquels. Il a été nommé hier président du conseil d'administration de la SSR. Cela n'a pas été sans mal. L'assemblée des délégués a dû procéder à trois tours de scrutin pour départager les deux candidats en lice. Ses contacts avec les milieux de l'économie et de la politique ont fini par faire la différence. Il prendra la succession de Jean-Bernard Münch dès le 1er janvier 2012. Son rôle est complémentaire à celui du directeur de la SSR Roger de Weck.

Savoir-faire politique

Raymond Loretan l'a emporté sur Viktor Baumeler, président de la société régionale SSR de Suisse alémanique. Les deux hommes étaient à égalité aux deux premiers tours. Le Valaisan a été élu par 21 voix contre 19 à son adversaire au troisième tour. «Il serait faux de voir dans ces résultats une rivalité entre un candidat romand et un candidat alémanique», assure Jean-Bernard Münch qui est lui aussi romand. «Il s'agissait plutôt de trancher entre une personnalité de l'extérieure et une candidature interne». Selon lui, il est particulièrement important, dans un contexte de controverse sur la redevance, la publicité et le périmètre du service public, de pouvoir compter sur un homme qui a prouvé son savoir-faire politique.

Nommé pour 4 ans, le futur président se définit lui-même comme «un homme du service public qui a eu la chance de pouvoir enrichir son expérience dans le monde de l'économie». Il a commencé sa carrière professionnelle dans la diplomatie avant une longue parenthèse



Raymond Loretan a été élu pour un mandat de quatre ans. Il succède à Jean-Bernard Münch. KEYSTONE

« Je me suis intéressé au poste parce que je crois au rôle de cohésion nationale de la SSR. »

RAYMOND LORETAN NOUVEAU PRÉSIDENT DE LA SSR

comme collaborateur personnel du conseiller fédéral Arnold Koller, puis comme secrétaire général du PDC. Revenu à ses premières amours, il a été ambassadeur de Suisse à Singapour de 1997 à 2002, puis consul général à New York avec le titre d'ambassadeur, de 2002 à 2007. Il est ensuite revenu dans le secteur privé en co-fondant le cabinet conseils «Fasel Balet Loretan» à Genève. Il siège par ailleurs dans plusieurs conseils d'administration et préside le groupe vaudois de cliniques privées Genolier.

A l'avenir, il entend redimensionner ses activités sans les abandonner car il considère la

présidence de la SSR comme un mi-temps.

Controverse sur la pub online

Le Valaisan a été contacté pour faire partie d'une sélection de candidats. Sa motivation? «Je me suis intéressé au poste parce que je crois au rôle de cohésion nationale de la SSR dans la période de polarisation politique et d'incertitude économique que nous traversons». Inutile à ce stade de lui demander s'il faut sabrer dans les séries américaines ou développer la publicité. Il se contente de citer les défis qui l'attendent, à savoir la révision de la loi sur la radio et la télévision qui prévoit de sou-

mettre l'ensemble des ménages à la redevance, la stratégie de l'offre par rapport à la concurrence et les mesures destinées à assurer le financement de l'entreprise. A cet égard, son expérience diplomatique ne sera pas de trop pour résoudre le conflit avec les éditeurs qui refusent que la SSR accapare la publicité sur internet. ●

AUTRES NOMINATIONS

L'assemblée des délégués a aussi nommé hier au conseil d'administration Regula Fecker, 33 ans, en remplacement d'Elisabeth Veya. Elle a reconduit Lucy Küng dans ses fonctions d'administratrice. Le conseil d'administration est formé de neuf personnes: trois sont désignées par l'assemblée des délégués, dont le président, deux par le Conseil fédéral et quatre sont de facto les présidents des sociétés régionales. L'assemblée des délégués, organe suprême de la SSR, compte 41 membres. ● ATS

FINANCEMENT DES HÔPITAUX

«Pressés comme des citrons»

Les professionnels de la santé sont descendus dans les rues hier pour protester contre l'introduction en janvier 2012 du nouveau financement des hôpitaux. La nouvelle loi aggravera encore les conditions de travail du personnel, ont-ils dénoncé.

«Pressés comme des citrons», tel est le slogan choisi par les organisateurs de la «Journée d'alerte nationale». Des actions de protestation ont été prévues dans douze villes suisses. A Berne, les manifestants ont déposé en fin de matinée 30 000 citrons sur la place de la Gare.

A Lausanne, une centaine de personnes se sont réunies hier en milieu de journée à l'hôpital universitaire (Chuv), a indiqué David Gygax, secrétaire du Syn-

dicat suisse des services publics (SSP). «Une vaste enquête est lancée au sein du Chuv» pour déterminer les problèmes liés à la sous-dotation en personnel, a ajouté M. Gygax. Un forum interne anonyme sera également mis en place.

A Fribourg et Genève, des rassemblements étaient prévus dans les hôpitaux en fin d'après-midi. A Bâle, les participants à une «flashmob citron» devaient rallier la place du Marché, et à Zurich, ils devaient se rencontrer à proximité de la mairie. Partout en Suisse, «des dizaines de milliers d'employés de la santé ont porté des badges ornés de citrons durant leur travail», a indiqué SSP dans un communiqué. ● ATS



Manifestation à Berne du personnel de santé avec les citrons. KEYSTONE

HAUTES ÉCOLES

Un compromis pour l'accès aux HEP

Le National a fait un pas en direction du Conseil des Etats afin de pouvoir mettre sous toit durant cette session encore la loi sur l'encouragement et la coordination dans le domaine des hautes écoles. Sur le point contesté de l'accès aux HEP, il offre un compromis à la Chambre des cantons. ● ATS

ASSURANCE MALADIE

Promotion limitée des réseaux de soins

La promotion des réseaux de soins se limitera d'abord à faire passer à la caisse les patients voulant continuer de choisir librement leur médecin. Le National a accepté ce compromis par 111 voix contre 39. Le référendum est toutefois programmé. Le PS et quelques Verts et UDC se sont opposés en vain à la proposition de la conférence de conciliation. ● ATS

EN IMAGE



ZOO DE BÂLE

La mystérieuse troisième main. Aujourd'hui, Inka a trois mois et vit ses premières excursions loin du dos de sa mère. La façon qu'ont les atèles de se déplacer fait le charme de ces singes. La «troisième main» y est pour quelque chose, au dernier moment, la queue préhensile est capable d'attraper une branche ou une liane pour s'y suspendre. ● PBO

TRAFIC En 2010, on a comptabilisé une hausse des bouchons de 34%.

Embouteillages en nette augmentation

Le trafic a doublé en vingt ans sur les routes nationales en Suisse. L'an dernier, 25,2 milliards de kilomètres ont été parcourus sur les autoroutes helvétiques. Les voies les plus encombrées sont l'A1 et l'A2, selon l'Office fédéral des routes (Ofrou). Les bouchons sont en nette augmentation.

Aujourd'hui en Suisse, près de 40% du trafic motorisé s'écoule sur les autoroutes, une part qui est même de 65% pour le trafic marchandises, indique hier l'Ofrou dans son rapport 2010 intitulé «Trafic et disponibilité des routes nationales».

C'est sur l'A1, entre Genève et Lausanne ainsi qu'entre Berne et Winterthur, et sur l'A2, dans la région de Bâle, que les



La capacité maximale de certains tronçons autoroutiers a été dépassée en 2010. CHRISTIAN BRUN

volumes de trafic sont les plus importants. Pour ce qui est du trafic lourd, la situation la plus délicate est enregistrée à Muttenz Hard (BL): en moyenne, 11 544 poids lourds y transitent

les jours ouvrables, contre 3263 au tunnel routier du Gothard.

Etalés sur des semaines

L'Ofrou observe que les embouteillages caractéristiques

des périodes de vacances et de Pâques, qui survenaient généralement durant le week-end, s'étendent désormais de plus en plus sur des semaines entières.

Pour remédier à cette situation, la Confédération vise non une meilleure utilisation des capacités routières (gestion du trafic), et une augmentation de celles-ci (programme d'élimination des goulets d'étranglement). Par ailleurs, un projet-pilote est mené entre Morges (VD) et Ecublens (VD), où la circulation est parfois admise sur la bande d'arrêt d'urgence.

L'Ofrou promet des informations complémentaires concernant les prochaines opérations de lutte contre les embouteillages cette année encore. ● ATS

FRANCE Le renouvellement partiel de 170 parlementaires de la Haute Assemblée sur 343 interviendra dimanche. Une élection qui inquiète la majorité et aiguise les ambitions du Parti socialiste. Analyse.

Le Sénat pourrait basculer à gauche

GUILLAUME PERRAULT - LE FIGARO

Le Sénat va-t-il passer à gauche, pour la première fois depuis l'après-guerre? Dimanche, lors des élections sénatoriales, le PS et ses alliés pourraient devenir majoritaires à la Haute Assemblée, jusqu'alors bastion de la droite et du centre. La perte du Sénat serait un revers sérieux pour Nicolas Sarkozy à huit mois de la présidentielle.

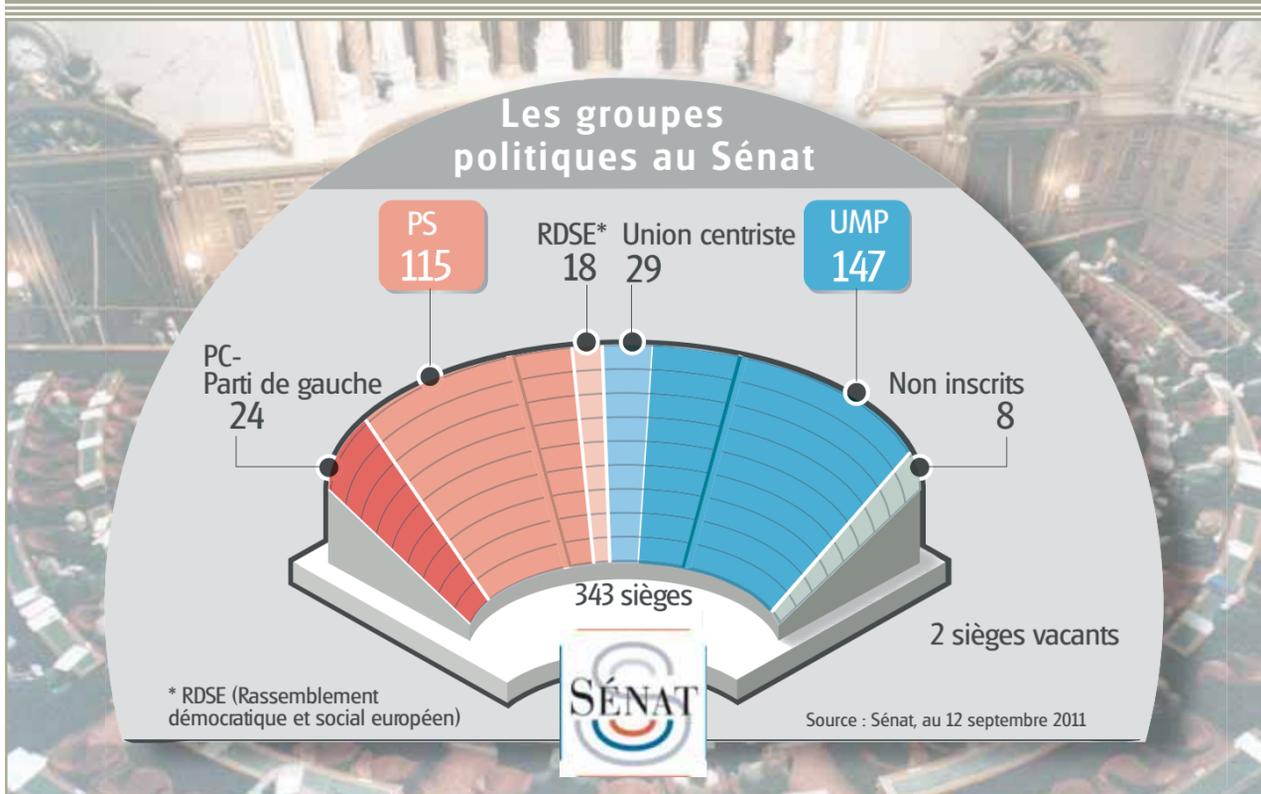
«Nous conserverons six à 12 sièges de majorité», veut croire Gérard Larcher (UMP), président du Sénat. «La gauche peut gagner», rétorque Jean-Pierre Bel, président du groupe PS au Sénat, «mais nous sommes pénalisés par un mode de scrutin injuste». La Haute Assemblée représente les collectivités locales. Or, le collège électoral des élections sénatoriales est composé pour plus de 90% de délégués des conseils municipaux. Pour Jean-Pierre Bel, ce mode de scrutin accorde un avantage injustifié aux petites communes, en majorité à droite et au centre, au détriment des villes moyennes et grandes, des départements et des régions.

Possible coude-à-coude

«La gauche a gagné les élections municipales de 2008, elle gère la majorité des départements et la quasi-totalité des régions», a répété le sénateur de l'Ariège, proche de François Hollande pendant la campagne. «Si nous ne devenons pas majoritaires au Sénat maintenant, on peut se demander ce qu'il faudrait pour que l'alternance se produise enfin à la Haute Assemblée.» Il reste que le mode de scrutin a déjà été réformé en 2003 pour renforcer le poids des villes moyennes et grandes au sein du collège électoral des élections sénatoriales.

Actuellement, l'UMP ne dispose plus que d'une majorité relative au Palais du Luxembourg. Et les très bons résultats de la gauche aux municipales de 2008 ont renforcé mécaniquement son poids parmi les grands électeurs. Il est donc d'ores et déjà acquis que le PS et ses alliés vont gagner des sièges dimanche. D'autant que, pour la première fois, c'est presque la moitié du Sénat, et non le tiers comme auparavant, qui va être renouvelé

LE SÉNAT



Les sénateurs sont élus pour six ans et renouvelables par moitié tous les trois ans. Représentants des collectivités locales, ils sont désignés par un collège de grands électeurs. Comme la gauche a remporté les élections intermédiaires (municipales et cantonales) le changement sociologique se profile. SP-SÉNAT



GÉRARD LARCHER PRÉSIDENT SORTANT DU SÉNAT

«C'est avec 27 ou 28 sièges supplémentaires pour la gauche qu'on fait basculer le Sénat.»

Un écart de 23 sièges
La seule incertitude – mais de taille – tient à l'ampleur de la

progression de la gauche. Près d'un grand électeur sur deux n'a pas d'étiquette politique. Si l'on en reste à l'arithmétique, le PS, les communistes, les Verts et les divers gauche deviendraient majoritaires au Sénat s'ils gagnaient 23 sièges. La gauche pourrait alors, en bonne logique, porter un des siens à la présidence de la Haute Assemblée.

Mais il est possible aussi que droite et gauche, flanquées de

leurs alliés respectifs, se trouvent au coude-à-coude dimanche soir, ce qui donnerait lieu à d'intenses tractations de couloir jusqu'à l'élection du président du Sénat, le samedi 1er octobre. «C'est avec 27 ou 28 sièges (réd: supplémentaires pour la gauche) qu'on fait basculer le Sénat», affirmait Gérard Larcher voilà trois semaines. «Rien ne se passe avant le 25e siège.»

Le scrutin concernera les départements classés par ordre alphabétique entre l'Indre-et-Loire et les Pyrénées-Orientales, les départements d'Ile-de-France ainsi que six départements et territoires d'outre-mer. Les Français de l'étranger éliront six sénateurs. Dans les départements peu peuplés (Orne, Vosges), le vote a lieu au scrutin majoritaire à deux tours. Dans les dé-

partements très peuplés (Bas-Rhin, Seine-et-Marne), qui désignent au moins quatre sénateurs, l'élection se déroule à la proportionnelle. Au total, 58 des 170 sénateurs élus dimanche seront désignés au scrutin majoritaire et 112 à la proportionnelle. Moins connus que les députés, les sénateurs disposent d'une influence réelle.

En cas de désaccord entre l'Assemblée et le Sénat, le gouvernement peut certes demander aux députés de statuer en dernier ressort. Mais Matignon utilise cette faculté avec parcimonie.

Du général de Gaulle à Nicolas Sarkozy, seule une loi sur dix a été adoptée en donnant le dernier mot aux députés. De surcroît, aucune réforme de la Constitution n'est possible sans l'accord du Sénat. ●

TURQUIE Des radicaux kurdes revendiquent l'attentat

Un groupe kurde armé, les Faucons de la liberté du Kurdistan (TAK), a revendiqué hier l'attentat qui a frappé mardi le centre d'Ankara, la capitale turque. L'attaque a fait trois morts et une quinzaine de blessés. Dans un courrier électronique, cette organisation menace de s'en prendre aux métropoles turques, affirmant que l'attentat perpétré dans la capitale «n'est qu'un début». Les rebelles du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) ont par le passé conduit de telles attaques dans les grandes villes turques. L'aile militaire du PKK a cependant nié toute implication. Selon les autorités turques, le TAK sert de prête-nom au PKK. Le PKK rétorque que les TAK sont constitués d'éléments incontrôlés, ayant quitté ses rangs. ● ATS-AFP

ESPACE SCHENGEN Roumanie et Bulgarie recalées

La Bulgarie et la Roumanie ont été refoolées hier de l'espace Schengen, signe d'une réticence croissante des pays membres à élargir cette zone sans frontières à deux pays jugés incapables à combattre les filières d'immigration clandestines. La Suisse avait soutenu un compromis. ● ATS-AFP-REUTERS

LIBYE Ex-premier ministre de Kadhafi arrêté

L'ex-premier ministre libyen Al-Baghdadi Al-Mahmoudi a été arrêté en Tunisie pour être entré illégalement dans le pays. Il a été condamné hier à six mois de prison. En Libye, les forces du nouveau régime ont marqué une pause hier dans les combats autour de Syrte, ainsi qu'à Bani Walid, deux bastions de Mouammar Kadhafi. Elles ont évoqué la nécessité de se réorganiser au lendemain de leurs succès dans le sud. ● ATS-AFP

GRÈCE Athènes paralysée

Les rues d'Athènes ont été paralysées hier par une grève des transports, en prélude à un mois d'octobre social chaud. Les nouvelles mesures d'austérité décidées par le gouvernement grec, qui tente d'éviter une faillite du pays («à l'Argentine»), sont fortement contestées. ● ATS-AFP

ÉTATS-UNIS Troy Davis exécuté

Troy Davis, devenu un symbole de la lutte contre la peine capitale, a été exécuté mercredi en Géorgie (EU). Il aura clamé son innocence jusqu'au bout. ● ATS

SOUDAN Nombreux tués dans de violents combats

Une multitude de personnes ont été tuées hier dans des combats violents entre l'armée et l'extrémisme sudiste au Kordofan-Sud, selon l'armée et les rebelles. Ils ont donné des bilans différents de ces affrontements mais le nombre total de décès pourrait avoisiner la centaine. ● ATS-AFP

IRAN L'ONU contre les exécutions

Quatre experts de l'ONU ont condamné hier la pendaison en public d'une mineure, Alireza Molla Soltani (17 ans), la veille en Iran. Au moins 200 personnes ont été exécutées dans ce pays depuis le début de l'année, dont trois jeunes de moins de 18 ans, selon l'ONU.

«Nous sommes scandalisés par la poursuite des exécutions en Iran malgré les appels réitérés de la communauté internationale à un moratoire», ont affirmé les experts.

Les rapporteurs de l'ONU sur l'Iran, les exécutions sommaires, l'indépendance de la justice et la torture soulignent que «toute condamnation à mort de mineurs de moins de 18 ans et leur exécution sont in-

compatibles avec les obligations internationales de l'Iran».

En 2011, plus de 200 personnes ont été exécutées en Iran, la plupart accusées de trafic de drogue, selon l'ONU. «Nous déplorons que des personnes accusées de trafic de drogue soient exécutées, alors que la peine de mort est un jugement extrême qui ne peut se justifier que pour les crimes les plus graves», ont affirmé les quatre experts.

Ils relèvent que dans la plupart des cas, les procédures équitables et l'accès à un avocat et aux familles n'ont pas été respectés. Ils demandent à Téhéran d'observer immédiatement un moratoire sur la peine de mort, en particulier pour les cas de mineurs et de trafic de drogue. ● ATS

JAPON Pas de dégâts à la centrale nucléaire de Fukushima. Typhon Roke très meurtrier

Le typhon Roke qui a traversé le Japon mercredi a fait au moins dix morts, cinq disparus ainsi que des centaines de blessés, ont annoncé hier les autorités et les médias. Le bilan risque de s'alourdir. Passé au-dessus de la grande île de Honshu, ce violent typhon a provoqué de très fortes pluies accompagnées de rafales de vent de plus de 200 km/h, causant des inondations et perturbant les transports.

Venu de l'océan Pacifique par le sud, le cyclone a atteint le Japon par le centre avant de remonter vers le nord-est. Il a balayé l'agglomération de Nagoya (centre), où plus d'un million d'habitants ont dû être évacués, la mégapole de Tokyo et la région du Tohoku (nord-est), déjà dévastée par le séisme et le tsunami du 11 mars.



Tokyo n'a pas été épargné par le typhon. KEYSTONE

Avant de quitter les terres et de repasser dans l'océan Pacifique, Roke a évolué dans la zone de la centrale nucléaire accidentée de Fukushima, à 220 km au nord-est de Tokyo. Les travaux en cours y ont été temporairement suspen-

du. L'exploitation de la centrale, Tokyo Electric Power (Tepco), a affirmé qu'aucun dommage n'avait été constaté à cause du typhon dans ce complexe atomique, où diverses dispositions de protection avaient été prises. ● ATS-AFP-REUTERS

ÉTUDE Depuis la réunification de l'Allemagne de l'Est, la Suisse est devenue le troisième investisseur derrière les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

L'intérêt des entreprises suisses pour l'ex-RDA ne faiblit pas

GUILLAUME MEYER - ATS

Vingt et un ans après la réunification, la Suisse est devenue l'un des principaux investisseurs étrangers en ex-Allemagne de l'Est. De l'industrie traditionnelle au secteur high-tech, l'intérêt des entreprises suisses pour les «nouveaux Etats fédérés» ne semble pas faiblir.

Depuis les années 1990, on observe une croissance stable des investissements suisses en ex-République démocratique allemande (RDA), témoigne Lilach Guitar, chargée du service commercial à l'ambassade de Suisse à Berlin. A l'époque, le pays était fortement engagé dans le mouvement de privatisation des anciennes entreprises d'Etat de la RDA.

Six ans après la réunification, les entreprises suisses avaient déjà repris 139 régies et créé 20 000 emplois. Aucun Etat étranger n'avait autant d'acquisitions à son actif. La presse se régala d'épopées entrepreneuriales comme celles du producteur de bois Kronotex (filiale du holding lucernois Krono) ou du fabricant de véhicules argovien Batschmann.



Le Bernois Bystronic spécialisé dans les systèmes d'usinage a repris une entreprise en Thuringe où il emploie quelque 180 personnes. KEYSTONE

Troisième investisseur

Aujourd'hui, la Suisse est le troisième investisseur étranger en ex-RDA derrière les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, selon une étude réalisée l'an dernier par le cabinet pm & p pour le gouvernement allemand. «Les entreprises suisses ont amené davantage de projets et d'emplois que les investissements en provenance

du Japon, de France ou d'Italie», observe pm & p.

Certes, reconnaît le cabinet, ces engagements proviennent en partie d'entreprises qui n'ont que leur siège social en Suisse (via une holding), et leur siège opérationnel à l'étranger. Mais «même sans ces projets, le pays se trouverait dans une position similaire», précise-t-il. Ces investissements sont le fait d'entreprises de toutes tailles et de tous secteurs, mais avec une prédominance de l'industrie traditionnelle et du high-tech, selon pm & p. L'étude fait apparaître que 44% des engagements suisses ont trait à l'implantation d'un site de production. Les reprises d'installations existantes sont courantes.

Ainsi, le spécialiste bernois des

LE CHIFFRE

20 000 emplois créés en Allemagne de l'Est par des entreprises suisses après la réunification.

systèmes d'usinage Bystronic, entreprise du groupe Conzzeta, a repris une usine de Gotha (Thuringe) où il emploie quelque 180 personnes.

Autre exemple, celui du groupe industriel argovien Franke, qui a acquis le leader allemand des technologies sanitaires Aquaroter en 2005. L'entreprise compte aujourd'hui 270 employés près de Berlin. Certaines régions se sont spécialisées: la Thuringe, par exemple, a développé un cluster dans le domaine de l'opti-

que et des instruments de mesure autour d'entreprises comme Jenoptik et Carl Zeiss. Elle abrite une quarantaine d'entreprises suisses, à l'instar du fabricant zurichois de boîtiers et composants Phoenix Mecano, qui emploie 160 personnes à Wutha-Farnroda.

Ce vif intérêt pour l'ex-RDA ne va pourtant pas de soi. L'avantage que représente le coût de la main-d'œuvre est-allemande est largement contrebalancé par la lourdeur de la fiscalité et des prélèvements sociaux et la rigidité du droit du travail allemand.

D'autres atouts

Mais les «nouveaux Etats fédérés» offrent d'autres atouts, à commencer par leur situation géographique. «Lex-Allemagne de l'Est occupe une position centrale en Europe. Son expérience commerciale avec les pays de l'Est en fait une tête de pont idéale vers ces marchés. D'autant qu'elle dispose d'infrastructures de transport très performantes», explique Lilach Guitar.

Autre avantage, les subventions accordées par les collectivités locales aux entreprises qui créent des emplois. En Thuringe, par exemple, les petites entreprises peuvent recevoir une aide financière allant jusqu'à 50% du montant investi, une situation sans équivalent au sein de l'Union européenne. Des programmes de soutien existent aussi en matière de formation.

Enfin, les universités est-allemandes avaient formé une main-d'œuvre abondante et hautement qualifiée dans les filières techniques. La disponibilité d'ingénieurs en microtechnique, par exemple, représente un avantage pour l'industrie suisse.

Mais Lilach Guitar évoque «des difficultés de recrutement à l'horizon de dix ans» sachant que cette main-d'œuvre partira alors à la retraite. En plus, de nombreux jeunes vont chercher du travail à l'Ouest. ○

TOURISME Projet à 50 millions dans les Grisons

L'entrepreneur et promoteur grison Remo Stoffel veut investir dans le village de Vals (GR). Avec sa société Stoffel Partizipationen, il veut construire un hôtel pour 50 millions de francs et racheter toutes les actions du groupe Hotel und Thermalbad Vals. Le programme d'investissement comprend la construction d'un nouvel hôtel de 70 chambres ainsi que l'assainissement des thermes. Le rachat des actions de Hotel und Thermalbad Vals porte sur 7 millions de francs. La commune de Vals avait acquis les bains et l'hôtel en 1983 et rénové les thermes. Seules les infrastructures d'hébergement nécessitent un nouvel investissement. Remo Stoffel, 35 ans, est président du conseil d'administration d'Avireal, société de gestion immobilière et ancienne filiale de Swissair. ○ ATS

BANQUE

Le trader d'UBS reste en détention et se dit «désolé» à l'issue de sa comparution



Le trader d'UBS inculpé d'une fraude ayant coûté 2,3 milliards de dollars à la banque, a été maintenu en détention, à l'issue de sa comparution hier devant un tribunal londonien. Le jeune homme restera emprisonné au moins jusqu'à sa prochaine audition, le 20 octobre, a annoncé la juge. Un chef d'accusation supplémentaire a été retenu par la cour dans cette affaire, pour une fraude commise entre octobre 2008 et décembre 2010. «Il est désolé de ce qui s'est passé, au-delà de ce qu'il peut exprimer», a dit son avocat. «Il est allé voir les gens d'UBS et leur a dit ce qu'il avait fait. Il est maintenant consterné par l'ampleur des conséquences de sa désastreuse erreur d'appréciation», a-t-il ajouté. Vêtu d'un costume gris sombre et d'une cravate bleue, le trader de 31 ans s'est incliné devant la cour, la main sur le cœur, à son entrée dans la salle d'audience et a salué gravement de la tête ses connaissances dans le public. Mardi, le fonds souverain singapourien GIC, principal actionnaire d'UBS, a diffusé un communiqué d'une rare sévérité, exprimant sa déception après la découverte de la fraude et exhortant la banque à prendre des mesures fortes pour restaurer la confiance. ○ ATS-AFP

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

ware Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	1995.7 -4.8%
Nasdaq Comp.	5041.6 -4.6%
DAX 30	48099 -3.5%
SMI	10733.8 -3.5%
SMIM	2781.6 -5.2%
	Nikkei 225
	8560.2 -2.0%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.2156	1.2438	1.207	1.263	0.791 EUR
Dollar US (1)	0.8998	0.9192	0.886	0.944	1.059 USD
Livre sterling (1)	1.3892	1.4204	1.357	1.463	0.683 GBP
Dollar canadien (1)	0.8826	0.9028	0.8595	0.9375	1.066 CAD
Yens (100)	1.1794	1.2034	1.154	1.246	80.25 JPY
Cour. suédoises (100)	13.143	13.5166	12.82	14.1	709 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1731.35	1735.35	36.68	36.88	1692.75	1717.75
Kg/CHF	50616	50866	1070	1082	49418	50418
Vreneli 20.-	289	324	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	22/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	22/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	1540	16.23	2397	1440	Alpiq Holding N	19930	20000	39800	19500
Actelion N	28.86	30.50	5795	2991	BC Bernoise N	24950	24950	24950	236.50
Adecco N	34.59	36.48	6700	31.98	BC du Jura P	61.00d	64.95	70.00	5700
CS Group N	20.95	22.37	50.95	19.53	BKW FMB Ener.	43.00	44.00	80.50	38.80
Holcim N	44.07	46.03	79.95	42.39	Gcor Tech N	32.05	32.70	54.50	29.00
Julius Baer N	27.67	29.25	45.17	26.36	Feintool N	320.00d	320.00	370.00	306.50
Lonza Group N	51.65	53.65	90.95	44.30	Komax	61.70	64.70	121.90	62.00
Nestlé N	48.37	49.20	56.90	43.50	Meyer Burger N	23.30	24.95	44.25	22.45
Novartis N	48.85	49.68	58.35	38.91	Mikron N	5.60	5.89	12.00	5.21
Richemont P	44.59	48.90	58.00	35.50	OC Oerlikon N	5.16	5.44	7.85	3.69
Roche BJ	135.40	138.90	159.60	115.10	Petroplus N	5.31	5.66	18.10	4.71
SGS N	1388.00	1446.00	1724.00	1255.00	PubliGroupe N	122.00	126.90	163.00	90.00
Swatch Grp P	347.70	378.70	443.70	291.80	Schweiter P	481.50	468.00	780.00	395.00
Swiss Re N	38.29	39.70	51.35	35.12	Straumann N	136.70	147.90	249.60	138.70
Swisscom N	355.00	363.80	433.50	323.10	Swatch Grp N	62.05	62.20	79.50	53.10
Syngenta N	236.70	250.60	324.30	211.10	Swissmetal P	1.20	1.34	9.00	1.03
Synthes N	144.80	147.50	155.70	109.30	Tornos Hold. N	7.68	7.75	15.00	6.05
Transocean N	47.72	51.85	79.95	36.52	Valliant N	116.00	117.00	203.90	99.00
UBS N	9.66	10.29	19.13	9.75	Von Roll P	3.40	3.58	6.08	2.50
Zurich FS N	169.00	175.90	275.00	144.30	Ypsomed	54.90	55.40	64.00	43.50

MARCHÉS ÉTRANGERS

	22/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		22/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	27.66	28.56	46.14	22.99	Movado (\$)	64.23	65.86	77.09	47.17
Bulgari (\$)	12.19	12.23	12.47	7.25	Nexans (\$)	43.02	42.82	76.55	44.92
Baxter (\$)	52.88	54.56	62.50	45.97	Philip Morris(\$)	64.91	66.80	72.74	54.66
Colgene (\$)	63.41	63.76	65.85	48.92	PPR (\$)	106.25	113.50	132.20	98.30
Johnson & J. (\$)	61.78	63.13	68.05	57.50	Stryker (\$)	46.28	47.23	65.20	43.73
L.V.M.H. (\$)	106.90	113.85	132.65	97.67					

Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative
 d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

Notre Gestion de fortune, une vision à long terme

www.bcn.ch

BCN PRIVATE BANKING

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.11		dernier	% 1.1.11
(CH) BF CHF	92.45	-2.4	(LU) EF Climate B	5716	-22.9
(CH) BF Conv. Intl	88.40	-10.1	(LU) EF Innov Ldrs B	141.22	-12.1
(CH) BF Corp H CHF	99.82	1.8	(LU) EF Sel Energy B	656.00	-13.9
(CH) BF Corp EUR	102.47	0.1	(LU) EF Sel HealthC	360.99	-0.9
(CH) BF Intl	7716	2.4	(LU) EF Sel Intl B	83.09	-10.1
(CH) Commodity A	87.28	-0.7	(LU) EF S&M&C Jap.	12888.00	-13.6
(CH) EF Asia A	74.42	-15.3	(LU) EF S&M&C NA	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A	181.38	-19.2	(LU) EF Water B	81.26	-13.9
(CH) EF Euroland A	78.56	-21.5	(LU) MM Fd AUD	22783	3.0
(CH) EF Europe	92.38	-21.3	(LU) MM Fd CAD	18945	0.5
(CH) EF Green Inv A	71.64	-17.3	(LU) MM Fd CHF	148.90	0.0
(CH) EF Gold	153734	-0.0	(LU) MM Fd EUR	105.47	0.3
(CH) EF Intl	108.42	-10.7	(LU) MM Fd GBP	130.35	0.1
(CH) EF Japan	3816.00	-18.1	(LU) MM Fd USD	194.59	0.0
(CH) EF N-America	215.45	-8.9	(LU) Sic II Bd CHF	105.08	2.9
(CH) EF S&M&C Swi	310.60	-22.6	(LU) Sic II Bd EUR	105.41	3.4
(CH) EF Switzerland	224.34	-14.8	(LU) Sic II Bd USD	117.47	8.2
(CH) EF Tiger A	80.50	-19.6	Eq. Top Div Europe	82.19	-17.2
(CH) EF Value Switz	105.72	-15.1	Eq Sel N-America B	112.98	-7.2
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	74.92	-13.9	Bond Inv. AUD B	183.27	9.6
(LU) BI Med-Ter CHF	116.94	1.4	Bond Inv. CAD B	184.13	7.5
(LU) BI Med-Ter EUR	131.53	1.7	Bond Inv. CHF B	126.96	3.0
(LU) BI Med-Ter USD	143.84	2.6	Bond Inv. EUR B	86.01	3.6
			Bond Inv. GBP B	96.00	9.2
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	162.15	8.1
			Bond Inv. Intl B	108.73	3.2
			lifa	116.90	0.3
			Pf Income A	108.49	2.4
			Pf Income B	131.88	2.4
			Pf Yield A	127.29	-2.2
			Pf Yield B	148.53	-2.2
			Pf Yield EUR A	99.12	-0.3
			Pf Yield EUR B	124.99	-0.3
			Pf Balanced A	143.66	-6.2
			Pf Balanced B	162.82	-6.2
			Pf Bal. EUR A	97.52	-4.6
			Pf Bal. EUR B	115.88	-4.6
			Pf GI Bal. A	77.91	-7.6
			Pf GI Bal. B	83.49	-7.6
			Pf Growth A	174.80	-9.8
			Pf Growth B	190.99	-9.8
			Pf Growth A EUR	88.92	-8.3
			Pf Growth B EUR	101.43	-8.3
			Pf Equity A	180.83	-17.4
			Pf Equity B	190.64	-17.4
			Pf GI Eq. A EUR	77.55	-15.7
			Pf GI Eq. B EUR	77.55	-15.7
			Valca	225.85	-11.0
			LPP 3 Portfolio 10	157.55	-1.5
			LPP 3 Portfolio 25	140.15	-1.8
			LPP 3 Portfolio 45	151.05	-5.6
			LPP 3 Oeko 45	114.90	-7.3

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	0.91	0.94
Rdt oblig. US 30 ans	2.84	3.17
Rdt oblig. All 10 ans	1.68	1.76
Rdt oblig. GB 10 ans	2.32	2.41
Rdt oblig. JP 10 ans	0.98	0.99

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc.
Prix du brut (NYME \$ par baril)	80.38	85.06
Huile de chauffage par 100 litres	101.90	102.80

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

Margot Mazout
 Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch
 Internet: www.margotmazout.ch

MARCHÉS

Le franc fort s'affaiblit légèrement

ISRAËL Comment réagit-on à la demande d'adhésion de la Palestine à l'ONU?

Deux regards très contrastés sur la question palestinienne

«Notre cause est juste, même s'il s'agit d'atrocités.» L'avocat et politicien Jacob Sabo ne cache pas ses opinions. Membre du parti sioniste Shinui (Mouvement pour le changement), il s'oppose aux mouvements religieux et affiche son libéralisme et son soutien au libre marché. Il fait partie du législatif de la ville de Kiryat Ono, 35 000 habitants, près de Tel Aviv. Extraits d'une longue interview.

Qu'avez-vous à dire de la crise économique actuelle d'Israël, marquée par le fossé grandissant entre les 10% qui vivent au sommet de l'échelle sociale et le reste?

Les riches ont marginalisé les pauvres, alors que les colons et les juifs orthodoxes bénéficient d'énormes budgets. Israël devrait restreindre ces budgets.

Et celui de l'armée?

L'armée, c'est notre vache sacrée. Nous ne pouvons pas nous permettre d'avoir une armée faible. En boxe, on peut perdre un round, et mettre l'adversaire K.-O. avant la fin du match. Nous ne pouvons nous permettre de perdre un round, pas un seul! Si vous perdez un round, vous n'avez plus d'autre occasion... Certains le formulent ainsi: «Vous devez être féroces, afin que «les autres» n'osent même pas lancer une guerre.» Nous avons une approche politique et sociologique darwiniste: il faut être le plus apte pour survivre. Avant la guerre de 1939, nous pouvions avoir raison, mais le plus fort nous a écrasés. Donc soyons forts pour nous imposer, sinon nous serons vaincus.

Entre décembre 2008 et janvier 2009, l'armée israélienne a tué 1400 Palestiniens à Gaza, alors que les missiles lancés par le Hamas ont tué une trentaine de personnes. Qu'en dites-vous?

Les chiffres sont une question technique. La souffrance, la crainte quotidienne d'un missile qui peut vous tomber sur la tête doit être éloignée à tout prix, ce n'est pas une question de nombre. Des deux côtés, il y a de la misère et de l'angoisse. Personne ne peut mesurer les expériences traumatisantes. Les civils ont peur: ils peuvent mourir à chaque minute.

Comment les Palestiniens peuvent-ils accepter ce point de vue?

Le fait que l'Etat d'Israël commette des fautes, de grosses fautes – je ne crois pas qu'il s'agisse d'atrocités – ne diminue pas le fait que nous défendons la bonne cause. Et même s'il s'agissait d'atrocités, notre cause est juste. Je le dis comme fils de survivants de l'Holocauste qui comprend la nécessité de la sécurité. **• TBU**

LE CONTEXTE

L'Assemblée générale de l'ONU vote aujourd'hui sur la reconnaissance de l'Etat palestinien, voulue par une grande partie de la population et l'Autorité palestinienne, et rejetée par le gouvernement israélien. Grâce à Théo Buss*, deux Israéliens s'expriment sur le sujet:

- un représentant de ce qu'il est convenu d'appeler le «consensus national» en Israël.

- un des chefs de file des «nouveaux historiens», qui ont le courage de remettre en question l'histoire officielle du pays.

**Dans le cadre du Programme œcuménique d'accompagnement en Palestine et Israël, l'auteur (journaliste, théologien) passe trois mois en Israël, comme 800 volontaires de nombreuses nationalités depuis 2002.*

Selon l'universitaire d'origine israélienne Ilan Pappé, Israël pratique systématiquement, dans tout le pays, une politique de discrimination anti-palestinienne semblable à l'apartheid. Que ce soit à Nazareth, dans le Grand Jérusalem ou le Néguev, cette méthode d'exclusion et d'appauvrissement des Palestiniens complète la purification ethnique de 1947-1949. Ancien professeur à l'Université d'Haïfa sa ville natale, Ilan Pappé enseigne aujourd'hui l'histoire à l'Université d'Exeter, en Angleterre.

Dans son dernier ouvrage, «Le nettoyage ethnique de la Palestine», il estime que le sionisme appliqué par Israël méprise ceux qui habitent le pays depuis des siècles. Ils sont traités par les Israéliens – y compris par des ministres du gouvernement actuel – d'immigrants, de cinquième colonne, d'ennemis intérieurs, d'étrangers indésirables et hostiles qui n'avaient rien à faire là, et même de «cancer» au cœur de la nation.

La thèse centrale développée dans le livre du plus brillant historien israélien et juif de sa génération, c'est que l'Etat sioniste n'a jamais cherché à appliquer les principes d'un Etat de droit pour tous ses citoyens, malgré l'affirmation de certains de ses fondateurs, venus pour «construire un Etat national libéral-démocratique sur le modèle européen de l'Ouest». Les gouvernements qui se sont succédé depuis le début ont appliqué le plan sioniste, prévoyant l'expulsion ou la soumission par la force – et le terrorisme sanglant – d'une population réduite au rang de parias. Résultat: un peuple indigène, qui avait accueilli des colons juifs depuis le 19e

siècle, s'est vu occupé, dépossédé de la majorité de ses terres et exclu de sa nationalité dans sa propre patrie.

Le mythe de la «seule démocratie au Moyen-Orient»

Cette expression est tellement usée par le fait de l'occupation qu'elle se lézarde et s'écroule. L'Etat ethnique offre tout à sa population israélienne – dès le premier jour pour les immigrés – et se montre oppressif pour sa minorité nationale ségréguée. Seule la moitié de la population est au bénéfice de droits et pratiques démocratiques, alors que cinq millions de Palestiniens en sont exclus. Au lieu de brandir contre eux la «menace démographique» qu'ils représenteraient selon ce critère raciste, la majorité israélienne aurait intérêt à revenir de sa pratique ethnocratique et à viser un rapprochement avec le peuple palestinien car, note Ilan Pappé en conclusion de son livre, c'est un anachronisme de croire qu'il est «possible de créer un espace exclusivement juif au milieu du monde arabe» (p. 275). **• TBU**

INFO+

Lire: «Le nettoyage ethnique de la Palestine», Ilan Pappé, Editions Fayard, 350 pages.



Les conditions réservées aux Palestiniens sont diversement appréciées. THÉO BUSS



Séparation à l'amiable pour les membres de R.E.M. KEYSTONE

MUSIQUE

Les Américains de R.E.M. annoncent leur séparation

Le groupe américain de rock R.E.M. a annoncé sa séparation sur son site internet. Il a signé 15 albums en plus de 30 ans d'existence et enchaîné des dizaines de tubes, dont «Everybody Hurts» ou «Losing my Religion».

«Nous partons avec un immense sentiment de gratitude, d'accomplissement et d'étonnement face à tout ce que nous avons réalisé. A tous ceux qui ont un jour été touchés par notre musique, merci de nous avoir écoutés», a déclaré R.E.M. dans un message à ses «fans et amis» publié sur le site officiel du groupe.

R.E.M., fondé en 1979 dans l'Etat de Georgie, au sud-est des Etats-Unis, avait publié son premier titre, «Radio Free Europe», en 1981, avant de signer de nombreux albums, parmi lesquels «Murmur», «Reckoning», «Document», «Out of Time» et «Automatic For the People», dont était tiré le tube planétaire «Everybody Hurts».

Quator à l'origine, devenu trio après le départ du batteur Bill Berry en 1997, R.E.M. était composé de Michael Stipe (voix), Peter Buck (guitare) et Mike Mills (basse).

«Savoir quand partir»

«Un homme avisé a déclaré un jour: le talent, quand on est à une soirée, c'est de savoir quand partir. Nous avons construit ensemble quelque chose d'extraordinaire. Nous l'avons fait. Et maintenant, nous allons le laisser», a écrit Michael Stipe sur le site du groupe. Cette séparation n'est le résultat d'aucun désaccord, a tenu à souligner pour sa part Mike Mills, toujours sur le site. «Nous avons pris cette décision ensemble, amicalement et dans l'intérêt de chacun. Nous pensions que c'était le bon moment», a-t-il écrit.

Formation culte du rock indépendant dans les années 1980, R.E.M. est devenu dans les an-

nées 1990 l'un des groupes les plus populaires de la scène musicale mondiale, à l'égal de U2.

Leur premier album, «Murmur» (1983), qui appartenait encore à la scène américaine underground, avait été encensé par la critique, le magazine «Rolling Stone» le désignant comme le meilleur album de l'année, devant «Thriller» de Michael Jackson ou «Synchronicity» de Police.

Gloire mondiale

Mais c'est avec les albums «Out of time» (1991) et «Automatic for the People» (1992) que le groupe atteint la gloire mondiale, avec des titres tels que «Losing My Religion», «Drive», «Man on the Moon» et «Everybody Hurts». «Out of Time» se vendra à plus de quatre millions d'exemplaires aux Etats-Unis.

Leurs albums suivants ne rencontreront pas le même succès mais la popularité du groupe est telle que Warner renouvelle en 1996 leur contrat pour la somme, alors astronomique, de 80 millions de dollars.

En 1997, le batteur Bill Berry quitte le groupe, qui continuera sans lui, en infléchissant pour un temps sa ligne musicale vers des sonorités plus électroniques et moins mélodiques que celles qui avaient fait son succès. R.E.M. a publié son dernier album studio, «Collapse into now», en mars dernier.

A l'instar de Bono de U2, les membres de R.E.M. et plus particulièrement son leader, Michael Stipe, ont milité pour de nombreuses causes humanitaires et se sont invités dans le débat politique, en soutenant notamment le démocrate John Kerry lors de la campagne présidentielle américaine en 2004. Le groupe avait également milité pour la fermeture de la prison de Guantanamo. **• ATS-AFP**

LUCERNE

Procédure aux Bermudes

La bataille juridique autour du projet de salle modulable à Lucerne file aux Bermudes. Le Butterfield Trust, qui refuse de verser les 114,25 millions de francs promis pour réaliser la salle de concert, a ouvert une procédure dans l'archipel de l'Atlantique. La Fondation Salle modulable avait l'intention de déposer plainte en Suisse, mais comme une procédure a été ouverte aux Bermudes, c'est là qu'elle va s'engager, a-t-elle indiqué hier. Elle réclame au Butterfield Trust la

somme promise par le milliardaire Christof Engelhorn, mais bloquée depuis sa mort en août 2010. Le mécène allemand s'était engagé pour 120 millions. En 2008, 5,75 millions ont été versés pour les travaux préparatoires. Mais à sa mort, le Butterfield Trust, qui gère sa fortune, a retiré la promesse de financement. Le projet est devisé à 157 millions. Hormis Christof Engelhorn, des institutions culturelles lucernoises se sont engagées financièrement. **• ATS**

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Cars et chauffeurs contrôlés

Les polices européennes et suisses ont contrôlé l'état de 63 999 cars et de leurs chauffeurs du 25 au 31 juillet, dont 675 en Suisse. Au total, 53 conducteurs, dont quatre en Suisse, avaient consommé trop d'alcool. Sur les 675 cars examinés en Suisse, 19 présentaient des défauts techniques (974 en Europe), a indiqué hier la police cantonale uranaise. Dans 17 cas (724), les tachygraphes avaient été manipulés. La police a constaté que 93 chauffeurs (1102) n'avaient pas respecté leur temps de repos. Sur l'ensemble des cars contrôlés en Suisse, dix (193 en Europe) se sont vus interdire de poursuivre leur route en raison des problèmes constatés. Les contrôles ont été effectués dans 22 pays européens dont la Suisse par Tispol, l'association des polices européennes en charge du trafic. La coordination en Suisse est assurée par la police du canton d'Uri. **• ATS**

LAUSANNE

Le réalisateur Nicholas Ray sera à l'honneur pour une rétrospective à la Cinémathèque

La Cinémathèque suisse présentera en octobre une rétrospective Nicholas Ray (1911-1979). Susan Ray, la veuve du cinéaste américain, sera à Lausanne le jeudi 13 octobre pour une soirée exceptionnelle avec la projection de «We Can't Go Home Again» (1973). Au total, 21 films seront projetés dans le cadre de cet hommage. Le menu comprend des films de Nicholas Ray ou avec lui comme acteur ainsi que deux documentaires. Le 13 octobre, Susan Ray présentera elle-même le film testament de son mari, dont elle a supervisé le montage. **• ATS**

Votre jour sera le nôtre



L'EXPRESS RETROUVEZ LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

Oui, je souhaite un abo à la carte à L'Express et je choisis jusqu'à 3 jours par semaine:

<input type="checkbox"/> LUNDI	<input type="checkbox"/> JEUDI
<input type="checkbox"/> MARDI	<input type="checkbox"/> VENDREDI
<input type="checkbox"/> MERCREDI	<input type="checkbox"/> SAMEDI

1 jour: Fr. 99.-/an
2 jours: Fr. 153.-/an
3 jours: Fr. 194.-/an

Accès au e-journal uniquement dès l'abonnement 3 jours par semaine. Livré par poste.

Mes coordonnées:

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____

Téléphone fixe: _____

Téléphone mobile: _____

E-mail: _____

Date de naissance: _____

Lieu et date: _____

Signature: _____

A découper et à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA;
Service clientèle; Rue Neuve 14; Case postale; 2302 La Chaux-de-Fonds

KIA PICANTO La minicitadine a fait peau neuve et arrive sur le marché suisse.

Une petite aux airs de grande

PHILIPPE HERVIEU

Entre l'apparition de la première Picanto en 2004 et maintenant, Kia a beaucoup évolué. Notamment avec l'installation du styliste Peter Schleyer – auteur de la première Audi TT – à la tête du Design Kia, orientation stratégique visant à doter les modèles généralistes du constructeur coréen d'une personnalité mieux affirmée. Moyennant quoi le mini MPV Venga, puis le SUV compact Sportage, introduit en juillet dans notre pays, s'avèrent plus visibles dans la rue.

La silhouette de la seconde génération de la Picanto en distille bien sûr aussi l'air de famille, calendrier en « nez de tigre » et optiques félines, mais aussi flancs très sculptés autour d'une ceinture de caisse ascendante et nervurée. Celle-ci s'épanouit sur un traitement bien particulier des feux arrière qui, vus de dos, semblent visuellement bien plus larges. La nouvelle mini-citadine 5 portes de Kia a donc gagné en prestance, tout en ayant été allongée de 6 cm pour atteindre 3,59 m, principalement sur les porte-à-faux. Et compte tenu de son gabarit toujours ramassé, la nouvelle Picanto s'impose comme l'une des minicitadines du segment A les plus habitables; avec l'avantage de pouvoir embarquer 5 personnes au lieu de 4 sur nombre de ses concurrentes. Elle se signale aussi avec sa rassurante garantie de 7 ans, même si ses prix s'avèrent moins serrés qu'auparavant. ◉



Moderne, agile et confortable, la nouvelle petite Kia Picanto s'avère sensiblement plus attractive que sa devancière, mais aussi plus chère. DR

Plus chère, mais aussi plus attrayante

VIE À BORD Aux places avant, on ne se sent pas à l'étroit, et les garnitures composant l'environnement intérieur font appel à des matières de qualité. Digne de la catégorie supérieure, y compris sur le plan esthétique, la planche de bord, distille même certains traits d'originalité, tel le jonc chromé qui s'étire sur une bonne partie de sa largeur. Les rangements donnent également satisfaction.

ÉQUIPEMENT L'exécution d'accès au modèle, Classic, affiche déjà une certaine prodigalité d'équipement en intégrant 6 airbags, un régulateur de trajectoire ESC, une direction assistée ajustable en hauteur et une banquette arrière rabattable 60/40 pour moduler un volume de coffre plutôt honorable. Déjà enrichie sur le stade intermédiaire Trend, la finition Style apparaît étonnamment complète.

TECHNIQUE La seconde génération de la Picanto s'appuie sur les trains de roulement de l'ancienne version, mais aux réglages révisés, géométrie du train avant, loi d'amortissement assouplie et contrôle renforcé de la détente. Les deux blocs essence – 1.0i de 69 ch et 1.2i de 85 ch – respirent de modernité avec leur distribution élaborée, le plus puissant bénéficiant d'une boîte auto CVT.

CONDUITE En accélération, le vrombissement caractéristique du 1.0i marque bien son appartenance aux 3 cylindres essence. Globalement agréable, il manque vite de souffle, vu son petit couple. Certes, il suffit de jouer de la boîte, maniable, pour recoller au peloton, mais au risque d'une conso un peu élevée pour sa cylindrée. Freinant bien, elle est aussi correctement suspendue.

LES PLUS

- 5 portes et 5 places
- Qualité perçue de bon niveau
- Douceur de la direction assistée
- Bonne motricité du train avant
- Faibles consommations et émissions de CO₂

LES MOINS

- 3 cylindres bruyants à haut régime
- Embayage à longue course
- Assise ferme des sièges

FICHE TECHNIQUE

COTES

Longueur: 3,59 m
Largeur: 1,59 m
Hauteur: 1,48 m
Coffre: 200/920 l
Poids à vide: 1340 kg
Réservoir: 35 litres

MÉCANIQUE

essence 3 cylindres 12 soupapes à double distribution variable en continu CVT et injection multipoint 998 cm³ de 50,7 kW/69 ch à 6.200 tr/mn. Couple maxi de 95,2 Nm à 3.500 tr/mn. BV M5.

CONSUMMATION

Mixte: 4,1 l/100
Moyenne de l'essai: 7,7l/100
CO₂: 95 g/km
Catégorie de rendement énergétique: A

PERFORMANCES

0-100 km: 14"4
V-max sur circuit: 153 km/h

TRAINS ROULANTS

Traction avant. Suspension avec train avant type McPherson et essieu arrière de torsion, avec amortisseurs à gaz de part et d'autre. Direction à assistance électrique MDPS asservie à la vitesse, 4 freins à disque, 2 ventilés, ABS/EBD, ESC et 6 airbags (dont 2 rideaux) de série.

PRIX

Modèle de base: 14 650 francs. (1.0 CVT Classic)

ACTUALITÉ Parmi les révélations majeures du tonitruant Salon de Francfort qui se tient jusqu'au 25 septembre, il faut bien sûr y ranger l'inédite VW Up!

L'ambition de faire mieux

Après une première tentative nommée Lupo, interrompue en 2005, Volkswagen revient en force dans le segment A du marché, celui des petites citadines, avec une prometteuse Up! commercialisée début 2012.

Plus petite des VW contemporaines, elle a l'ambition de «changer les lignes» par son niveau d'excellence dans la catégorie. Notamment par une habitabilité optimisée pour 4 occupants sous 3,54 m de long, avec des porte-à-faux très réduits conjugués à un empattement étiré à 2,42 m.

De la même façon, des 3 cylindres essence 1.0i à la sobriété



Pratique, sûre et économique, la Up! se veut aussi amusante dans sa finition intérieure. Une version au gaz naturel suivra, puis une électrique en 2013. SP

recherchée, déclinés en 60 et 75 ch, sont implantés très en avant, libérant ainsi un peu plus de volume pour le coffre de 251 litres.

Place à la couleur

A l'instar de sa silhouette enjouée, la Up! fait entrer la couleur à bord, mais aussi des équipements en phase avec la technicité actuelle. Comme son freinage d'urgence, capable d'intervenir automatiquement en dessous de 30 km/h grâce à un capteur laser détectant les risques de collision. Une véritable première qui sera en outre installée de série en Suisse, comme l'ESP. ◉ PHE

OPEL

RAK e: un audacieux concept

En figure de proue aux Astra GTC, Zafira Tourer, Combo et Ampera électrique qu'Opel présente au 64e IAA de Francfort, le concept-car RAK e renouvelle la mobilité urbaine. S'inscrivant dans le sillage de la prochaine Renault Twizy, pour sa part lancée début 2012 en Suisse, cette mini électrique encore expérimentale étonne par ses deux places en tandem, avec le passager derrière le conducteur. Et son design futuriste valorise ses performances utiles, obtenues dans des conditions économiques favorables: 100 kilomètres d'autonomie sans émission de CO₂ et une vitesse de pointe de 120 km/heure. ◉

CHEVROLET

Montée en puissance

Célébrant ces temps-ci en grande pompe le centenaire de la marque à La Chaux-de-Fonds, ville d'origine de Louis Chevrolet, son créateur, le constructeur «au nœud papillon» – par référence à son logo – se sent également pousser des ailes puisqu'il expose à Francfort son haut de gamme Malibu. Encore jamais introduite en Europe, cette 4 portes de plus de 4 m 80 le sera néanmoins dès l'an prochain. Avec l'atout d'un intéressant rapport prix-prestation, conformément à la tradition maison, à l'image de ses motorisations, deux 4 cylindres diesel ou essence de 164 et 169 ch, en boîte manuelle ou BVA. ◉

PUBLICITÉ

Véhicules présents lors du Corso Fleuri de la Fête des Vendanges

Centre Toyota Neuchâtel Autotechnique à Marin

www.autotechnique.ch - Tél. 032 753 66 33



Prius hybrid



Auris hybrid

Les offres «Rien n'est impossible». Profitez-en maintenant!

JUSQU'À 7'000.- CASH BONUS	JUSQU'À 5'100.- EQUIPEMENT	3,9% TOP-LEASING
-----------------------------------	-----------------------------------	-------------------------

3 ANS GARANTIE INTEGRALE	3 ANS SERVICE GRATUIT	TOYOTA ASSISTANCE	GARANTIE PLUS
---------------------------------	------------------------------	--------------------------	----------------------



TOYOTA

Rien n'est impossible. Toyota.

Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

Immobilier à vendre

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier des Forges, appartement de 4 chambres, 2 salles de bains, 3 balcons, surface 120 m², salon-salon à manger (60 m²), cuisine toute agencée en marbre. Fr. 450 000.-. Tél. 032 926 12 88

EN CHAMPAGNE, à 1 h de Dijon, belle propriété contemporaine de 10 pièces et 8000 m² de terrain clos et superbement arborisé. Vente directe du propriétaire. Tél. 079 240 29 61

CUDREFIN, magnifique villa mitoyenne de 6½ pièces, tout confort, terrasse, garage double, pompe à chaleur individuelle. Disponible 1^{er} décembre 2011. Renseignements et visite au tél. 079 433 31 07

VENDEZ VOTRE OR
À LA BROCANTE DU LANDERON
DU 23 AU 25 SEPTEMBRE 2011
STAND N° 307

BIJOUX ANCIENS, ARGENTERIE, LINGOT D'OR, MONTRES
 TOUJOURS POUR LA FONTE, ARGENT MASSIF, OR DENTAIRE, ROLEX, CARTIER, ETC.

BIJOUTERIE À CÔTÉ DU FUNICULAIRE
 ÉCLUSE 2, NEUCHÂTEL

079 637 72 48
 WWW.VENDEZVOTREOR.CH

Immobilier à louer

A REMETTRE ATELIER avec installation et machines pour cuir, menuiserie, petite mécanique, grands locaux 350 m² rénovés, 6 places de parc, bureaux, grand dépôt. Neuchâtel ouest. Prix intéressant, loyer mensuel Fr. 1980.- + Fr. 350.-. Tél. 032 730 40 01 e-mail: contact@ofidia.ch

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Doubs, 3 pièces, cuisine semi-agencée. Loyer Fr. 600.- + charges. Libre de suite. Tél. 032 954 20 64, (heures de bureau).

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz, centre ville, proche de l'école, beau 3 pièces, tout confort, ascenseur, jardin commun, libre de suite. Tél. 032 954 20 64, (heures de bureau).

COFFRANE, à louer de suite, appartement de 2 chambres, cuisine agencée, hall, 2 douches-WC. Tél. 079 251 03 44

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz 86. joli 3 pièces, au rez, pour le 1^{er} octobre. Fr. 790.-. Tél. 079 634 04 94

SAVAGNIER, 3½ pièces, grand séjour, cuisine neuve, possible 4 pièces, balcon, cave, galetas, calme, vue. Fr. 1350.- charges comprises. Tél. 032 853 55 44

CORTAILLOD, dès le 01.11.2011, joli atelier 16 x 7.5 x 4 m/h. Parking privé. Fr. 2200.- par mois charges forfaitaires comprises. Tél. 079 240 23 62

LE LOCLE CENTRE, grand 3 pièces tout confort, ascenseur. Possibilité conciergerie. Fr. 920.-. Tél. 079 274 44 07.

LE LOCLE, dans petite maison, plaisant 2½ pièces d'exception avec cachet, fraîchement rénové, cadre calme et verdoyant, à 5 minutes à pied du centre ville. Fr. 565.- + charges. Tél. 032 931 17 06, (heures des repas).

PESEUX, à louer appartement 4 pièces 100 m² avec cachet pour le 15 octobre/1^{er} novembre. Au 2^e étage. Cuisine agencée habitable, 3 grandes chambres, salon salle à manger, WC-douche, galetas, buanderie au même étage. Près de toutes commodités. Loyer Fr. 1580.- charges comprises. Possibilité place de parc Fr. 120.-. Tél. 078 752 69 65 ou tél. 079 252 77 17.

LE LANDERON, date à convenir, appartement de 4 pièces, 91 m², rénové, 2 balcons, vue sur le lac et les Alpes, garage + place de parc. Fr. 1800.- avec charges. Tél. 079 448 17 46.

PESEUX, grand garage. Fr. 170.-. Libre de suite. Tél. 079 230 55 53.

CHEZ-LE-BART (Gorgier), maison d'été, situation privilégiée au bord du lac, 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains, grande terrasse avec vue sur le lac, jardin, couvert pour voiture, libre de suite ou à convenir, location à l'année. Fr. 800.- + charges. Tél. 079 400 08 47

CERNIER, F.-Soguel 2, 3^e. Joli 3 pièces mansardé avec cachet, cuisine agencée, douche/WC. Libre de suite. Loyer Fr. 800.- + charges Fr. 200.-. Tél. 032 720 08 80

PESEUX, rue du Château 10, à louer de suite place de parc dans garage souterrain. Fr. 100.- par mois charges comprises. Tél. 032 731 86 87, dès 19 h.

Immobilier demandes d'achat

NEUCHÂTEL OU LITTORAL cherche à acheter maison individuelle ou immeuble locatif ou terrain tél. 032 731 88 80 journée tél. 079 788 42 00 le soir.

DE PARTICULIER A PARTICULIER, recherchons propriétés, appartements, terrains, commerces, entreprises. Tél. 021 320 70 71.

Cherche à acheter

ACHÈTE TRAINS ÉLECTRIQUES: Märklin et autres marques et jouets, années 1920 à 1975. Tél. 032 853 42 54.

ACHAT D'ORFR. 42.- à 52.-/GROR FIN et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

ACHÈTE TOUTES ANTIQUITÉS pour nos clients russes: meubles, tableaux, statues en bronze, argenteries, tous bijoux or et art-déco, diamants, montres de marques, toutes maroquineries de marques Louis Vuitton etc. Tél. 079 366 18 32.

ACHAT ANTIQUITÉS POUR EXPOSITION! Paiement cash! Mobilier haut de gamme. Tableau ancien, cadre et miroir dorés, sculpture, horlogerie et montre de marque ou d'école, argenterie, bijoux, or pour la fonte. Avec patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

ACHAT D'OR AU PLUS HAUT PRIX. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit de votre choix. Achète tout or, tous bijoux pour la fonte, lingots d'or, tous déchets d'or, or dentaire, or d'usage, pièces en or, bijoux et diamant, toute argenterie 800 ou 925. Achète toutes montres et horlogerie. Paiement cash. Discretion garantie. Tél. 079 769 43 66.

CERCHE ANCIENNE PIANCHE À VOILE avec dérive avec ou sans voile. Tél. 032 853 39 06.

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour grand domaine en France, tous mobiliers 17^e au 19^e, tous tableaux: l'Éplattenier, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R.Fernier, etc... toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et 900 et tous bijoux. Tél. 077 462 78 91

A vendre

PIANOS "CLAIRSON" CAMUS 6, ESTAVAYER. Choix, qualité, superbes conditions. Documentation. Tél. 026 663 19 33 www.clairson.ch

3 FRIGOS, diverses tailles + 2 TV, dimensions diverses + 1 cuisinière avec four. Prix intéressants. Contactez le tél. 078 891 45 81. Cause départ.

A VENDRE TABLEAUX, TAPIS, vaisselle, livres, divers bibelots. Tél. 032 861 33 05 / tél. 079 288 52 74

20 TV COULEURS PHILIPS, état de neuf, grand écran plat LCD, 68 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 079 482 23 05 ou 076 526 17 46

Erotique

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3^e âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70.

NEUCHÂTEL, Jessica 1^{re} fois, très belle fille, jeune, sexy, sensuelle, douce. Body douche, body massage et plus. Reçoit couple, femme et homme. Sans tabous. Totalement privé. Discretion. Tél. 076 727 09 88. Le week-end aussi.

VOTRE PLUS BELLE FÊTE DES VENDANGES fêter, jouer, s'amuser et rigoler puis pour avoir la cerise sur le gâteau je vous attends pour un délicieux moment d'intense plaisir, très chaud! Venez découvrir votre princesse des vendanges blonde avec sa langue magique et sa gorge profonde. Cool, privé, pas pressée et discrétion garantie! Tél. 078 926 91 56

CHAUX-DE-FONDS. 1^{re} fois, sublime blonde Française (29). Volcanique! Gourmande! Explosive! Torride! Double plaisir extrême! Endroit privé et discret. Tél. 076 595 60 78

A LA CHAUX-DE-FONDS. Tél. 078 815 28 58. Privé, jolie blonde, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes. Pas pressée. Plaisir extrême assuré. 3^e âge bienvenu. Vous recevez du lundi au dimanche, de 9h à 23h.

LA CHAUX-DE-FONDS, gare. Privé, belle, douce, sensuelle, propose 1h de massage sur table, relaxation et détente assurées. Cadre chic, hygiène et discrétion. 3^e âge bienvenu. Sur rendez-vous au tél. 079 906 60 67.

NEUCHÂTEL, Nouveau, Patricia, 28, Portugaise blonde aux yeux bleus, mince, jolie poitrine naturelle. Massages et plus... & 076 243 79 51. Bisous.

SABRINA, belle blonde, 40 ans, sexy, poitrine XXXL, accepte tous les fantasmes de A à Z. 3^e âge bienvenu. Du lundi au vendredi de 9h à 18h. Tél. 076 272 02 29

CHAUX-DE-FONDS, Melissa, mince, poitrine XXL, gentille, pour massage corps et esprit. Sur rendez-vous. Tél. 078 733 27 75

CHAUX-DE-FONDS, 1^{re} fois Kelly (28), débutante, brune, jolie poitrine, Hollandaise, délicieusement coquine, sympa. Rue Charrière 24, 2^e. Tél. 079 617 44 80

NEUCHÂTEL NOUVELLES FILLES! Nicole 20 ans et Ruby 19 ans! Jeunes coquines avec des corps superbes! Elles prennent leur temps pour te donner du plaisir! Fellation nature, 69, sodomie, rapport complet, lesboshow, sexe à 3! Douces et sans tabous! 7/7 24/24 Tél. 076 621 65 31. Nouveau salon entièrement neuf! A ne pas manquer, dès Fr. 100.-!!

DERNIÈRE SEMAINE À NEUCHÂTEL Espagnole Cristel 23 ans, jolie blonde, sensuelle, mince, sexy, grosse poitrine naturelle, coquine douce, gentille, passionnée, j'adore embrasser, chaude, massage professionnelle, A-Z, sans tabous. Pas pressée. 24/24. Fausses-Brayes 11, 1^{er} étage, appartement 1. www.sex4u.ch/cristel Tél. 076 764 89 25

NEUCHÂTEL NEW !!! Petite brune Espagnole, Andrea, 23 ans, jolie, sensuelle, mince, belle poitrine, sexy, coquine, douce, gentille, embrasse, chaude, massage professionnel, A-Z. Pas pressée. 7/7, 24/24. Fausses-Brayes 11, 1^{er} étage, appartement 4. www.sex4u.ch/andrea Tél. 076 751 46 88

NEUCHÂTEL, jolie grande, mince, douce, gentille, grosse poitrine naturelle, charmante, sexy, massage relaxant, sensuelle, massage érotique sur table. Pas pressée. Tél. 078 912 87 78

NEUCHÂTEL, jolie blonde, nouvelle, étudiante, sexy, belle poitrine naturelle, grande, câline, sympa et souriante, pas de tabous, ouverte à tous fantasmes, 69, sodomie. Pas pressée. Fausses-Brayes 11, appartement 9. Tél. 076 756 96 48.

LA CHAUX-DE-FONDS, de passage, Ariel, magnifique blonde, Tchèque, 30 ans, seins 95D, rasée, aime le sexe A-Z, massages corps et prostate. Pas pressée. 3^e âge bienvenu. Tél. 076 772 33 65

CHAUX-DE-FONDS, jolie petite blonde, pas rasée, sexy, super seins, patiente, embrasse, masse et aime se faire masser, tous fantasmes, A à Z. 3^e âge bienvenu. 24/24. Dimanche aussi. Tél. 076 471 58 53

Vacances

A LOUER TORGON (VS), Portes du Soleil, à la semaine ou à la saison, appartements tout confort de 4 couchages dans Résidence offrant de nombreuses commodités. Tél. 022 591 03 59 www.lescrettes.ch

Demande d'emploi

WWW.1000VOIX.CH

DAME DE CONFIANCE cherche heures de ménage, repassage, à mon domicile ou au votre, déclarée. Tél. 079 417 17 75

Offres d'emploi

RESTAURANT À LA CHAUX-DE-FONDS, engage cuisinier responsable à 100%, âge idéal de 25-35 ans, horaire classique de la restauration, entrée à convenir. Tél. 079 750 27 31, (en dehors des heures de services).

BAR AU LÉOPOLD, dans Métropole Centre, à La Chaux-de-Fonds, cherche serveuse 50-80%, avec expérience, date d'entrée à convenir. Contact: tél. 078 628 18 50, dès 19h

Véhicules d'occasion

À BON PRIX ACHAT AUTOS + BUS + Camionnettes. État + kilomètres indifférents. Rapidité. Paie cash. Tél. 079 502 53 54

Divers

NAVIGUEZ AVEC LE CUBE NOIR! La société de Navigation propose une carte journalière souvenir pour Fr. 33.- (au lieu de Fr. 69.-). Validité 2012 - 2013. En vente au port de Neuchâtel. Tél. 032 729 96 00 www.navig.ch

MASSAGES DE QUALITÉ - classiques, sportifs, thérapeutiques, détente dorsale, récupération musculaire ou coaching en sport-santé par personne diplômée. Tél. 079 441 48 68, dès 12h.

RÉNOVATION FAÇADE, démolissage toiture, peinture intérieure - extérieure, isolation etc. Professionnels confirmés, devis gratuit, prix modérés = Euro en baisse. Tél. 076 232 09 96

AU VESTIAIRE DE LA CROIX-ROUGE, La Chaux-de-Fonds, Paix 73. Ouvert ce samedi de 9h30 à 11h30, 50% sur tous les vêtements. Merci à tous nos généreux donateurs

MARWIL DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS. Débaras, nettoyyages, devis gratuits. Tél. 079 830 01 01. www.marwildemenagements.ch

FENÊTRES, PORTES, PVC, bois alu. Devis gratuit. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04

COURS DE POTERIE POUR ENFANTS dès 6 ans à 15 ans à Colombier. Renseignements: tél. 079 728 27 44

URGENT: Intercosmetica recherche femmes (40 - 60 ans) pour tester soin innovant de régénération de la peau (anti-âge). Conditions: personne en bonne santé. Tél. 032 722 50 21 (répondeur) ou par e-mail: info@skintest.ch

Cherchez le mot caché!

Fleur à coloris varié, un mot de 7 lettres

La solution de la grille se trouve en page 35

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	E	E	N	T	I	E	T	S	I	X	E	S	T	M
S	B	G	I	E	D	D	G	N	A	O	M	I	U	R
O	G	U	R	N	N	E	U	O	A	U	O	E	A	U
R	R	L	A	U	A	I	L	A	U	T	T	G	A	E
B	A	I	M	D	G	T	M	A	P	R	N	E	I	R
E	V	E	E	P	R	E	A	E	C	A	D	A	R	A
O	R	V	E	T	O	R	R	B	H	N	R	E	E	D
O	I	O	E	C	A	P	A	R	A	C	A	C	S	I
S	L	I	E	O	A	I	E	B	N	E	A	B	A	E
E	L	L	N	R	G	N	R	L	O	V	O	U	T	E
A	I	E	I	N	U	E	E	N	I	R	C	O	X	E
A	I	T	O	A	I	R	I	T	N	N	L	H	E	C
B	S	I	S	C	T	A	R	E	E	R	E	C	E	A
E	R	I	U	O	L	E	R	E	O	C	N	A	L	F
E	R	E	V	E	H	C	A	D	S	O	L	C	N	E

- | | | | |
|--------------------|------------------|-------------------|-----------------|
| A Abat | Carapace | Extase | S Sauter |
| Acheminé | Chanoine | F Flanc | Serrure |
| Achever | Chef | G Gourde | Siège |
| Antan | Cornac | H Hangar | Sorbe |
| Arrière | Craie | H Hostie | T Tenace |
| Avril | Crapaud | L Luge | Terpine |
| B Baignoire | D Daube | M Marin | Toit |
| Bancale | Devis | Muet | Tome |
| Bandeau | Dorloté | N Numéro | Viande |
| Bien | Drain | O Organdi | Visa |
| Borner | E Egruger | Orvet | Vitre |
| Bruit | Enclos | Outrance | Voile |
| C Cachou | Existé | P Popeline | Votre |
| Café | Exocrine | R Radié | Voûte |

MOTS CROISÉS N° 2186

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Solutions du n° 2185

Horizontalement 1. Modération. 2. Ikebana. Pô. 3. Gode. Sen. 4. Nuent. Acra. 5. A.m. Iranien. 6. Ressasse. 7. Otite. Me. 8. Ictère. Dé. 9. Saï. Ergots. 10. Epée. Sitar.

Verticalement 1. Mignardise. 2. Okoumé. Cap. 3. Dédé. Sotie. 4. Ebéniste. 5. RA. Traire. 6. Ane. Asters. 7. Ta. Anse. Gl. 8. Scie. Dot. 9. Opéré. Méta. 10. Nonante. Sr.

Horizontalement

1. Messieurs dames. 2. Monter et descendre dans les Alpes. Alternative au désordre. 3. La plus grande province des Pays-Bas. Article de souk. 4. Code civil. Bien roulée. Au fond de la pièce. 5. Préfixe égalitaire. Grévistes dans le bâtiment. 6. Plus il est commun, meilleur il est. Galette dorée. 7. Maladie des graminées. Pas très originale. 8. Faire de brillants effets. 9. Elle a la samba au cœur. Forme auxiliaire. Dernier quand il est passé. 10. Détecteur sous-marin. De métal à l'étal.

Verticalement

1. S'affairent au repassage. 2. Faire des bulles. Vache à définir. 3. Descendue. Au pied de porc. 4. Se traîne dans Rennes. Petite pièce en Suisse. 5. Moins connu peut-être que l'orpin. Dirigeait le moujik. 6. Sortie du droit chemin. Le titane. 7. Gros gâteau suisse. 8. Note tirée d'une flûte ou d'un hautbois. Agréable au toucher. 9. Lessiveras ou tenteras de salir. 10. Grande région européenne. Parti pour la vie.



VOLLEYBALL

Val-de-Travers également invité à la Supercoupe

Alessandro Lodi et ses joueuses seront présents ce week-end à Köniz pour peaufiner leur forme avant la reprise en LNB. **PAGE 29**

SPORTS

VOLLEYBALL Pour sa troisième saison en LNA, le NUC espère décrocher un premier titre.

Ne pas arrêter de viser plus haut

PATRICK TURUVANI

Engagé en Supercoupe ce week-end à Köniz (lire ci-dessous), le NUC commencera véritablement sa saison – la troisième en LNA – le 2 octobre aux Breuleux contre VFM. Ce premier derby dira déjà quelques mots sur les forces et faiblesses des deux formations, 2e et 3e ce printemps derrière Voléro.

Deux départs, quatre arrivées, les visages de l'équipe ont un peu changé. «Nous avons une joueuse de plus au centre (Sandra Stocker), à l'aile (Laura DeBruler) et à la passe (Anabela Sataric, qui est un investissement à moyen terme)», détaille Philipp Schütz. «En diagonale, nous avons remplacé Mélanie Rossier par une Américaine (Lindsay Stalzer) pour une raison très simple: à l'exception de Mandy Wigger (Voléro), aucune Suissesse n'avait le niveau souhaité.»

Ce qui ne trahit aucune entorse à la politique «protectionniste» du club neuchâtelois. «Nous continuons à miser en priorité sur les joueuses suisses, en leur accordant notre confiance et une bonne rémunération pour qu'elles puissent réduire leur temps de travail. Toutes les meilleures centrales du pays sont chez nous. Mais en parallèle à cette philosophie, on a également l'ambition d'évoluer au même niveau que les deux saisons précédentes. Nous n'avions donc pas le choix. En même temps, trois étrangères au NUC, c'est le maximum.»

Renforcer le contingent est apparu comme une évidence à la fin de l'hiver, au terme d'une saison aussi exceptionnelle (finale en Coupe de Suisse, en LNA, quart de finale en CEV Cup) qu'épuisante pour les joueuses. «On était vraiment limite, les filles ont beaucoup tiré sur la corde. Les blessures à la fin (Protasenia, Frey, Boketsu), on les a vues arriver.» Le staff a retenu la leçon et accepté le pari d'un accroissement budgétaire de 20%. La part de la Ligue A s'élève désormais à



Les équipes du NUC, version 2011-2012. De gauche à droite: Lindsay Stalzer, Sara Schüpbach, Bryn Kehoe, Diva Boketsu, Barbara Ryf, Laura Girolami, Sabine Frey, Valentina Bevilacqua, Laura DeBruler, Charlotte Baettig, Sandra Stocker, Anna Protasenia, Nadège Paquier. Manque: Anabela Sataric et Philippe Schutz (entraîneur). RICHARD LEUENBERGER

320 000 francs (+60 000), sur une enveloppe globale de 400 000 francs. «L'idée était d'avoir un cadre qui tienne la route même avec une ou deux blessées.»

Plus fort, à condition...

Le NUC est-il plus fort que l'an dernier? «Si les joueuses évoluent à 100% de leurs capacités, la réponse est oui», assure Philipp Schütz. «Mais pour l'instant, le niveau est encore trop irrégulier. Mélanie Rossier et Aerial Salvo étaient très constantes à un haut niveau. Leurs remplaçantes sont plus spectaculaires mais affichent des performances en dents de scie. C'est à moi et au staff de trouver la solution.» Le coach en reste persuadé: «Si la courbe est tout en haut le jour J, en Coupe

par exemple, l'espoir de réaliser un exploit est nettement plus grand.»

Mais tout n'est pas parfait, et de loin. «Je suis content du rapport entre la passeuse et les attaquantes, mais on doit absolument stabiliser la réception», relance le Fribourgeois. «La grande force des nouvelles, c'est les ballons rapides. Mais pour exploiter ça, il faut une relance irréprochable. Si ça joue, je vous promets que mon équipe présentera un jeu très intéressant au filet. Le bloc adverse sera juste là pour regarder.» Un peu de forfanterie n'a jamais tué son homme.

Du reste, Philipp Schütz est davantage amateur de vol plané que de rase-mottes. «J'ai beaucoup d'attentes, envie de faire quelque chose de très beau. Mais je sais

aussi qu'il y a une marge... vers le bas», prévient le boss. «Mon objectif principal est de faire en sorte que cette équipe joue sur le terrain

comme elle est censée le faire sur le papier. Si l'on confirme ce que l'on a fait lors de la saison dernière ce sera déjà un succès.» A ses yeux, Volé-

ro, Köniz, le NUC, VFM et Kanti Schaffhouse se partageront les cinq places du tour final de LNA. A peu près dans cet ordre-là. **PTU**

LE COMITÉ DU NUC UN PEU MOINS CONQUÉRANT QUE LES JOUEUSES...

Lors du welcome week-end, les 10-11 septembre à Vaux, «l'équipe a orienté la discussion sur l'objectif de la saison», lance Philipp Schütz. «Huit ou neuf joueuses ont déclaré viser deux titres (Coupe de Suisse et LNA), quatre ou cinq estimant qu'avec Voléro, il fallait rester réaliste.» L'argument des premières est clair: «On ne peut pas être contentes d'arriver en finale, puisqu'on l'a déjà fait la saison dernière. Pour progresser, dans la tête, on doit partir avec l'intention de faire mieux.» L'entraîneur y voit un risque – «Que l'on dise que le NUC a perdu le sens de la réalité et le contact avec le sol» – mais aussi une chance. «Mettre autre chose dans notre

attitude, refuser d'être battu d'avance.» Finalement, le comité a tranché. A la baisse: «L'objectif du club, c'est un titre et aller le plus loin possible en Coupe d'Europe», confirme Philipp Schütz. Le Fribourgeois estime que le premier tour (16es de finale) de la CEV Cup contre Radnicki Belgrade est jouable. Selon ses «prévisions», le NUC pourrait retrouver en huitième une autre équipe de la capitale serbe, le Vizura, qui partira favori dans son duel face aux Grecques de l'AEK Athènes. «Cette discussion montre l'esprit qu'il y a dans ce groupe, ce n'est pas fini, on n'est pas arrivé, on peut encore faire mieux.» Sur Facebook, le coach cliquerait sur l'icône «J'aime»! **PTU**

JOUEUSES ET STAFF

NUC 2011-2012

Charlotte Baettig	1m79	1988	centre
Valentina Bevilacqua	1m68	1992	passe
Diva Boketsu	1m82	1987	centre
Laura DeBruler (EU)	1m78	1988	aile
Sabine Frey	1m86	1982	centre
Laura Girolami	1m73	1986	libero
Bryn Kehoe (EU)	1m79	1986	passe
Nadège Paquier	1m73	1989	aile
Anna Protasenia	1m79	1988	aile
Barbara Ryf	1m76	1986	libero
Anabela Sataric	1m82	1994	passe
Sara Schüpbach	1m76	1987	aile
Lindsay Stalzer (EU)	1m85	1984	diagonale
Sandra Stocker	1m87	1985	centre

Entraîneur: Philipp Schütz. **Assistants:** Matteo Campioli et Lisa Lorenzi. **Coach remplaçante:** Ruth Meyer. **Team manager:** Jo Gutknecht. **Préparatrice physique:** Ophélie Jeanmeret. **Physio:** Stephan Bochmann.

Arrivées: Laura DeBruler (EU, University of Illinois Fighting Illini), Lindsay Stalzer (Slo, OK Nova KBM Branik Maribor), Sandra Stocker (Sm/Aesch Pfeffingen, LNA), Anabela Sataric (Aeschi-Langenthal, Ire ligue).

Départs: Mélanie Rossier (NUC II, Ire ligue), Aerial Salvo (EU, arrêt, evt. championnat de Puerto Rico en janvier).

La Supercoupe en guise de préparation

Les filles du NUC commencent officiellement leur saison ce week-end à Köniz avec la Supercoupe. Battues en quatre sets l'an dernier en finale par Voléro, qui sera à nouveau le grand favori, les Neuchâteloises affichent leurs ambitions: remporter les deux matches de demain contre Guin et Toggenburg pour retrouver (normalement) Franches-Montagnes dimanche en demi-finale, dans une répétition générale du derby initial de LNA qui aura lieu le 2 octobre aux Breuleux (17h).

«Ce qui compte, c'est d'arriver en demi-finale», lâche l'entraîneur Philipp Schütz, qui ne sera pas présent à Köniz (ni la semaine suivante contre VFM) en raison de ses obligations envers la CEV (il œuvrera comme chef de presse lors des Européens dames en Serbie). «Le but est de donner du temps de jeu à toutes les filles. Le staff devra trouver la bonne formule pour remporter les deux matches du samedi. La stratégie de len-

demain – jouer à fond ou continuer le tournoi – sera décidée sur place.» Le Fribourgeois sera remplacé par Ruth Meyer, soutenue par Matteo Campioli et Lisa Lorenzi. «Cela ne change pas grand-chose», assure-t-il. «On a clairement défini les rôles. Les joueuses verront juste une autre tête au bord du terrain!»

Philipp Schütz insiste sur le côté formateur de cette Supercoupe. «Ce seront nos premiers – et derniers – matches de préparation», livre le coach, qui a modifié le timing de sa préparation pour répondre aux modifications du règlement concernant l'attribution des points en Ligue nationale (trois pour une victoire 3-0 ou 3-1, deux pour une victoire 3-2, un pour une défaite 2-3) et la formule de LNA (suppression des play-off à la fin du championnat régulier, tour final entre les équipes 1 à 5, finale entre les deux premières formations).

«La saison dernière, il était impératif d'éviter la quatrième place après le tour qualifica-

tif, sous peine de retrouver Voléro en demi-finale des play-off. Il fallait finir deuxième ou troisième, et donc être fort tout de suite», précise le boss. «Mais la donne a changé. L'essentiel sera de terminer dans le top 5. Les trois premiers repartiront certes avec un bonus – de 3, 2 et 1 point –, mais le retard ne sera pas rédhibitoire pour les deux autres équipes. Sur-tout avec la victoire à trois points.»

Le championnat régulier étant devenu «moins important», Philipp Schütz a décidé de retarder le pic de forme de sa formation. «Cela ne sert à rien que les filles soient à plat à Noël, mentalement et physiquement. Il faut garder de l'énergie pour plus tard. En dehors des trois étrangères, les joueuses travaillent ou étudient à côté du volley. Le lendemain des matches, elles ne vont pas faire des massages ou du wellness, elles vont bosser! Je dois planifier la saison en tenant compte de ce facteur. Sur le plan de la récupération, nous ne sommes que semi-professionnels.» **PTU**

MODE D'EMPLOI

La Supercoupe réunit ce week-end à Köniz (Oberstufenzentrum) les neuf équipes de LNA féminine et Val-de-Travers (LNB). Les messieurs jouent à Lausanne. Groupe A: NUC, Guin et Toggenburg. Groupe B: Franches-Montagnes, Aesch Pfeffingen et Bienne. Groupe C: Köniz, Kanti Schaffhouse et Val-de-Travers. Chaque vainqueur rejoint Voléro en demi-finale. Les autres jouent des matches de classement.

Demain, 10h: NUC - Toggenburg, VFM - Bienne, Köniz - Val-de-Travers. 14h: Kanti Schaffhouse - Val-de-Travers. 16h: NUC - Guin, VFM - Aesch. Demi-finales et matches de classement dimanche dès 9h. Finales à 15h (3-4) et 17h (1-2). **PTU**

EN VRAC

FOOTBALL

SUPER LEAGUE

Sion - Grasshopper 2-0
Servette - Lucerne 0-2

Demain

17h45 Thoue - Bâle
Zurich - Young Boys

Dimanche

16h00 Grasshopper - Neuchâtel Xamax
Lausanne-Sport - Servette
Lucerne - Sion

1. Lucerne	9	6	3	0	15-4	21
2. Sion	9	5	2	2	16-10	17
3. Bâle	9	4	3	2	22-12	15
4. Young Boys	9	4	3	2	17-10	15
5. Thoue	9	4	3	2	13-8	15
6. Servette	9	3	2	4	16-17	11
7. Zurich	9	3	1	5	15-14	10
8. NE Xamax	9	2	3	4	7-14	9
9. Grasshopper	9	2	1	6	8-22	7
10. Lausanne	9	1	1	7	8-26	4

Buteurs: 1. Alex Frei (Bâle) 6. 2. Innocent Emeghara (Grasshopper/Lorient), Emmanuel Mayuka (Young Boys) et Giovanni Sio (Sion) 5. 5. Stephan Andrist (Thoue/Bâle), Mauro Lustrinelli (Thoue) et Vilmos Vanczak (Sion) 4. 8. Dusan Djuric (Zurich), Alexander Farnrud (Young Boys), Pascal Feindouno (Sion/+1), Nelson Ferreira (Lucerne), Fabian Frei (Bâle), Goran Karanovic (Servette), Steven Lang (Lausanne), Tomislav Puljic (Lucerne/+1), Christopher Routis (Servette), Jocelyn Roux (Lausanne), Christian Schneuwly (Thoue), Marco Streller (Bâle), Matias Vitkovic (Servette) et Adrian Winter (Lucerne) 3.

SERVETTE - LUCERNE 0-2 (0-2)

Stade de Genève: 6063 spectateurs.

Arbitre: Studer.

Buts: 15e Yakin (penalty) 0-1. 27e Puljic 0-2.

Servette: Gonzalez; Rüfli (67e Karanovic), Baumann (16e Roderick), Routis, Moubandje; Nater, Diallo, Pizzinat, Yartey; Vitkovic, Eudis (57e Salero).

Lucerne: Zibung; Stahel, Puljic, Sarr; Ferreira, Wiss (69e Renggli), Kukulj, Lustenberger; Yakin (58e Thiesson), Hochstrasser; Winter (79e Hyka).

Notes: Servette sans De Azevedo, Esteban, Schneider (blessés) ni Kouassi (suspendus), Lucerne sans Gygax (blessé) ni Sorgic (suspendu). 93e coup franc de Diallo sur la transversale. Avertissements: 14e Baumann. 30e Eudis. 64e Vitkovic. 65e Sarr. 65e Salero. 83e Zibung.

SION - GRASSHOPPER 2-0 (2-0)

Tourbillon: 8300 spectateurs.

Arbitre: Graf.

Buts: 11e Feindouno 1-0. 42e Mutsch 2-0.

Sion: Vanins; Vanczak, Adailton, Dingsdag, Bühler; Serey Die, Obradovic, Mutsch; Feindouno (86e Zambrella); Mirdja (53e Rodrigo), Sio (91e Afonso).

Grasshopper: Bürki; Menezes, Vallori, Smiljanic, Bertucci; Lang; Hajrovic (80e Mustafi), Toko, Freuler, Zuber; Feltscher.

Notes: Sion au complet, GC sans Abrashi, Cabanas, Callà, De Ridder, La Rocca et Simijonovic (blessés). Avertissements: 24e Menezes. 40e Adailton. 44e Zuber. 46e Vanczak. 58e Feltscher. 85e Bühler.

ESPAGNE

Valence - Barcelone 2-2
Espanyol - Getafe 1-0

1. Valence	4	3	1	0	8-5	10
2. Betis Séville	3	3	0	0	5-2	9
3. Malaga	4	3	0	1	7-2	9
4. Barcelone	4	2	2	0	17-4	8
5. FC Séville	4	2	2	0	5-3	8
6. Levante	4	2	2	0	4-2	8
7. Real Madrid	4	2	1	1	10-3	7
8. Atletico Madrid	4	2	1	1	8-1	7
9. Real Sociedad	4	2	1	1	5-4	7
10. Espanyol	4	2	0	2	4-4	6
11. Rayo Vallecano	4	1	2	1	3-3	5
12. Osasuna	4	1	2	1	2-9	5
13. Real Saragosse	3	1	1	1	2-7	4
14. Villarreal	4	1	1	2	4-8	4
15. Majorque	4	1	0	3	1-4	3
16. Grenade	4	1	0	3	1-6	3
17. Rac. Santander	4	0	2	2	3-8	2
18. Athletic Bilbao	4	0	1	3	4-7	1
19. Getafe	4	0	1	3	3-7	1
20. Sporting Gijon	4	0	0	4	2-9	0

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 2

Serrières - Zurich M21	2-1				
1. Old Boys Bâle	6	5	0	1	11-4	15
2. Breitenrain Berne	6	4	1	1	7-13	13
3. Münsingen	6	4	1	1	9-7	13
4. Zurich M21	7	4	0	3	10-10	12
5. Baden	6	3	1	2	7-7	10
6. Serrières	7	3	1	3	14-12	10
7. Schötz	6	2	2	2	10-9	8
8. Granges	5	2	1	2	4-6	7
9. Bâle M21	6	2	1	3	11-9	7
10. Soleure	6	2	1	3	5-6	7
11. GC M21	5	2	0	3	4-6	6
12. Zofingue	5	2	0	3	8-11	6
13. Wangen b. Olten	6	1	3	2	5-6	6
14. Muttenz	6	2	0	4	11-4	6
15. Dornach	5	1	1	3	8-11	4
16. Thoue M21	6	1	1	4	10-13	4

Samedi 1er octobre. 15h30: Bâle M21 - Serrières.

ITALIE

Serie A: AS Rome - Sienne 1-1.

Classement: 1. Genoa 3-7 (7-3). 2. Juventus 3-7 (6-2). 3. Udinese 3-7 (5-1). 4. Naples 3-6 (6-3). 5. Fiorentina 3-6 (5-2). 6. Puis: 14. AS Rome 3-2 (2-3). 15. Sienne 3-2 (1-2).

DEUXIÈME LIGUE INTER

Demain

16h00 Etoile Sporting - Oberdorf

18h00 Lyss - NE Xamax M21

18h30 Liestal - Franches-Montagnes

DEUXIÈME LIGUE

Cortailod - Audax-Friül 1-1

Serrières II - Le Locle 1-0

Marin - Saint-Imier 1-0

Ticino - Boudry 4-1

Hauterive - Kosova 1-0

Béroche-Gorgier - Chx-de-Fds 1-1

Ce soir

20h00 Colombier - Bôle

CORTAILLOD - AUDAX FRIÛL 1-1 (0-0)

La Rive: 100 spectateurs.

Arbitre: Turkanovic.

Buts: 52e Caracciolo. 69e Manno.

Cortailod: Galley; N. Dubois, Mollichelli, Loureiro; Lissy, Mourot, Jouval, Iseli (46e Cuhe); Couceiro (83e Belgrano), Sylla, Caracciolo (66e Gurtner).

Audax Friül: Creanza; Torelli, Schwab, Schmid, Lebre; Otero, Rossier, Klett (71e Penetra), Mancarella (62e Manno); Da Silva, Smajic (85e A. Del Gallo).

Notes: Galley retient un penalty de Schmidt (45e +1). Avertissements à Otero (19e), Iseli (45e) et Couceiro (83e). ● FDE

SERRIÈRES II - LE LOCLE 1-0 (0-0)

Pierre-à-Bot: 91 spectateurs.

Arbitre: Gilliland.

But: 86e Commin 1-0.

Serrières: De Paoli; Sousa, Itten, Nori, Huguenin; Rohrer, Schiavano (63e Commin), Maye (68e Bagaric), Carvalhais (76e Alexandre); Moser, Reino.

Le Locle: Regnaud; Moreira (54e Zengue), Vonlanthen, Stuedler, Da Conceicao; Dominguez, Jolidon, Beretta, Conde; Mazzoleni, Conde (44e Mbarek).

Notes: Serrières sans Krasniqi, Dupasquier, Afonso (blessés), Viglino (travail) ni Osterreich (à l'étranger). ● SDE

EURO DAMES M19

Qualifications. 1re phase. Groupe 10 (à Sarajevo): Suisse - Espagne 0-3 (0-1). Bosnie-Herzégovine - Moldavie 2-0 (1-0).

Classement final (3 matches): 1. Espagne 9. 2. Suisse 6. 3. Bosnie-Herzégovine 3. 4. Moldavie 0. Espagne et Suisse qualifiées pour la 2e phase, qui aura lieu au printemps 2012.

HOCKEY SUR GLACE

LNA

Ce soir

19h45 Ambri-Piotta - Zoug

Berne - Kloten

Davos - Lugano

Langnau - Bienne

Rapperswil - Zurich Lions

20h15 FR Gottéron - GE Servette (TSR2, dès 21h20)

1. Zoug	5	3	2	0	26-12	13
2. Berne	5	3	1	1	14-8	12
3. Kloten	4	2	1	1	14-6	9
4. Davos	5	3	0	2	14-12	9
5. Langnau	5	2	1	0	2-17	8
6. Ambri-Piotta	5	2	1	0	2-12	8
7. Bienne	3	1	1	0	6-5	5
8. FR Gottéron	5	1	0	2	16-18	5
9. Lugano	5	1	0	2	15-17	5
10. Zurich Lions	4	0	1	2	7-15	3
11. Rapperswil	5	1	0	4	9-22	3
12. GE Servette	3	0	0	1	8-14	1

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE

CHAMPIONNATS DU MONDE

Montpellier (Fr). Massues: 1. Evgenia Kanaeva (Rus) 29,600 points. 2. Daria Kondakova (Rus) 29,300. 3. Silviya Miteva (Bul) 28,300.

Ruban: 1. Evgenia Kanaeva (Rus) 29,400. 2. Daria Kondakova (Rus) 29,250. 3. Silviya Miteva (Bul) 28,300.

RUGBY

COUPE DU MONDE

Nouvelle-Zélande. Tour préliminaire. Groupe D. A Auckland: Afrique du Sud - Namibie 87-0.

Classement: 1. Afrique du Sud 3-14. 2. Samoae 2-6. 3. Pays de Galles 2-5. 4. Iles Fidji 2-5. 5. Namibie 3-0.

FOOTBALL Les «vert» battent Zurich M21 grâce à un doublé d'El Allaoui.

Trois points en or avant les Vendanges



Giuseppe de Filippo (Zurich M21), Luc Robert et Jean Leon Bart (Serrières): les «vert» se sont imposés 2-1 face aux jeunes pousses zurichoises hier soir au stade de Pierre-à-Bot. RICHARD LEUENBERGER

LAURENT MERLET

Perdre comme à Bôle l'an dernier et avoir un goût amer dans la bouche tout le week-end de la Fête des vendanges? Plus jamais. De cette rencontre à l'issue tragique, Charles Wittl et Cie en ont tiré les enseignements. A savoir que pour savourer ce week-end tant attendu, il faut gagner. Un point c'est tout.

En parfaits maîtres de classe qui maîtrisent leur cours à la perfection, ils ont donné une leçon de football à des élèves zurichoises certes brillants, mais qui ont oublié l'un des fondamentaux de ce sport, celui que l'on rabâche continuellement aux petits dès les premiers entraînements: un match dure nonante minutes, plus les arrêts de jeu.

Asphyxié par le pressing des «orange» en première période, contraint aux longs ballons pour respirer, Serrières a su attendre patiemment que l'orage passe avant de sortir son artillerie

après le retour des vestiaires. «Nous avons bien défendu face à cette belle équipe, rapide et technique, qui nous a empêchés de développer notre jeu», convenait Charles Wittl avec un sourire jusqu'aux oreilles. «Mais durant la pause, il fallait changer quelque chose. J'ai alors demandé à mes joueurs de prendre plus de risque, d'oser se découvrir un peu plus.»

Sitôt dit, sitôt fait. Hélas, en ouvrant le verrou, la phalange verte a laissé entrer les Zurichois dans sa zone. Après à peine plus de 90 secondes, Ali Imren envoyait un missile imparable en direction d'Arnaud Chappuis.

A voir, les élèves pensaient certainement surpasser les maîtres. Mais c'était compter sans l'expérience et la ruse des «anciens», prêts à donner un coup de fêrule. Et les occasions se sont finalement présentées. A la 76e d'abord quand Yassine El Allaoui trouvait pour la première fois la faille. A la 86e ensuite, quand l'attaquant serriérois – 7 buts à son compteur – doublait la mise. Gérard Castella, venu observer les jeunes Zurichois, leur a sûrement répété, une fois le match terminé, cette phrase qu'ils connaissent pourtant par cœur: un match dure nonante minutes, plus les arrêts de jeu. ●

SERRIÈRES - ZURICH M21 2-1 (0-0)

Pierre-à-Bot: 150 spectateurs. Arbitre: Madeira.

Buts: 47e Imren 0-1. 76e El Allaoui 1-1. 85e El Allaoui 2-1.

Serrières: Chappuis; Rupit, Bühler, Bart, Robert; Greub (75e Aouachi), Preisig (46e Akpoue), Nicoud, NdoZe, Marzolf (88e Pinto); El Allaoui.

Zurich M21: Brecher; Di Gregorio, Djimsitj, Schmid, Thoma; Tchaing (86e Hren), Stojanov, Imren (88e Morina), Mariani, Kleiber; De Filippo.

Notes: Serrières sans Tortella (suspendu), Mateos (absent), Rossi ni Oliva (tous deux blessés). Mariani tire sur le poteau (13e). Avertissement: 22e Stojanov (jeu dur). Coups de coin: 7-8 (3-3).

PMU On parie que vous allez gagner

www.pmur.ch

Aujourd'hui à Vincennes, Prix Cléomède
(trot attelé, réunion III, course 2, 2850 mètres, départ à 20h20)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Rescousse De Barb	2850	PY Verva	G. Moignon	8/1	2a8a9a
2.	Pénélope Du Theys	2850	J. Melin	J. Melin	49/1	3a2a5a
3.	Querida Danover	2850	R. Breton	R. Breton	46/1	0aDa2a
4.	NON PARTANT					
5.	Rumba De Change	2850	JP Monclin	JM Monclin	11/1	2a0a7a
6.	Quavis De Corday	2850	D. Armellini	D. Rouzier	34/1	0a9a3a
7.	Réjane	2850	L. Koubiche	L. Koubiche	16/1	6a1a2a
8.	Rose Flore Merite	2850	P. Daugeard	C. Escalard	18/1	Da5a8a
9.	Rose D'Avignère	2850	JM Legros	JM Legros	17/1	3a4a2m
10.	Romane De Quelmer	2850	E. Raffin	D. Vallée	19/1	4a1a8a
11.	Romance Du Poli	2850	B. Piton	B. Piton	24/1	0a4a0a
12.	Rani De Bassière	2850	S. Hardy	S. Hardy	26/1	9a3a3a
13.	Piacetta	2850	F. Lecellier	F. Lecellier	43/1	Da0a9a
14.	Rhune Sautonne	2875	P. Vercausse	JP Piton	21/1	7a4a7a
15.	Queen De La Potel	2875	PJ Peltier	E. Gerbet	38/1	8a5a8a
16.	Roba Bocaïn	2875	JM Bazire	Y. Seres	3/1	1a1a1a
17.	Rivière Espérance	2875	T. Duvaldestin	T. Duvaldestin	15/1	0a0a2a
18.	Rustine	2875	M. Abrivard	J. Leloutre	9/1	9a1a2a

Notre opinion: 16 – Elle reste sur 7 victoires 11 – Elle jouera placée. 7 – Sa forme est constante. 18 – Elle a des moyens indéniables. 9 – Elle nous séduit vraiment. 14 – Elle vient de se réhabiliter. 17 – Le sérieux de Duvaldestin. 12 – Presque la limite du recul.

Remplaçants: 10 – Elle peut tirer son épingle du jeu. 5 – C'est un engagement favorable.

PMU On parie que vous allez gagner

Vivez les courses en direct!

Cortailod
Restaurant de Commune

Neuchâtel
Le Longchamp - Café Clos-de-Serrières

Peseux
Café Convivio 2000

St-Blaise
Royal Pub

FOOTBALL

Platini convoqué par un juge vaudois

Michel Platini, président de l'UEFA, a été cité à comparaître devant le procureur du canton de Vaud, Eric Cottier. L'audience serait fixée au 19 octobre, selon le site internet de la «Tribune de Genève». Le FC Sion a indiqué que le Ministère public a donné suite aux plaintes pénales déposées par le club contre Michel Platini et le secrétaire général de l'UEFA, Gianni Infantino. Les deux hommes devront se présenter en personne devant le procureur, lequel se réserve le droit de les entendre aussi en qualité de prévenus, en fonction de l'évolution de l'audience. La plainte pénale déposée par le FC Sion est pour «insoumission à la décision de l'autorité». Cela concerne le refus de l'UEFA de ne pas tenir compte de la décision du Tribunal cantonal vaudois de réintégrer le club valaisain dans le groupe I de l'Europa League. ● SI

Epuisé, Ralf Rangnick quitte Schalke 04

L'entraîneur de Schalke 04, Ralf Rangnick, a quitté ses fonctions avec effet immédiat. Le coach de 53 ans a évoqué un syndrome d'épuisement physique qui ne lui permet plus de diriger l'équipe. L'intérim sera assuré par l'adjoint Seppo Eichkorn. ● SI

CYCLISME

Vinokourov ne prend plus sa retraite

Alexandre Vinokourov (38 ans), victime d'une fracture du fémur lors du dernier Tour de France, a annoncé qu'il serait de nouveau coureur la saison prochaine dans l'équipe Astana. ● SI

BIATHLON

Mauvaise chute pour Cherezov

Le Russe Ivan Cherezov (30 ans), triple champion du monde, s'est fracturé les deux chevilles et un tibia en tomb

VOLLEYBALL Le VBC Val-de-Travers a les cartes pour aller loin en LNB cette saison.

Dernier test à la Supercoupe pour Valtra avant la reprise



Val-de-Travers 2011-2012. Derrière: Irene Hester (1), Isabelle Aeschlimann (11), Tania Hübscher (5), Amandine Volpato (6), Alyssa Meuth (7), Alessandro Lodi (entraîneur). Devant: Valentina Bevilacqua (9), Shirley Rey (4), Juline Lherbette (10), Ariane Wenger (13), Magali Roy (8). CHRISTIAN GALLEY

THOMAS NUSSBAUM

Le VBC Val-de-Travers lance sa saison 2011-2012 ce week-end déjà, avec une participation à la Supercoupe, qui met aux prises les neuf équipes de LNA féminine ainsi qu'une équipe de LNB pour faire le nombre. Le club valloisier doit sa présence à Köniz à la meilleure saison de son histoire réussie lors du dernier exercice (troisième du tour final de LNB derrière Schaffhouse et Toggenburg).

Mais ne se reposant pas sur ses lauriers, l'entraîneur Alessandro Lodi – qui a prolongé son contrat d'une année – espère peaufiner les derniers détails avant la reprise du championnat. «Nous pouvons voir la Supercoupe sur deux plans. Premièrement, nous sommes heureux d'être invités, c'est une fête», savourent-ils. Avant d'ajouter, en perfectionniste: «Ensuite, après deux tournois contre des équipes de LNB, nous affrontons des équipes de LNA (ré: Köniz et Kanti Schaffhouse de main dans la poule C). Ce seront

de très bons tests et entraînements avant le championnat, qui mettront en évidence les progrès à réaliser car nous ne pouvons pas avoir de manque de concentration.»

Ambitions et progrès

La ligne de conduite n'a donc pas changé d'un championnat à l'autre: il faudra travailler dur pour espérer aller loin. Car si l'objectif est d'arriver à faire au moins aussi bien que l'an passé, la situation a quelque peu évolué. Déjà au niveau des adversaires, avec un groupe plus romand comprenant les relégués de LNA Cheseaux et Genève. Ensuite, l'équipe a dû faire face à plusieurs départs de taille, notamment ceux de ses trois étrangères Lizelle Jackson, Jessica Cambres et Shemsije Asllanaj.

Heureusement, l'assurance de rester en LNB obtenue assez vite a permis de «commencer très tôt le recrutement, avec beaucoup de jeunes, notamment la passeuse Valentina Bevilacqua – une grande espoir – et deux centrales – Tania Hübscher et Amandine Volpato»,

apprécie Alessandro Lodi. Qui peut toujours compter sur un partenariat avec le NUC.

La même logique a été respectée avec les nouvelles étrangères, les Américaines Irene Hester (1988) et Alyssa Meuth (1989). «Il s'agit de leur première expérience à l'étranger», livre le coach. Mais n'est-ce pas un risque de confier les clés du jeu à des joueuses aussi peu expérimentées? «Pas du tout», coupe-t-il. «Cette chance-là est vraiment celle d'une vie, car aux États-Unis, lorsque l'on finit l'université, soit on arrête de jouer, soit on décide d'aller en Europe pour tenter une carrière dans le volley.» Le passage d'une ligue universitaire à la LNB helvétique devra cependant être digéré.

La preuve par l'acte

S'il n'y a donc pas de souci en ce qui concerne la motivation, il faudra néanmoins réussir à exploiter le potentiel d'un effectif qui en a à revendre – même si «le papier ne joue pas» et qu'il «faudra montrer ce que l'on vaut

sur le terrain», dixit Alessandro Lodi. Certaines joueuses découvriront la LNB et devront s'adapter à un système plus rapide, tandis que l'équipe devra apprendre à bien réagir dans les moments de difficulté. ●

CONTINGENT

VAL-DE-TRAVERS 2011-2012

Isabelle Aeschlimann	1994	1m80
Valentina Bevilacqua	1992	1m68
Irene Hester (EU)	1988	1m83
Tania Hübscher	1992	1m80
Juline Lherbette	1992	1m70
Alyssa Meuth (EU)	1989	1m83
Shirley Rey	1988	1m76
Magali Roy	1983	1m65
Amandine Volpato	1990	1m80
Romane Volpato	1994	1m80
Ariane Wenger	1983	1m72

Entraîneurs: Alessandro Lodi (It). **Assistants:** Nikolas Buser et Zoran Veljkovic.

Arrivées: Valentina Bevilacqua (double licence avec le NUC M23 inter), Alyssa Meuth (EU, University of Alabama), Tania Hübscher (double licence avec le NUC M23 inter), Amandine Volpato (Universidad de Granada), Irene Hester (EU, Texas Christian University).

Départs: Lizelle Jackson (EU, retrait), Jessica Cambres (Esp, retrait), Alexia Nobs (retrait), Shemsije Asllanaj (Alb, retour au Kosovo).

FOOTBALL Le milieu de terrain xamaxien est touché aux ligaments internes et au ménisque.

Gelabert vers une longue indisponibilité

Coup dur pour Neuchâtel Xamax. Marcos Gelabert (photo Eric Lafargue), sorti sur blessure mercredi à Berne, risque une longue indisponibilité. Le milieu de terrain a passé hier une IRM. Verdict: les ligaments internes du genou droit ainsi que le ménisque sont touchés. «Il rencontrera un traumatologue lequel décidera si une opération est nécessaire ou pas. De toute façon, il lui faudra du temps pour guérir», explique Raoul Savoy, délégué à la première équipe. L'Ar-



gentin a quitté la pelouse à la 7e minute, à la suite d'un duel avec son ancien coéquipier Raphaël Nuzzolo, lors du match perdu 4-1 face à YB. L'Argentin avait déjà subi semblable blessure la saison passée. Il avait été opéré et avait manqué la moitié des matches. «C'est vraiment pas de chance. Son tempérament nous faisait beaucoup de bien», ajoute Raoul Savoy, tout en précisant par ailleurs que l'équipe n'a eu aucun contact avec Bulat Chagaev après la défaite. ● **ESA**

ICI...

ATHLÉTISME

Finale de la Coupe des 3 stades

Samedi 24 septembre, dès 8h au Locle (centre sportif et salle polyvalente).

COURSE À PIED

Course contre la faim

Championnat neuchâtelois des courses hors stade, samedi 24 septembre, dès 13h à La Chaux-de-Fonds (lycée Blaise-Cendrars).

HIPPISME

Concours de saut de Fenin

Epreuves spéciales, 60-125cm, samedi 24 septembre au manège de Fenin. 8h: épreuve 1, B90/A. A la suite: épreuve 2, B90A. 10h: épreuve 3, R100/A. A la suite: épreuve 4, R105/A en deux phases. 14h15: épreuve 5, R110/A. A la suite: épreuve 6, R115 en deux phases.

HOCKEY SUR GLACE

La Chaux-de-Fonds - Berne Futur

Juniors élites A, vendredi 23 septembre, à 20h30 aux Mélèzes.

La Chaux-de-Fonds - Ajoie

LNB, samedi 24 septembre, à 20h aux Mélèzes.

Université Neuchâtel - Forward Morges

Première ligue, groupe 3, mardi 27 septembre, à 20h aux patinoires du Littoral.

Franches-Montagnes - Bulle-La Gruyère

Première ligue, groupe 3, mardi 27 septembre, à 20h15 à Saignelégier (Centre de loisirs).

Tramelan - Guin

Première ligue, groupe 3, mercredi 28 septembre, à 20h15 à l'ArteCad Arena.

VOILE

Hagneck Bank's Race

Monocoques et dériveurs lestés, samedi 24 septembre, départ à 12h à La Neuveville.

Championnat du Haut-Lac

Monocoques et dériveurs lestés, dimanche 25 septembre, départ à 11h à La Neuveville.

VTT

Freeride Contest

Epreuve populaire de descente, samedi 24 (course dès 12h) et dimanche 25 septembre (démonstrations dès 10h) à Buttes-La Robella.

... AILLEURS

AUTOMOBILISME

Grand Prix de Singapour

Fomule 1, dimanche 25 septembre, à 14h.

Rallye de France

Championnat du monde, du jeudi 29 septembre au dimanche 2 octobre.

CYCLISME

Championnats du monde sur route

Du lundi 19 au dimanche 25 septembre (élites messieurs) à Copenhague (Dan).

FOOTBALL

Grasshopper - Neuchâtel Xamax

Super League, dimanche 25 septembre, à 16h au Letzigrund.

Manchester United - Bâle

Ligue des champions, phase de poules, mardi 27 septembre, à 20h45 à Old Trafford.

Vaslui - Zurich

Europa League, phase de poules, jeudi 29 septembre, à 21h05.

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE

Championnats du monde

Du lundi 19 au dimanche 25 septembre à Montpellier (Fr).

HOCKEY SUR GLACE

Guin - Université Neuchâtel

Première ligue, groupe 3, samedi 24 septembre, à 17h30 à Guin.

Zoug - La Chaux-de-Fonds

Juniors élites A, dimanche 25 septembre, à 18h30 à Zoug.

Bâle - La Chaux-de-Fonds

LNB, mardi 27 septembre, à 20h à la Saint-Jaques Arena.

RUGBY

Coupe du monde

Du vendredi 9 septembre au dimanche 23 octobre en Nouvelle-Zélande.

VOLLEYBALL

Supercoupe

Samedi 24 (dès 10h) et dimanche 25 septembre (dès 9h) à Köniz (Oberstufenzentrum) pour les dames et à Lausanne (Dorigny) pour les messieurs.

Championnat d'Europe dames

Du vendredi 23 septembre au dimanche 2 octobre en Serbie et en Italie.

SNOWBOARD

Cavigelli et Käppeli arrêtent la compétition

Deux spécialistes suisses du Big Air se retirent de la compétition. Il s'agit du Fribourgeois Gian-Luca Cavigelli (23 ans), vainqueur d'une épreuve à Séoul et qui a été blessé au genou en janvier dernier. Il se concentrera désormais sur ses études en architecture. Le Grison Mario Käppeli (23 ans) va lui se consacrer à la photo. ● **SI**

CYCLISME La fusion des équipes menace passablement de postes de travail.

«Une évolution inquiétante»



A l'image du mariage de Leopard-Trek (la formation de Fabian Cancellara, devant, lors d'un entraînement avant Paris-Roubaix) avec le team RadioShack, les fusions d'équipes sont à la mode dans le cyclisme moderne. Et les moyens financiers nécessaires toujours plus élevés. KEYSTONE

COPENHAGUE
JULIAN CERVIÑO

«Cette évolution est inquiétante pour les coureurs.» Gianni Bugno, président du syndicat des cyclistes professionnels, avoue une certaine préoccupation. L'ancien champion italien constate que les places dans le World Tour vont diminuer de façon drastique au rythme des nouvelles alliances entre certains grands teams. Rappel: après la fusion entre Garmin et Cervélo en 2010, Omega-Pharma-Lotto et Quick Step, puis Leopard-Trek et RadioShack ont décidé de se marier cette année. En tout, une cinquantaine de cyclistes pourraient rester sur le carreau à la fin de la saison.

«Nous devons affronter ce problème avec l'UCI (Union cycliste internationale)», reprend Gianni Bugno. «Les contrats des coureurs doivent être respectés. Il faut un mi-

nimum de garanties lorsqu'un cycliste conclut une entente et que son équipe disparaît ou fusionne. Il faut étudier une modification du règlement et des accords paritaires.»

Plus globalement, cette «fusionnisme» n'enchant pas beaucoup de monde dans le milieu. «Voir une équipe no 1 mondiale disparaître n'est jamais bon signe», lâche Gianni Bugno. «Les budgets de plus en plus élevés poussent les équipes à trouver des solutions pour les financer.»

L'UCI vigilante

Leopard-Trek et RadioShack ont réussi à le faire en s'associant avec un nouveau sponsor (Nissan). Mais il n'est pas certain que le patron de Cancellara, Flavio Becca, soit en mesure de respecter tous ses engagements (lire ci-dessous).

Philippe Chevallier, responsable du cyclisme sur route à l'UCI, est «interpellé» par cette

évolution. «Nous restons très vigilants», relève-t-il à Copenhague. «Nous suivons la situation de près, mais nous sommes souvent prévenus de ces changements très tardivement. Il faut analyser tout ça pour le futur. Mais nous essayons de répondre au mieux aux demandes des coureurs.»

Pas forcément inquiet pour le World Tour, Philippe Chevallier attend la fin de la procédure d'enregistrement (en novembre) pour tirer un bilan. «Pour l'instant, nous avons reçu 22 demandes de licence», précise-t-il. A première vue, 18 équipes devraient obtenir leur sésame pour 2012. Treize d'entre elles ont déjà l'assurance de participer aux épreuves de ce circuit mondial.

«Emplois plus sûrs»

Du côté des équipes, les voix sont parfois discordantes. En tout cas, Jonathan Vaughters, re-

présentant des teams auprès de l'UCI, n'est pas traumatisé. Il faut dire que l'Américain avait montré l'exemple en 2010 en fusionnant sa formation Garmin avec Cervélo. «Dans le monde des affaires, ce genre d'accords intervient de plus en plus souvent», relativise-t-il. «Ces fusions renforcent les équipes et permettent d'établir des plateformes plus stables. D'autres vont suivre le mouvement.»

Quand on parle des places perdues pour les coureurs, Jonathan Vaughters ne s'émeut pas vraiment. «C'est vrai que certains vont perdre leur job», admet cet ancien cycliste. «Mais les emplois seront peut-être plus sûrs pour ceux qui conserveront leur poste.»

Une façon très pragmatique de voir les choses. Le vélo est vraiment entré dans l'ère du business moderne. Pas sûr qu'il faille s'en réjouir. ●

Trafic à Neuchâtel?

Le monde du cyclisme a été secoué par deux affaires hier. La première concerne Lance Armstrong et son ancien médecin Michele Ferrari. Selon «Le Corriere della Sera», la police italienne a arrêté un homme transportant une importante somme d'argent entre l'Italie et la Suisse. Ce montant aurait été délivré par une banque tessinoise et servirait à financer un trafic de produits dopants. Plusieurs personnes ont été interpellées, dont des coureurs, un manager et un banquier. Dans le cadre de son enquête, le parquet de Padoue aurait trouvé la trace de versements au docteur Ferrari, banni pour dopage, à travers une société écran basée à Neuchâtel. Ces paiements auraient été effectués par Lance Armstrong et Denis Menchov. La société en question, Health and Performance (fondée en 1996) est, selon le registre du commerce, en cours de liquidation. Son administrateur et liquidateur, Laurent Magne n'a pas voulu faire de commentaires au sujet de cette affaire. «Je suis tenu au secret professionnel», a-t-il juste déclaré. Selon le Registre du commerce, les activités de cette société sont décrites ainsi: «Consultation médicale en relation avec une activité sportive de pointe, entraînement aux sports, et encadrement des athlètes et sociétés sportives.»

PERQUISITIONS Une autre affaire touche le patron l'équipe de Fabian Cancellara. Selon des médias luxembourgeois, son domicile et les sièges de ses sociétés, dont celui de Leopard-Trek (future RadioShack-Trek-Nissan), ont été perquisitionnés. Falvio Becca, l'entrepreneur en question, est soupçonné d'abus de bien sociaux et pourrait encourir une lourde amende, voire une peine de prison. ● JCE

HOCKEY SUR GLACE

Fr.-Montagnes et Tramelan sur la route d'Université

Les HC Tramelan et Franches-Montagnes, notamment, seront les adversaires d'Université dans le groupe 3 de première ligue.

Le Tramelot Frédy Ledermann (55 ans), promu tardivement entraîneur en chef du club de son village pour pallier la défection surprise de Lucien Ramseyer, le clame haut et fort. «Je prends mon engagement à cœur. Je ne me lance pas dans cette aventure la fleur au fusil. Je suis doté d'un caractère fort. Quand je m'investis pour quelque chose, c'est à fond. Rien ne sera bradé!»

Son objectif est clair: «J'espère que mon équipe se maintienne en première ligue. J'ai même l'ambition de la qualifier pour les play-off. Et ce ne sont pas des paroles en l'air!» Cette dernière issue semble toutefois improbable en regard des deux récents duels de préparation perdus contre Franches-Montagnes (10-3) et Uni Neuchâtel (7-2). «Mais il a manqué beaucoup de joueurs, blessés ou absents pour diverses raisons, durant la préparation», rappelle Frédy Ledermann.

Quel sera visage du HCT? «Je ne vais pas me hasarder à pratiquer un hockey offensif à tout va en sachant que mes joueurs ne sont pas capables de revenir et de défendre leurs bases arrières. Quant à jouer de manière ultradéfensive, ce

n'est pas adapté à l'esprit de l'équipe non plus. Il faudra trouver un juste milieu, qui fasse plaisir à l'équipe, mais aussi au public.»

Le HCFM veut confirmer

A Franches-Montagnes, l'entraîneur Martin Bergeron regarde son équipe avec une certaine fierté. «Sur le papier, elle est très belle. Nous avons la chance d'avoir deux excellents gardiens et nous nous sommes renforcés défensivement avec l'arrivée de Laurent Emery, qui jouait à Bâle en LNB. Nous avons un effectif jeune ayant peut-être un peu perdu de sa substance en attaque sur le court terme. Il ne sera pas facile de remplacer des joueurs de la tempête de Pascal Faivet ou d'Imier Braichet. Difficile de dire si nous sommes meilleurs que l'année passée.»

Les objectifs, eux, sont clairs. «Nous devons nous battre pour les places 2 à 4. La saison passée, nous avons fini deuxième et nous avons le devoir de confirmer, ce qui ne sera pas facile. Lors de l'exercice précédent, nous étions arrivés fatigués en demi-finales des play-off face à Sion (réd: Franches-Montagnes avait perdu la série 3-0). C'est pourquoi j'ai demandé aux dirigeants d'approfondir le contingent. Nous avons maintenant un effectif plus fourni qui nous permet d'évoluer à quatre blocs. ● FLO-LSC

HC TRAMELAN 2011-2012

GARDIENS Moritz Pfäffli, Nicolas Ledermann, Kilian Aeschbacher.

DÉFENSEURS Hervé Blanchard, Julien Boillat, Sacha Aeschlimann, Cédric Paratte, Bastien Erard, Adrian Habegger, Thierry Lüthi, Emanuel Moine.

ATTAQUANTS Remo Altorfer, Real Gerber, Yvo Gerber, Morgan Vuilleumier, Michael Steiner, Luc Berlincourt, Loris Schlüchter, Jeremy Bohnenblust, Fabian Rüfli, Kewin Aeschbacher, Romain Staudenmann, Paco Beuret.

STAGIAIRES Keny Vuilleumier, Jordan Lehmann, Julien Tièche, Kewin Salvizberger, Kewin Moser.

ENTRAÎNEUR Frédy Ledermann (nouveau), assisté par les frères Nicolas et Ludovic Ducommun.

ARRIVÉES Nicolas Ledermann (Fr.-Montagnes II), Adrian Habegger (Saint-Imier), Thierry Lüthi (Zuchwil), Emanuel Moine (juniors-élites Ajoie), Real Gerber (Saint-Imier), Yvo Gerber (Reconvilier), Morgan Vuilleumier (Saint-Imier), Michael Steiner (Zuchwil), Loris Schlüchter (Saint-Imier), Fabian Rüfli (Plateau-de-Diesse), Kewin Aeschbacher (juniors Tramelan).

DÉPARTS Joan Siegrist (Fr.-Montagnes), Gaëtan Siegrist (Saint-Imier), Jérémy Mano (Saint-Imier), Fabien Kohli (Saint-Imier), Arnaud Weiss (Fr.-Montagnes), Julien Rérat (arrêt), Patrick Schmidlin (?), Jérôme Péteut (Moutier).

HC FRANCHES-MONTAGNES 2011/2012

GARDIENS Thomas Hentzi, Gilles Weiss.

DÉFENSEURS Nicolas Bangerter, Thomas Boillat, Laurent Emery, Fabrice Membrez, Cyril Taillard, Anthony Tomat, Bastien Yerli.

ATTAQUANTS Nicolas Boillat, Jérémy Gigon, Célien Gygax, Jacques Hostettmann, Sébastien Loichat, Fabrice Maillat, Michaël Rothenmund, Fabien Schneider, Joan Siegrist, Florent Teuscher, David Vaucher, Morgan Vaucher, Arnaud Weiss.

EN PRÊT Nicolas Boillat (Ajoie).

ENTRAÎNEUR Martin Bergeron (ancien).

ARRIVÉES Laurent Emery (Bâle), Jérémy Gigon (juniors Fr.-Montagnes), Célien Gygax (juniors Ajoie), Joan Siegrist (Tramelan), Cyril Taillard (juniors Fr.-Montagnes), Florent Teuscher (juniors La Chaux-de-Fonds), Morgan Vaucher (juniors La Chaux-de-fonds), Arnaud Weiss (Tramelan), Gilles Weiss (Saint-Imier).

DÉPARTS Imier Braichet (Fr.-Montagnes II), Martin Braichet (Fr.-Montagnes II), Luc Bourgnon (Moutier), Pascal Faivet (Fr.-Montagnes II), Maël Gigon (Fr.-Montagnes II), Simon Houriet (Moutier), Alex Kormmayer (Fr.-Montagnes II).

EN ROUE LIBRE

AUJOURD'HUI Deux courses en ligne sont au programme du côté de Rudersdal: celle des juniors filles (70 km) et des M23 garçons (168 km). Dans la grande banlieue de Copenhague, Larissa Brühwiller et Rita Imstepf représenteront la Suisse dans l'épreuve féminine. Marcel Aregger, Silvan Dillier et Jan Keller porteront les espoirs helvétiques du côté masculin. Hier, ces jeunes gens ont reconnu le parcours, tout comme les professionnels alignés sur la course en ligne (Cancellara, Albasini, Kohler et Rast) qui ont roulé pendant 180 km.

OREILLETES La saison 2012 se disputera encore avec les oreillettes. «Nous allons attendre pour appliquer le nouveau règlement», a précisé hier Pat McQuaid, président de l'UCI. Les dirigeants vont discuter avec les équipes pour étudier la suppression des oreillettes, décidée en 2009, pour la saison 2013. On n'a pas fini d'en parler.

ACCORD L'UCI et la maison Tissot ont prolongé leur accord pour six années supplémentaires. L'entreprise lochoise assure le chronométrage des épreuves officielles de cette fédération depuis 1995.

LE CHIFFRE 1,2 million de kilomètres. C'est la distance parcourue quotidiennement par les citoyens de Copenhague sur leur vélo. Ici, tout est prévu pour les cyclistes et il n'est pas étonnant que 35% de la population (sur 1,7 million d'habitants) utilise ce moyen de locomotion pour se déplacer. L'autre raison de cet amour pour la petite reine est sans doute le coût de l'automobile très lourdement taxé (+180%).

HISTOIRE Les Mondiaux de cyclisme sur route sont organisés pour la quatrième fois à Copenhague (1931, 1937 et 1956). Pour la petite histoire, les premiers championnats du monde se sont aussi déroulés dans la capitale danoise en 1921, mais les 22 participants n'étaient pas encore professionnels. ● JCE

HOCKEY SUR GLACE L'entraîneur d'Université aborde sa nouvelle carrière avec passion.

Gil Montandon et ses convictions

JULIÁN CERVIÑO

L'ancien grand joueur Gil Montandon (46 ans) se lance dans sa nouvelle carrière d'entraîneur avec passion. A Neuchâtel, le citoyen de Granges-Paccot vit son retour aux sources à fond. L'entraîneur d'Université se livre sans détour.

Gil Montandon vous êtes-vous adapté à cette nouvelle fonction?

Je m'y fais complètement. Ça m'absorbe pas mal. Je suis souvent sur la glace, y compris avec les juniors top. Je rumine toute la journée pour savoir comment résoudre certains problèmes. Certaines choses me paraissent évidentes, mais elles ne le sont pas forcément pour les autres. C'est hyper intéressant.

Qu'est-ce qui vous a poussé à devenir entraîneur?

J'ai envie de transmettre et je partage volontiers. Je me suis dit qu'avec tout ce j'ai vu, entendu, fait, ou pas, ce serait dommage de tout garder. Et puis, surtout, j'ai énormément de convictions et je voulais les appliquer. Cela m'a poussé à me lancer dans cette carrière.

Quelles sont ces convictions?

Comment il faut faire, je ne le sais pas vraiment. Mais je sais surtout ce qu'il ne faut pas faire. Je ne veux pas narguer, ni me montrer ironique et encore moins juger. Il faut respecter ses joueurs. On peut tout se dire, mais avec la manière.

Vous n'avez pas voulu d'assistant, pourquoi?

J'ai voulu être seul afin qu'on ne me dise pas toujours comment faire. J'ai un caractère bien trempé et je préfère trouver des solutions moi-même. Mais je ne pars pas dans l'in-

connu et je n'ai pas la science infuse. Il y a du vécu derrière tout ça.

Quelle est l'influence de vos entraîneurs?

Je me suis certainement inspiré un peu de tous, des bons comme des moins bons. Certains d'entre eux avaient aussi leurs convictions. J'ai été souvent étonné de voir que plusieurs d'entre eux trouvaient les bons mots aux bons moments, mais ils n'avaient pas de succès. En fait, le plus difficile est de faire passer un message afin qu'il soit à peu près compris par la majorité des joueurs. Il ne faut pas se faire d'illusions, ce ne sera jamais blanc pour tout le monde et on ne fait jamais l'unanimité. Je veux surtout que mes joueurs soient épanouis.

Et comment cela se passe-t-il avec Université?

Bien. Il faut un peu de temps, mais il y a une amélioration. En tout cas, l'état d'esprit est bon et c'est primordial. On ne gagne pas un match grâce à un système de jeu, mais à un état d'esprit. Bâtir une équipe, c'est bâtir un état d'esprit. Il faut mettre l'accent sur l'émotionnel. En tant que joueur, je n'ai jamais accordé une importance capitale aux systèmes et aux schémas. Si on savait qu'un système est le bon, tout le monde jouerait de la même façon. Faut croire que ce n'est pas le cas...

Mais vous avez quand même un système, une méthode.

J'essaie de mettre en place une stratégie, un groupe, avec les qualités de chacun. Je veux que les joueurs défendent de façon disciplinée. Offensivement, il faut favoriser la créativité. Il faut permettre aux bons joueurs de s'exprimer grâce aux entraînements. J'essaie de leur montrer des choses. Certains jeunes

pourraient jouer plus haut, mais ils doivent plus s'impliquer et comprendre certains concepts. Ça ne sert à rien de faire dix dribbles si on n'arrive pas au but. En fait, tout se passe dans la tête.

La gestion du groupe est-il l'aspect qui vous passionne le plus?

En effet, c'est le plus grisant. Il faut essayer de construire quelque chose. Quand tu parles à une vingtaine de bonhommes, t'es sûr que certains s'ennuient, comme moi je m'ennuyais parfois. Certains soirs, j'avertis mes joueurs que cela va être rébarbatif. Mais il faut passer par là.

Quelle est votre relation avec vos joueurs?

Je dois m'adapter à beaucoup de paramètres. La plupart de mes joueurs sont aux études, en apprentissage ou travaillent. Ils doivent être heureux sur la glace et tout doit se passer dans un état d'esprit sain. Je veux être proche d'eux, sans être leurs copains. J'essaie de faire preuve de discernement et de trouver des solutions pour exploiter au mieux leurs qualités. Ils me tutoient tous, si l'un d'entre eux me vousoie, je lui donne un coup de boule. Nous formons une équipe, coach compris!

Votre carrière doit tout de même les impressionner...

Je reste très abordable. Si on se prend au sérieux, c'est le début de la fin. J'ai eu mes heures de gloire et je n'en recherche plus.

Quelle importance accordez-vous au coaching?

Je remarque que ce n'est pas lors des matches que le rôle de l'entraîneur est le plus important. Ce qui compte, c'est tout le travail effectué en amont. Une fois que le puck est sur la glace, notre rôle est minime. ○



Gil Montandon donne l'exemple à l'entraînement. CHRISTIAN GALLEY

«Nous partons pour gagner»

Quels sont les objectifs du HC Université?

Ça me rend fou de déclarer avant la saison qu'on veut terminer dans le ventre mou du classement. J'attrape de l'urticaire quand j'entends cela. Je pars du principe que quand on commence une saison, même si notre contingent est serré, c'est pour faire un titre. Après, tu le fais ou pas. C'est impossible pour moi d'annoncer que nous voulons finir huitièmes pour faire les play-off. Je ne peux pas le dire! Nous partons pour gagner.

Ça vous met la pression.

Non, on avance, on regarde où on va, sans pression. Il faut compter sur notre groupe pour voir jusqu'où il peut aller. Avec un bon état d'esprit, de la solidarité et si tout es bien en place, ça va bien se passer. Bien sûr, on va perdre des matches, mais aussi en gagner. Le plus possible. Il y a des joueurs de très bonnes qualités dans l'équipe. Après, un coach doit voir jusqu'à quel point ses gars sont dévoués à l'équipe. ○ JCE

GIL MONTANDON ET SES FILS

ARCHIVES MARCHON



GIL MONTANDON ENTRAÎNEUR UNIVERSITÉ

«J'aurais bien aimé jouer avec mes deux fils»

Sportivement et physiquement, les fruits ne sont pas tombés loin de l'arbre dans la famille de Gil Montandon (185 cm, 86 kg). Son fils aîné, Arnaud (bientôt 20 ans, 193 cm, 96 kg) est attaquant (centre) avec Ajoie, où il a été prêt en licence B par FR Gottéron, puis rappelé. Le cadet, Maxime (17 ans, 203 cm, 89 kg) est défenseur à FR Gottéron, où il évolue en juniors élites A. Voici le regard du père sur ses fils. «Pour Arnaud, l'important est de jouer. Il aurait préféré rester à Fribourg, mais l'entraîneur Hans Kossmann a privilégié l'expérience. De toute façon, Arnaud est mieux en LNB que dans un quatrième bloc de LNA où il n'aurait pas beaucoup joué. Avec Ajoie, il aura plus de responsabilités. Il n'y a pas de soucis d'ego par rapport à ça, même s'il faut se révolter. Je sais que mon fils a des qualités et peut faire une grande carrière. Malgré son physique, il possède un bon coup de patin, une bonne vista et de bonnes mains. Il doit juste améliorer sa réactivité.»

«Maxime a de bonnes jambes malgré son gabarit. Il est un peu comme moi et son frère, il ne fait rien si ce n'est pas réfléchi. Il a raison, des joueurs qui vont vite, il y en a bien assez. Lui, il est fin et malin. Comme pour son frère, il faut juste qu'il tombe sur un entraîneur qui lui fasse confiance. Cela tient juste à ça. Mais on ne doit pas mettre en cause le coach.»

Petite conclusion paternelle: «J'ai confiance, ils vont réussir. J'aurais bien aimé jouer avec mes deux fils.» ○ JCE

Des juniors en renfort au Littoral



Un aigle est le nouveau logo d'Université. Les Neuchâtelois planeront-ils sur le championnat? SP

Pour sa troisième saison en première ligue, le HC Université se refait une beauté. Les Neuchâtelois aborderont un nouveau logo: une tête d'aigle rouge, le bec entrouvert et le regard menaçant. «Nous voulons donner une image plus moderne, reconnaissable par le public», explique Grégoire Matthey, président du club. «Nous avons choisi un symbole qui réunit les Neuchâtelois avec l'aigle, l'emblème de la ville de Neuchâtel.»

Côté glace, les Universitaires tenteront de donner plus de coups de bec que la saison dernière, conclue à une décevante 9e place. «Nous avons besoin

de faire mieux», continue Grégoire Matthey, qui n'a pas souhaité effectuer de grands changements à son équipe. Outre les renforts des Chaux-de-Fonniers Florian Kolly et Gaetan Joray, le HC Université poursuit sa politique d'insertion des juniors de Neuchâtel-Futur. Guillaume Jobin et Julien Basset rejoignent Kevin Weber et Nigel Tissot qui avaient déjà débuté leur intégration la saison passée.

Bénéficiant de leurs licences B, les juniors élites du HCC Steve Ferry et Thibaud Geiser pourront rejoindre occasionnellement le Littoral. Un partenariat avec le fraichement promu en deuxième ligue Serrières-Peseux permettra aussi de réaliser quelques échanges en cas de besoin. Mais pour Gil Montandon, la donne est claire: «Avant d'utiliser les licences B, la priorité sera donnée aux jeunes de notre contingent.»

Le nouveau coach du Littoral bénéficie du retour d'Arnaud Piseni qui sort de deux saisons blanches suite à une série de blessures quasi rocambolesques: un talon cassé suivi d'une mononucléose pour la saison 2009-2010 puis deux clavicules cassées l'année dernière. «Je suis prêt», glisse Arnaud Piseni. «Ce nouveau coach donne vraiment envie de jouer, on prend beaucoup de plaisir avec l'équipe.»

Avant de se rendre à leur stand de la fête des vendanges, les Neuchâtelois iront samedi à Guin à 17h30 pour le premier match du championnat. ○ VALENTIN TOMBEZ

CONTINGENT

Gardiens

Julien Basset 1993
Jimmy Vetterli 1987

Défenseurs

Valentin Aeschlimann 1992
Raphaël Brusa 1985
Ludovic Dorthe 1986
Damien Franzin 1990
Gaetan Joray 1991
Raphaël Kaufmann 1985
Florian Kolly 1991
Norman Quadroni 1991
Enguerran Robert 1985

Attaquants

Sylvain Broillet 1985
Sven Evard 1988
Kevin Fleuty 1989
Michel Gnaedinger 1985
Niels Jacot 1989
Guillaume Jobin 1990
Yann Langel 1990
Laurent Molliet 1987
Arnaud Piseni 1987
Nigel Tissot 1993
Joël Van Vlaenderen 1982
Kevin Weber 1993

Coach: Gil Montandon

Arrivées: Basset (Neuchâtel-Futur), Jobin (Neuchâtel-Futur), Joray (juniors élites HCC), Kolly (juniors élites HCC), Tissot (Neuchâtel-Futur), Weber (Neuchâtel-Futur).

Départs: Pascal Albisetti (Serrières-Peseux), Flavio La Spina (Bulle), Loïc Stranieri (Serrières-Peseux), Yann Van Vlaenderen (arrêt), Alain Valentini (Serrières-Peseux).

32 SERVICES RELIGIEUX

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

CULTES DU WEEK-END 24/25 SEPTEMBRE

RÉFORMÉS

Collégiale

Di 10h, culte, sainte cène, Mme D. Collaud

Temple du Bas

Je 10h, méditation, salle du refuge

Nord/Ermitage

Di 10h30, culte, sainte cène, Mme Y. de Salis. Ouvert tous les jours de 9h à 18h pour le recueillement

Est/Maladière

Di 10h, culte, sainte cène, M. R. Tolck

Ouest/Serrières

Di 10h15, culte, sainte cène, M. F. Bille

Pourtalès

Di 10h, culte ou messe

English Church of Neuchâtel

(Temple de la Coudre, Crêt du Chêne). 1st Sunday of the month, 10am: morning service and Communion. 3rd Sunday of the month, 5pm: family Communion Service.

CATHOLIQUES ROMAINS

Notre-Dame

Sa 17h, messe en portugais. Di 10h et 18h, messes. Sa 11h-12h, sacrement du pardon

Vauseyon, église Saint-Nicolas

Di pas de messe

Serrières, église Saint-Marc

Sa 17h, messe. Di 17h30, messe en italien

La Coudre, Saint-Norbert

Sa 18h30, messe. Di 17h, messe selon le rite

Saint Pie V

Hôpital Pourtalès

(Chapelle, 6e étage). Di 10h, célébration

dominicale (aumônerie protestante 1e et 3e

dimanche; et catholique, 2e et 4e)

Mission italienne

Di 17h30, messe à Saint-Marc

Mission espagnole

Di, pas de messe

Mission portugaise

Sa 17h, messe à Notre-Dame

Mission polonaise

Di 10h, messe à la chapelle de la Providence

(2e et 4e di du mois)

Communauté croate

Sa 16h, eucharistie à la chapelle de la

Providence, (1er et 3e sa du mois)

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

Saint-Jean-Baptiste

(Emer-de-Vattel). Di pas de messe à St-Jean-Baptiste (fête des vendanges)

ÉVANGÉLIQUES

Eglise évangélique du teen

(Centre de vie, Mille-Boilles 4). Di 17h, réunion; programme pour enfants et garderie

Eglise évangélique apostolique

(Centre de vie, Mille-Boilles 4). Di 10h, culte

festif Centre de Vie - Teen; programme pour les enfants. Ve 19h30, groupe de jeunes PAP, sauf le 2e ve du mois

La Rochette. Eglise évangélique libre.

(Av. Gare 18). Di 10h, culte

Eglise ouverte - La Croisée

Di 10h, culte. Lu 20h, étude biblique et prière

(Evoles 59). Di 9h45, culte, sainte cène. Me

20h, prière

Armée du Salut

Sa 19h, culte latinos. Di 9h45, culte,

enrôlement et nomination. Lu 20h, chorale.

Ma 19h, louange. Me 9h15, baby song; 12h,

Heure de joie. Je 11h15, RP; 12h15, repas

Le Landeron

Di 10h, culte; accueil des catéchumènes

Lignièrès

Di 10h, culte au temple du Landeron; accueil

des catéchumènes; 9h45, transport depuis

l'église.

Marin

Di 10h, culte à la chapelle

Saint-Blaise

Di 10h, culte

Hauterive

Di 10h, culte au temple de Saint-Blaise

CATHOLIQUES ROMAINS

Le Landeron

Di 10h, messe

Cressier

Sa 17h, messe

Hauterive

1er di du mois, 9h, messe

Marin

Di 9h, messe (sauf le 1er di du mois à Hauterive)

Préfarigier

Di 10h, célébration œcuménique avec

communion, à la chapelle, bâtiment D

Saint-Blaise

Sa 18h30, messe. Di 10h30, messe

ÉVANGÉLIQUES

Cressier. Communauté chrétienne

de la Grâce

Chem. des Devins 26. Di 10h, culte, sainte

cène. Ma 19h, prière

Saint-Blaise, Eglise évangélique de la Dime

Di 10h, louange, sainte cène, culte; garderie

ÉVANGÉLIQUES

Cernier, Centre Chrétien Le Cap

Di 9h45, culte à la Rebatte

DISTRICT

DU VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS

Môtiers

Sa 17h, culte, Patrick Schlüter

La Côte-aux-Fées

Di 10h, culte



PEOPLE

AL PACINO

Un réalisateur honoré

À l'occasion du 68e Festival du film de Venise, l'acteur Al Pacino a reçu une nouvelle récompense, cette fois-ci en tant que réalisateur de «Wilde Salome», son troisième long-métrage. L'artiste, visiblement ému, a été honoré par le prix Jaeger-LeCoultre «Glory to the Filmmaker» et s'est vu offrir une montre gravée. Les deux ont été remis par la



comédienne Jessica Chastain, qui interprète le rôle-titre du film. La célèbre manufacture horlogère suisse soutient la Mostra de Venise depuis déjà sept ans, et le monde du septième art en général, à l'instar du Festival international du film de Shanghai.

ANDY WHITFIELD Spartacus est mort

Le héros de la saison 1 de la série «Spartacus: Blood and Sand»

est décédé. À 39 ans, Andy Whitfield s'est éteint dimanche 11 septembre à Sydney, en Australie. L'acteur gallois se battait depuis mars 2010 contre un cancer lymphatique.

LAURENT GAMELON

Comique un jour, comique toujours ?

«Je ne cours pas après un rôle à la Coluche dans «Tchao Pantin», mais je l'espère, comme n'importe quel comédien. Ça viendra peut-être un jour, à force de prendre de l'âge et de la bouteille», déclare Laurent Gamelon. «Quoi qu'il advienne, je ne boude pas mon plaisir d'être un acteur de comédie: il y a quelque chose de gratifiant à faire rire les gens. D'ailleurs, mieux vaut avoir une étiquette que ne rien avoir du tout.»

TSR1

- 8.50 Top Models ⌘
- 9.15 Boston Legal
- 10.40 EuroNews
- 10.55 Les Feux de l'amour
- 11.40 Les Craquantes
- 12.10 Plus belle la vie
- 12.45 Le journal
- 13.25 Face aux (petits) partis
- 13.40 Toute une histoire
- 14.45 The Middle
- 15.10 Inspecteur Barnaby Film TV.
- 16.55 Castle
- 17.45 Télé la question !
- 18.10 Le court du jour se remet au vert
- 18.20 Top Models ⌘
- 18.40 Pique-assiette
- 18.50 Météo régionale
- 18.55 Couleurs locales ⌘
- 19.30 Le journal ⌘

20.10 MAGAZINE



Passe-moi les jumelles ⌘

Nature. 1 h 5. L'esprit nomade. - Un oasis dans la ville. Il existe un quartier de villas centenaires où chacun investit avec conviction son petit bout de nature.

- 21.15 The Mentalist ⌘ Série. Policière. EU. 2010. Réal.: Simon Baker. 45 minutes. 9/24. Au clair de lune. Jane accepte l'aide d'un médium pour résoudre une affaire de triple homicide. Il se prend par ailleurs d'affection pour le petit ami d'une des victimes.
- 22.50 The Good Wife ⌘
- 0.25 28 Jours plus tard ★★ Film.

TSR2

- 12.10 Face aux (petits) partis
- 12.15 tsrinfo
- 12.50 Quel temps fait-il ?
- 13.20 Le journal
- 13.55 tsrinfo
- 14.40 Faut pas croire
- 15.10 La puce à l'oreille Ciel, des sorcières et des bijoux!
- Eric-Emmanuel Schmitt, Mazarine Pingeot, Dominique Catton.
- 15.55 Infrarouge UBS, le fric à tout prix? Isabelle Moret, Géraldine Savary, Michel Dérobert, Myret Zaki...
- 17.05 Les Simpson
- 17.55 Melrose Place, nouvelle génération
- 18.40 Les Frères Scott
- 19.30 Le journal ⌘

20.05 MAGAZINE



Elections fédérales 2011 ⌘

Politique. Prés.: Alain Orange. En direct. Canton de Vaud. Le bureau de Vaud a enregistré le dépôt des candidatures: 9 listes et 14 candidats se présentent.

- 21.20 Fribourg Gottéron/Genève Servette Hockey sur glace. Championnat de Suisse National League. En direct. Le premier duel 100% romand de la saison entre Genève Servette et Fribourg Gottéron.
- 22.35 Sport dernière
- 23.05 Course en ligne des moins de 23 ans Cyclisme. Chpts du monde.

TF1

- 6.35 Les petites crapules ⌘
- 6.45 TFou ⌘
- 8.20 Météo ⌘
- 8.25 Téléshopping
- 9.20 Soeur Thérèse.com ⌘ Film TV. Comédie. Fra. 2006. Réal.: Joyce Buñuel. 1 h 35.
- 11.05 Secret Story ⌘
- 12.00 Les douze coups de midi ⌘
- 13.00 Journal ⌘
- 13.52 Trafic info ⌘
- 13.55 Les Feux de l'amour ⌘
- 14.55 Ma vie très privée ⌘ Film TV.
- 16.35 Les Frères Scott ⌘
- 17.25 Grey's Anatomy ⌘
- 18.15 Secret Story ⌘
- 19.05 Money Drop ⌘
- 19.50 Là où je t'emmènerai ⌘
- 20.00 Journal ⌘
- 20.43 Trafic info ⌘

20.45 DIVERTISSEMENT



Koh-Lanta ⌘

Prés.: Denis Brogniart. 1 h 45. Episode 3. Après une semaine de jeu, une des équipes n'a toujours ni riz ni feu.

- 22.30 Secret Story ⌘ Télé-réalité. Prés.: Benjamin Castaldi. En direct. 1 h 55. Inédit. Episode 12. Il ne devrait plus rester grand-monde dans la maison aux mille secrets. Si les éliminations ont suivi leur rythme habituel, la finale du jeu devrait même se rapprocher à grands pas!
- 1.05 Baby boom ⌘

France 2

- 9.25 Des jours et des vies ⌘
- 9.50 Amour, gloire et beauté ⌘
- 10.20 Australie/États-Unis Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe C. En direct.
- 13.00 Journal ⌘
- 14.00 Toute une histoire ⌘
- 15.10 Comment ça va bien ! ⌘
- 16.15 Rex ⌘
- 17.03 Côté Match ⌘
- 17.04 Point route ⌘
- 17.05 Seriez-vous un bon expert ? ⌘
- 17.50 On n'demande qu'à en rire ⌘
- 18.45 Point route ⌘
- 18.55 N'oubliez pas les paroles ⌘
- 19.55 La Minute du Chat ⌘
- 20.00 Journal ⌘

20.35 FILM TV



Amoureuse ⌘

Drame. Fra. 2011. Inédit. Avec : Julie Gayet, Jean-Hugues Anglade. Iona est basque et travaille comme grand reporter pour un quotidien parisien.

- 22.10 Un jour, un destin ⌘ Magazine. Société. Prés.: Laurent Delahousse. 1 h 20. Georges Marchais, bas les masques. Retour sur l'itinéraire d'une figure atypique du paysage politique français, Georges Marchais.
- 23.30 Taratata ⌘
- 1.05 Journal de la nuit ⌘
- 1.14 CD'aujourd'hui ⌘

France 3

- 8.55 Des histoires et des vies (1re partie)
- 9.50 Des histoires et des vies (2e partie)
- 10.48 Consomag ⌘
- 10.50 Midi en France ⌘
- 11.50 12/13 ⌘
- 13.00 13h avec vous
- 13.35 Edition de l'outre-mer ⌘
- 13.45 Avenue de l'Europe ⌘
- 14.10 Inspecteur Derrick ⌘ Un événement pas banal.
- 15.10 Famille d'accueil ⌘ Film TV.
- 16.50 Slam ⌘
- 17.30 Des chiffres et des lettres ⌘
- 18.10 Questions pour un champion ⌘
- 18.50 19/20
- 20.00 Tout le sport ⌘
- 20.10 Plus belle la vie ⌘

20.35 MAGAZINE



Thalassa ⌘

Mer. Prés.: Georges Pernoud. En direct. A Dieppe. Dieppe, la ville aux quatre ports. - Vent de colère sur la Manche. - Les gens de la falaise. - Dieppe entre ciel et terre...

- 23.00 Vendredi sur un plateau ! ⌘ Talk-show. Prés.: Cyril Viguier. 2 heures. Inédit. Invitée vedette: Rama Yade. Invité: Carl Lewis, ancien athlète.
- 1.00 Tout le sport ⌘
- 1.05 Le match des experts ⌘
- 1.35 Les grands du rire ⌘ Etoiles de légende: Charles Aznavour.

M6

- 7.05 M6 Clips ⌘
- 7.20 Agent spécial Oso ⌘ Au service secret de Madeline. - Les chaises ne suffisent pas.
- 7.55 La maison de Mickey ⌘ Tous en piste!
- 8.20 M6 Kid ⌘
- 9.00 M6 boutique
- 10.10 Tout le monde peut jouer ⌘
- 10.45 La Petite Maison dans la prairie ⌘
- 12.45 Le 12.45 ⌘
- 13.00 Scènes de ménages ⌘
- 13.45 Confession secrète ★★ ⌘ Film TV.
- 15.40 Un passé recomposé ⌘ Film TV.
- 18.40 100% Mag ⌘
- 19.45 Le 19.45 ⌘
- 20.05 Scènes de ménages ⌘

20.45 SÉRIE



NCIS ⌘

Policière. EU. 2010. Inédit. Avec : Cote de Pablo, Michael Weatherly. Le NCIS interroge une femme qui a volé des informations sur des cartes de crédit.

- 23.15 NCIS ⌘ Série. Policière. EU. 2007. Réal.: Thomas J Wright. 45 minutes. 22/24. Dolby. Invité: l'obscurité. Un marine a été retrouvé mort dans d'étranges circonstances.
- 0.00 Sons of Anarchy ⌘ Le nettoyeur.
- 1.45 Tout le monde peut jouer ⌘
- 2.15 M6 Music ⌘

F5 ARTE

- 11.10 Manana, reine des léopards ⌘
- 12.10 Minuscule ⌘
- 12.15 Le Petit Dinosaur
- 12.35 Cédric
- 13.00 Princesse Sarah ⌘
- 13.25 La cuisine est un jeu d'enfants ⌘
- 13.35 Le magazine de la santé ⌘
- 14.30 Allô, docteurs ! ⌘
- 15.05 Empreintes ⌘
- 15.10 La revanche des proies ⌘
- 15.35 Superstructures ⌘
- 16.35 Le monde /à tout prix ⌘
- 17.30 C à dire ?! ⌘
- 17.45 C dans l'air ⌘
- 19.00 Arte journal
- 19.30 Globalmag ⌘
- 19.55 L'histoire de Christian le lion ⌘

20.40 FILM TV



Voir le pays du matin calme ⌘

Drame. Fra. 2011. Inédit. Avec : Patrick Azam, Audrey DeWilder. Six touristes français sont réunis le temps d'un voyage en Corée du Nord.

- 22.10 L'esprit des plantes ⌘ Documentaire. Nature. Fra. 2009. Des chercheurs proposent une nouvelle approche des végétaux, tentant de démontrer que l'intelligence des plantes est une réalité.
- 23.05 Guerriers en graines
- 0.30 Court-circuit ⌘
- 1.25 Téléchat ⌘
- 1.30 Téléchat ⌘

RTL 9

- 19.35 Friends Celui qui avait un coeur d'artichaut. 20.05 Friends Celui qui pète les plombs. 20.35 RTL9 Family : Karaté Kid 3 ☆ Film. Action. EU. 1989. 22.35 Le Combat des maîtres ★ Film. Action.

TV5MONDE

- 18.40 T'es pas la seule ! 19.05 Recettes de chefs 19.30 Tout le monde veut prendre sa place 20.30 Journal (France 2) 21.00 Les années bonheur Best of. 22.55 TV5MONDE, le journal 23.05 Journal (TSR) 23.35 Envoyé spécial

AB1

- 18.45 Le Miracle de l'amour
- 19.10 La Fête à la maison
- 19.40 La Fête à la maison Indiscrétions. 20.05 La Fête à la maison Le voleur de bicyclette. 20.40 Le feu qui venait du ciel Film TV. Action. 22.15 Ça n'arrive pas qu'aux stars Episode 2.

ARD

- 20.00 Tagesschau ⌘ 20.15 Nach der Hochzeit bin ich weg ! Film TV. Sentimental. All. 2011. Réal.: Matthias Steurer. 1 h 30. ⌘ 21.45 Tagesthemen 22.00 Polizeiruf 110 Denn sie wissen nicht, was sie tun. ⌘ 23.30 Romy Film TV. Biographie. ⌘

SF2

- 17.45 myZambo 18.05 Best Friends 18.35 Die Simpsons ⌘ 19.30 Rules of Engagement 20.00 Der Ja-Sager Film. Comédie. ⌘ 21.45 American Dad ! 22.20 Sport aktuell 22.55 SWAT : Die Spezialeinheit ★ Film. Action. ⌘

RAI 1

- 15.15 La vita in diretta 17.00 Tutti a scuola 18.50 L'eredità 20.00 Telegiornale 20.30 Qui Radio Londra 20.35 Soliti ignoti 21.10 I migliori anni Divertissement. Prés.: Carlo Conti. En direct. 23.15 TGI

CANAL ALPHA

- 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien 19.20 Météo régionale, Baby agenda, Y'a 10 ans, Clin d'oeil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien 19.30 Antipasto 19.45 Boucle de la tranche 19h/19h45

TMC

- 19.40 Monk ⌘ 20.37 Ma maison de A à Z 20.40 Une femme d'honneur ★★ Film TV. Policière. Fra. 1998. Réal.: Bernard Uzan. 1 h 45. ⌘ 22.25 Une femme d'honneur Double détenté. ⌘

EUROSPORT

- 21.00 Australie/États-Unis Rugby. Coupe du monde. 1er tour. Groupe C. 22.30 Au contact de la Coupe du monde 23.30 Rallye de San Remo Rallye. Intercontinental Rally Challenge. 9e manche. 1er jour.

RSI 1

- 17.10 Piattoforte ⌘ 18.00 Telegiornale flash 18.10 Zerovero 19.00 Il Quotidiano ⌘ 19.40 Contesto ⌘ 20.00 Telegiornale ⌘ 20.40 Attenti a quei due ⌘ 21.05 Patti chiari ⌘ 22.15 Storia di adolescenti

ZDF

- 18.05 SOKO Wien ⌘ 19.00 Heute ⌘ 19.25 Die Rettungsflyger Kabale und Liebe. 20.15 Der Alte Die Maske des Bösen. ⌘ 21.15 Soko Leipzig Auf dem Kriegspfad. ⌘ 22.00 Heute-journal ⌘ 22.30 Heute-show 23.00 Aspekte

TVE I

- 16.15 Saber y ganar 16.45 Amar en tiempos revueltos 18.45 Repor 24 horas 19.30 Gafapastas 20.00 Gente 21.00 Telediario 2a Edición 22.05 El tiempo 22.15 Plaza de España 23.20 Pelotas

MEZZO

- 19.40 Le guitariste et flûtiste James «Blood» Ulmer joue en solo Concert. Jazz. 50 minutes. 20.30 Le Quatuor Ebène joue Mozart Concert. Classique. 22.00 Verbier 2010 Nicholas Angelich et le Quatuor Ebène. 23.55 Divertimezzo

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

- Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 Cressier 2011: Fête du vin nouveau, Témoignages: la mucoviscidose, Léonard Richard: éleveur de brebis

RADIOS

La Première

- 8.36 On en parle 9.30 Médialogues 10.06 Rien n'est joué 11.06 Les dicodeurs 12.06 Chacun pour tous 12.09 Les Zèbres 12.30 Journal 13.03 Presque rien sur presque tout 14.06 Un dromadaire sur l'épaule 15.06 Histoire vivante 16.06 Aqua concert 17.06 Impatience 18.00 Forum 19.06 Paradiso 20.03 Devine qui vient dîner 21.03 Drôles d'histoires 22.03 La ligne de cœur 22.30 Journal 0.03 Aqua concert 1.03 Histoire vivante

CANAL+

- 20.30 Le grand journal, la suite ⌘ 20.50 The Karate Kid Film. Action. Chn - EU. 2010. Réal.: Harald Zwart. 2 h 20. Inédit. ⌘ 23.10 L'Apprenti sorcier Film. Fantastique. EU. 2010. Réal.: Jon Turteltaub. 1 h 45. ⌘

PLANETE

- 18.15 Chroniques de l'Afrique sauvage L'incendie. 18.45 Faites entrer l'accusé Succo le fou. 20.40 Merveilles des mondes invisibles Les ondes. 21.35 Merveilles des mondes invisibles 22.35 La France digère-t-elle la mondialisation

SF1

- 19.30 Tagesschau ⌘ 19.55 Par-teien zur Wahl ⌘ 20.15 SF bi de Lüt Die Jungbauern. ⌘ 21.05 Zürich Langstrasse ⌘ 21.50 10 vor 10 ⌘ 22.15 Me-teo ⌘ 22.25 Swing Vote, die beste Wahl ★★ Film. Comédie dramatique.

RSI 2

- 18.35 Nash Bridges Il bersaglio. 19.25 Royal Pains La luna di miele è finita. 20.10 Law & Order - I due volti della giustizia Il dubbio. ⌘ 21.00 Biancaneve e i sette nani Film. Animation. ⌘ 22.30 Sportsera 23.15 La zona grigia Film. Drame.

RTPI

- 15.15 O preço certo 16.00 Pai à força 17.00 Portugal no Coraçao 19.00 Portugal em directo 20.00 Retrospectivas 20.15 Vingança 21.00 Telejornal 22.00 Mudar de vida 22.30 A Alma e a gente

MTV

- 19.10 The Big Bang Theory 19.40 The Big Bang Theory 20.05 Rencard d'enfer 20.35 Quand j'avais 17 ans 21.00 16 Ans et enceinte 21.55 16 Ans et enceinte 22.45 South Park 23.15 South Park 23.40 Skins US



ADRESSES UTILES

URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: **144**
- Police: **117**
- Feu: **118**
- Intoxication: **145**

NEUCHÂTEL

- **La Providence**
Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 7 jours sur 7, 7h-20h. 032 720 30 42
- **Policlinique**
Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55
- **Pharmacie de service**
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30.
En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h. Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu-ve, sur demande dans la tranche horaire 9h-11h30/14h-17h. Sa, sur rendez-vous
- **Bibliothèque à domicile**
Service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 886 886 0
- **Bibliothèque des pasteurs**
Ma-ve 8h-11h30. Ma 13h30-17h15
- **Bibliothèque Pestalozzi**
Ma-ve 10h-12h/14h-18h. Sa 9h-12h
- **Ludothèque Pestalozzi** Ma-je 14h-18h
- **Bibliomonde**
Livres en langues étrangères. Lu 14-17h. Ma 9-11h/14-17h. Me 14-17h. Je 16-19h. Ve 14-17h. Sa 10-12h
- **Le Discobole**
Prêt de disques. Ma, me, ve 14h-18h30. Sa 9h-12h30
- **Piscines du Nid-du-Crô**
Intérieure: Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-21h. Di 9h-20h

LITTORAL-OUEST

- **Pharmacie de garde**
Le no gratuit 0800 832 800 renseigne
- **Médecin de garde**
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

AUVERNIER

- **Bibliothèque pour enfants**
Ve 15h30-17h. Me 14-15h30
- **Bibliothèque publique**
Ma 9-11h. Je 14-16h
- **Bibliothèque communale**
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h

BÔLE

- **Bibliothèque des jeunes**
Collège. Lu/je 15h15-17h15

BOUDRY

- **Bibliothèque communale**
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h
- **Ludothèque de la Basse-Areuse**
Ma 14h-16h30. Me 15h30-18h. Je 16h-18h30

COLOMBIER

- **Bibliothèque communale**
Me 14-18h, je 16-20h

CORCELLES-CORMONDRECHE

- **Bibliothèque communale**
Lu 16h-19h. Me 16h-18h. Je 16h-18h

CORTAILLOD

- **Bibliothèque communale**
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30

GORGIER-LA BÉROCHE

- **Bibliothèque intercommunale**
Me-ve 15-19h

PESEUX

- **Bibliothèque jeunesse**
Collège des Coteaux. Lu 13h30-17h. Ma 14-17h. Me 8-10h/13h30-17h. Ve 8-12h
- **Bibliothèque adultes**
Temple 1a. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h

SAINT-AUBIN

- **Ludothèque ZigZagZoug**
Je 15h-17h, sa 10h-12h

LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**
No d'appel unique 0844 843 842
- **Permanence médicale**
0900 501 501, 2.-fr/min.

LE LANDERON

- **Bibliothèque des Deux Thielles**
Lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h

LA TÈNE

- **«La ludotène»**
Lu/je 15h30-18h
- **Bibliothèque-médiathèque**
Ma 10h-12h/15h-19h. Me 15h-18h. Je 15h30-19h. Ve 9h-12h

VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeyeux**
032 854 45 45. Policliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**
Pharmacie du Val-de-Ruz, Fontainemelon, 032 853 22 56, dès 18h30
- **Médecin de garde**
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h
Cabinet de Cemier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

FONTAINEMELON

- **Bibliothèque communale**
Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu/je 15h-17h30
- **Ludothèque de la Colombine**
Lu/je 15h-17h30. Sa 9h30-11h30

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

- **Bibliothèque communale** Je 19h-20h
- **Bibliothèque des jeunes** Je 15h30-17h

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde** 032 888 90 00
- **Pharmacie de service** 032 888 90 00
- **Hôpital Couvet** 032 864 64 64
- **Foyer d'accueil L'Etoile** 032 863 21 91

COUVET

- **Bibliothèque communale**
Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h
- **Ludothèque** Lu/je 17h-18h30

FLEURIER

- **Bibliothèque communale**
Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie Amavita Poste, Boumot 17. Jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86
Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48
- **Médecins de garde**
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37
- **Médiathèque**
Tramelan, CP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

JURA

- **Pharmacies de garde**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01



ADRESSES

RÉGION

- **Accompagnement**
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme**
SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch
- **Association Alzheimer**
032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h
- **Cancer**
Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-12h/13h30-17h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Cartons du cœur**
Littoral et Val-de-Ruz, 032 731 48 38. Montagnes et Val-de-Travers, 079 310 50 20
- **CNP Consultation ambulatoire**
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/4h-18h. Sa 8h-12h. Di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, 032 722 12 21
- **Jeunes handicapés**
Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60
- **La Leche League**
Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31
- **Lecture et compagnie**
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62, www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue NE contre le rhumatisme**
Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MédiaNE**
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch
- **Mouvement de la condition paternelle**
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Pesieux
- **NOMAD stomathérapie canton**
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch
- **NOMAD Magasin matériel de soins**
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch
- **Parents information**
Service téléphonique anonyme et confidentiel. Lu 9h-11h/18h-22h. Ma, me, ve 9h-11h. Je 14h-18h. 032 725 56 46. www.parents-information.ch
- **Pro Infirmis**
Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmis.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20
- **Pro Senectute Arc Jurassien**
Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40; Service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28
- **S.A.S**
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

Sereï

- Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourr)
- **Solidarité-femmes** 032 886 46 36
- **SOS Racisme** 0800 55 44 43
- **SOS Racket-violence** 079 270 92 06
- **TIM**
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

NEUCHÂTEL

- **Accueil familial de jour**
District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30
- **ADCN (chômage)**
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89
- **Alcoolisme**
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie. 032 889 62 10. Alcooliques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme, 0848 805 005
- **Al-Anon**
Aide aux familles d'alcooliques. 0848 848 833. 24h/24h
- **Avivo**
Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Louis-Favre 1, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire, ma 9h-11h
- **Basta**
Bureau d'aide pour Auteur-e-s de violences. 032 863 30 60. association.basta@gmail.com
- **Boutique d'information sociale**
Rue St-Maurice 4. Lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. 032 717 74 12
- **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel. 032 886 80 70
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue 143 ou la police 117
- **Centre d'orthophonie**
Rue St-Maurice 4. 032 717 78 20, lu-ve 8h30-11h30/14h-17h.
- **Centre social protestant**
Parcs 11. Lu-ve, 032 722 19 60
- **Consultations conjugales**
032 886 80 10
- **Consultations juridiques**
Ordre des avocats, Beaux-Arts 11. Me 16-19h, sans rendez-vous
- **La Courte échelle**
Lieu d'accueil enfants-parents. Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30-17h30. Me, je 9h-11h30. 032 724 45 15
- **Croix-Rouge Suisse**
Transport pour malades, 032 886 886 0. Garde de malades à domicile, 032 886 886 5. Consultations pour nourrissons et futurs parents, Centre de puériculture, av. du 1er-Mars 2a, lu et ve 14-17h, ma 10h-11h30, me 18-20h. Permanence tél. lu-ve 8h-10h, 032 886 886 6. Bénévoles et aides aux proches, 032 886 886 0
- **Diabète**
Secrétariat lu-ve 14h-17h, 032 913 13 55. Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds.
- **Dispensaire des rues**
Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux. Douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22. Lu-me 14h-18h. Ve 14-16h. 721 10 25 (répondeur)
- **Drop-in**
Toxicomanie/drogue. Fausses-Brayes 5. Lu-ve 8h30-12h/14h30-19h. 032 724 60 10, fax 032 729 98 58
- **Espace des Solidarités**
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, 032 721 11 16
- **Femmes**
Information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76
- **Groupe d'entraide (schizophrénie)**
Pour proches des malades souffrant de schizophrénie. catherine.wyss@agence-c.com 032 835 31 66, le soir
- **Information allaitement**
032 753 53 95 et 032 757 20 26

REMERCIEMENTS

Réconfortée par vos innombrables témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame
Eliette GRABER
née Wenger

sa famille vous remercie très sincèrement, vous tous, parents, amis proches ou lointains, du soutien que vous lui avez apporté par votre présence, vos fleurs, vos messages chaleureux ou vos dons. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance. Saint-Imier, septembre 2011.

Très touchée par les marques de sympathie reçues à la suite du décès de

Madame
Yvette JEAN-MAIRET

sa famille remercie profondément toutes les personnes qui ont pris part à son deuil par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs pensées et leurs nombreux mots d'amitié et de compassion.

IMPRESSUM

RÉDACTION EN CHEF

Rédacteur en chef: Nicolas Willemin
Rédactrices en chef adjointes: Françoise Kuenzi, Sophie Winteler
redaction@lexpress.ch - Tél: 032 723 53 01
redaction@limpartial.ch - Tél: 032 910 20 01

RÉDACTION

Région: Daniel Droz (resp.), Pascal Hofer (resp. des magazines), Jacques Girard (Forum), Nicolas Heiniger, François Nussbaum, Santi Terol
ne.canton@lexpress.ch
forum@lexpress.ch

Littoral & Vallées: Virginie Giroud (resp.), Alexandre Bardet (Val-de-Ruz), Fanny Noghero (Val-de-Travers), Jean-Michel Pauchard, Sara Sahli, Florence Veya, Basile Weber
littoral@lexpress.ch
vallees@lexpress.ch
Montagnes: Léo Bysaeth (resp.), Sylvie Balmer, Claire-Lise Droz, Sylvia Freda, Robert Nussbaum
montagnes@limpartial.ch
Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.), Delphine Willemin.
jura.bernois@limpartial.ch
jura.canton@limpartial.ch
Sports: Emanuele Saraceno (resp.)
Julian Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani, François Treuthardt. sport@lexpress.ch
Le Mag: Dominique Bosshard, Catherine Favre
magazine@lexpress.ch;

L'Actu (Suisse/monde/éco/société): Philippe Villard (resp.), Régine Bindé, Yann Hulmann, Christelle Magarotto, Jean-Luc Wenger
redaction@arpresse.ch

Secrétariat de rédaction: Michel Merz (resp.), Nicolas Brिंगolf, Matthieu Henguelly, Catherine Lüscher.
redaction@lexpress.ch

Berne: Christiane Imsand, François Nussbaum
redaction@arpresse.ch

Internet: David Joly (resp.), Laurent Cretenet, Jean-Michel Béguin, Julie Pelloux.
webmaster@arcinfo.ch

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon, JuanCarlos Duque (rédacteur image).

Infographiste: François Allanou
Dessinateur: Vincent L'Epée

SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Directeur général et éditeur: Jacques Matthey

AVIS MORTUAIRES

SAINT-AUBIN-SAUGES

*Je quitte ceux que j'aime
pour retrouver ceux que j'ai aimés*

Sa compagne
Simone Etienne, à Saint-Aubin

Ses enfants
Monique Berger-Rebeaud à Vaumarcus
Pierre-André et Francine Rebeaud Despont à Vaumarcus
Rose-Marie et Jean-Philippe Lamé Rebeaud à Bôle
Marilyn Burkhardt Rebeaud à Saint-Aubin

Ses petits-enfants
Rafael et Sabine Berger à Vaumarcus
Emmanuelle et Julien Favre à Dompierre
Fabien et Séverine Rebeaud Gabioud à Zurich
Valérie Rebeaud à Lausanne
Stéphanie Burkhardt et Yvan Anderson à Neuchâtel

Ses arrière-petites-filles
Dana, Laurie, Abigaele, Nahia, Eloane

Ses enfants de cœur
Marlène et Claudio Giaccari, Pamela et Natacha à Neuchâtel
Christiane Etienne à Vaumarcus
Laurence Cissé, Sarah et Marième à Gorgier
Claudy et Laurette Etienne, Mauranne et Eva à Zinal

Ses frères, beaux-frères et belles-sœurs,
André, Kathy, Sully, Elisabeth, Jean-Pierre, Thérèse, Anne-Marie,
Jean-Pierre, Dora, Jean-Louis

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Georges REBEAUD**

affectueusement nommé «Georgy»

enlevé à leur tendre affection, le 21 septembre 2011 dans sa 85e année après une longue maladie supportée avec courage.

2024 Saint-Aubin-Sauges 2028 Vaumarcus
Crêt de la fin 14 Clos du Château 6

Une cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 24 septembre à 10 heures au temple de Saint-Aubin-Sauges, suivie de l'incinération à Neuchâtel sans suite.

Pour honorer sa mémoire vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9, avec mention «Georges Rebeaud».

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-692318



Les membres du Conseil communal ainsi que les membres du Conseil général de la Commune de Vaumarcus-Vernéaz

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Georges REBEAUD**

ancien conseiller communal et papa de Monsieur Pierre-André Rebeaud, conseiller communal

Ils présentent à sa famille leur profonde sympathie.

028-692329

La Menuiserie Martial Ritz SA

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

**Monsieur
Bernardino GAYOSO**

Père de notre secrétaire, Madame Maria Magistri-Gayoso

028-692290



**En souvenir de
Jeannot**

A notre p'tit papa chéri,

Aujourd'hui, ça fait 10 ans que tu nous as quittés et tu nous manques chaque jour.

Nous t'aimons infiniment et tu resteras à tout jamais dans nos cœurs.

3

3

3

028-692274

Le Ski-Club Chasseral-Dombresson

a le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
Olivier SCHENK**

dévoué membre de la société

Les membres présentent leur vive sympathie à sa famille.

028-692333

AVIS MORTUAIRES

*Que ton repos soit doux
Comme ton cœur fut bon*

Madame et Monsieur Josiane et Daniel Scheurer à Dombresson
Monsieur Dominique Gafner à Genève
Monsieur Claude Voisin à Dombresson, sa compagne Marianne,
Monsieur Steve Voisin à Dombresson
Madame et Monsieur Marguerite et Eric Berger, leurs enfants et petit-fils à Berne
ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Madame
Jeanne-Marie GUTKNECHT**

leur chère et bien-aimée maman, grand-maman, sœur, tante, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement dans sa 90e année.

Dombresson, le 22 septembre 2011.

La cérémonie aura lieu au Temple de Dombresson, lundi 26 septembre à 14 heures.

La défunte repose au pavillon de Beauregard à Neuchâtel.

Domicile de la famille: Grand-Rue 3, 2056 Dombresson

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'Armée du Salut, La Chaux-de-Fonds, CCP 23-3234-3.

Cet avis tient lieu de faire-part.

028-692343



022-316208

**En souvenir de toi
Chloé PIPOZ**

23.09.01 – 23.09.11

Notre chérie, 10 ans que tu nous as quittés!
Plus les années passent, plus tu nous manques
Tu es notre ange, nous pensons à toi et nous t'aimons toujours

Frédérique Vouga Pipoz, Cédric Pipoz
Jonas Pipoz, Tristan Vouga, Maurane Vouga

LE LANDERON



*Vivez, si m'en croyez, n'attendez à demain:
Cueillez dès aujourd'hui les roses de la vie.*

Ronsard

Son épouse Françoise Profeta-Béguin, au Landeron,
Ses enfants et petits-enfants
Anne et Luca Prontera Profeta, Danilo et Luana, à Colombier,
Sylvie Profeta, à Marin,
Céline et Jérôme Digier Profeta, à Engollon,
Sa belle-maman Claudine Béguin, à Neuchâtel
Son neveu Frédéric et Séverine Kohler Maillard, Marco, au Landeron
Ses sœurs, son beau-frère et familles, en Italie,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Sabatino PROFETA**

enlevé à leur tendre affection, dans sa 62e année, entouré des siens.

2525 Le Landeron, le 22 septembre 2011.
(Rue des Flamands 14)

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'église Saint-Maurice, au Landeron, lundi 26 septembre à 14 heures, suivie de l'ensevelissement.

Sabatino repose à la chapelle du cimetière du Landeron.

Un grand merci aux Docteurs Charles et Christian Gartenmann, à la Doctoresse Zimmerli et son équipe, pour leur gentillesse et leur accompagnement.

En sa mémoire, on peut penser à la Recherche Suisse contre le cancer, 3001 Berne, CCP 30-3090-1, mention «deuil Sabatino Profeta».

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**A la douce mémoire de
Jean-Bernard
BERSET**

1971 – 23 septembre – 2011

Tu n'es plus parmi nous. Tes parents Elisabeth et Charles ainsi que ton beau-frère Rémy t'ont maintenant rejoint. Aujourd'hui une pensée très émue s'envole vers toi.



Ta sœur Arlette et ta famille

028-692308

L'ÉPHÉMÉRIDE

**23 septembre 1999:
la sonde Mars Climate Orbiter disparaît**

Après un voyage de neuf mois et demi et 670 millions de kilomètres, la sonde Mars Climate Orbiter disparaît alors qu'elle faisait le tour de Mars. Après enquête, il s'avère que la sonde est passée à 60 kilomètres d'altitude de Mars alors qu'elle devait passer à 60 miles (environ 100 km). L'erreur humaine, due à une confusion stupide entre des mesures anglaises et les unités métriques, aura coûté la bagatelle de 125 millions de dollars.

2002 – La Belgique autorise l'euthanasie.

1995 – Les scellés sont apposés sur l'usine Bugatti près de Modène, en Italie, déclarée en faillite, mettant ainsi un terme à une tentative pour relancer une des marques les plus célèbres de l'histoire automobile.

1988 – Au Jeux olympiques de Séoul, le canadien Ben Johnson fracasse le record mondial qu'il avait lui-même établi l'année précédente. Trois jours plus tard, le CIO retire au coureur d'origine jamaïcaine sa médaille d'or, et le bannit des Jeux. Des traces de stéroïdes anabolisants ont été trouvées dans son test d'urine. Il sera suspendu pendant 2 ans de toute compétition internationale et banni à vie de l'équipe nationale.

1972 – Le président des Philippines Ferdinand Marcos déclare la loi martiale.

1943 – Benito Mussolini fonde la République sociale italienne, également appelée République de Salò dans les zones contrôlées par la Wehrmacht. Le Duce venait d'être libéré.

1913 – Roland Garros fait la première traversée de la Méditerranée.

SIS NEUCHÂTEL

Sept interventions

Entre mercredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) est intervenu, au total, à sept reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés trois fois, pour: une inondation, rue Abraham-Louis-Breguet, à Neuchâtel, hier à 8h05; une alarme automatique, sans engagement, rue du l'Hôpital, à Neuchâtel, hier à 8h35; une alarme automatique, sans engagement, route de Bellevue, à Marin, hier à 14h55.

– Les ambulances ont été sollicitées à quatre reprises, pour: un malaise, avenue du Premier-Mars, à Neuchâtel, mercredi à 17h05; une urgence médicale, rue des Flamands, au Landeron, mercredi à 18h55; une urgence médicale, le Bourg, à Valangin, hier à 5h50; une intervention médicale, rue Denis-de-Rougemont, à Neuchâtel, hier à 9h20. **COMM**

L'ÉTAT CIVIL

Boudevilliers

Mariage. – 16.09. Robert, Vincent et Krebs, Laure, domiciliés à Savagnier.

Décès. – 14.09. Cuche née Christen, Anna Clara, 1914, domiciliée à Dombresson. 17 von Allmen née Duvanel, Rose Yvonne, 1931, domiciliée à Cernier.

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

GLAIEUL



**POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN**

Depuis 1939
24h/24

032/725.40.30

www.pf-wasserfallen.ch
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE



AIR DU TEMPS
BASILE WEBER

«Be soft on my curves»

Le Ladakh est connu pour ses somptueux monastères qui surplombent la verdoyante vallée de l'Indus, la gentillesse de ses habitants, ses hautes cimes inviolées, yacks massifs et lacs aux eaux cristallines. Moins pour ses panneaux de circulation routière... Après un trek fantastique d'une semaine coupé du monde entre 4000 et 5500 mètres, la route de retour à la civilisation nous transforme en bouteille d'Orangina huit heures durant. Deux solutions: tenter tant bien que mal de dormir ou noter les inscriptions lues sur les panneaux qui jalonnent la piste à intervalles réguliers. Florilège pour saluer la créativité des responsables de la prévention rou-

tière indienne. «Boire ou conduire, il faut choisir» devient «After whisky, driving risky». Les sujets de sa Majesté ne buvaient pas du thé au beurre... Les Indiens ne sont pas vraiment des gentlemen au volant. Pourtant, on proscrit la vitesse excessive même en camion Tata: «Drive is not a rallye or a race. Drive with grace», «Drive, don't fly» ou encore «Be Mister Late than Late Mister». Connus pour leur pudeur (bien qu'ayant inventé le kamasutra, va comprendre), les Indiens se lâchent parfois: «Be soft on my curves» ou plus olé olé avec «Darling, I like you but not so fast»! A défaut d'être efficaces, les panneaux ladakhis ont le mérite d'être drôles. ☉

LA PHOTO DU JOUR

En photographie, ce n'est pas le photographe qui est important (Yann Arthus-Bertrand). KEYSTONE





LA MÉTÉO



Lever **07h21**
Coucher **19h30**



Lever **02h14**
Coucher **17h03**



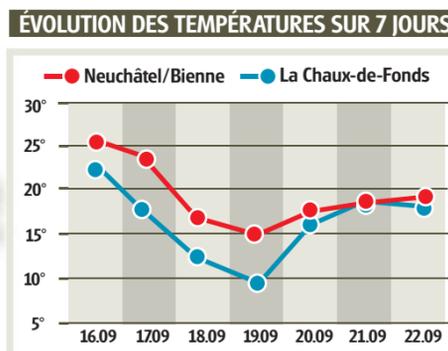
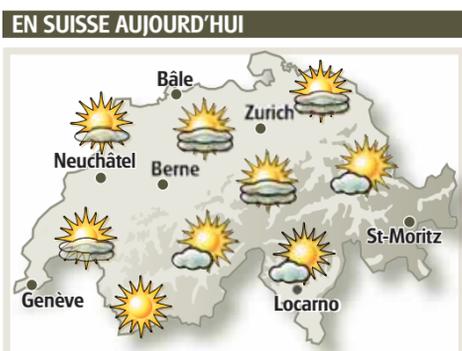
Soleil et douceur pour le week-end

Ce vendredi, de nombreux bancs de stratus seront présents sur la région en matinée, avant de céder la place à un temps bien ensoleillé. Le soleil s'imposera en revanche dès l'aube au-dessus de la grisaille. Les températures seront très agréables à toutes les altitudes cet après-midi. Temps bien ensoleillé et très doux ces prochains jours après dissipation des grisailles matinales.

SUR NOS LACS

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	17°	Bise 1 à 3 Bf	429.31 m
Bienne	17°	Bise 1 à 3 Bf	429.34 m

Niveau du lac des Brenets: 750.56 m



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Lieu	Température	Fiabilité
SAMEDI	pied du Jura	9° 22°	9/10
	à 1000m	6° 19°	9/10
DIMANCHE	pied du Jura	10° 23°	9/10
	à 1000m	7° 19°	9/10
LUNDI	pied du Jura	11° 23°	8/10
	à 1000m	7° 20°	8/10
MARDI	pied du Jura	11° 22°	7/10
	à 1000m	7° 20°	7/10

SUDOKU N° 143

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 142

8	1	3	4	6	5	2	7	9
7	5	4	2	9	1	8	6	3
6	9	2	3	8	7	4	5	1
2	6	8	5	4	3	9	1	7
5	4	7	9	1	6	3	8	2
9	3	1	8	7	2	5	4	6
4	7	9	1	2	8	6	3	5
3	2	6	7	5	4	1	9	8
1	8	5	6	3	9	7	2	4

Difficulté démoniaque

		3	8			2	5	
							7	
4			5				1	
			5				6	
3			6					4
	7			4				
	1		3					6
	3		2					
	5	2			1	8		

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

PUBLICITÉ

Semons ensemble

pour une agriculture sans génie génétique!

Tout le monde est invité à participer!

Samedi 24 septembre, 11h00
à L'AUBIER à Montezillon

Semaines publiques avec Alain Maillard, journaliste à la rsr

www.avenirsem.ch

SEMER L'AVENIR!

L'AUBIER
www.aubier.ch